



Ob 45-letnici Gorenjskega glasa

Glas razglašene Gorenjske

Fran Saleški Finžgar je svoj čas zapisal: "Gore so krog Gorenjca, kar je ravni in doline, je polje, obdelano kot cvetne gredice. Na gorah pojo zvonci pasocene živine, udarja drvarjeva sekira, gore kresovi in se razlega ob njih fantovska pesem. Po dolinah živi studenci, potočki, sinje reke. Nad vsem sonca veliko, tudi viharjev in vetrov dovolj. Vse je kakor umito, čisto, pa krepko in zdravo. V taki pokrajini je rasel in raste Gorenjec. Vzamejo vase ga njene moči."



Gorenjski glas praznuje 45-letnico izhajanja. Tiskamo ga povprečno v 25.000 izvodih, vsak časopis preberejo najmanj trije bralci, na kratko pišemo o vseh pomembnih dogodkih v državi, podrobno pa o vsem, kar se zgodi na Gorenjskem. Današnjo številko posiljamo na pokušino vsem Gorenjem, ne le naročnikom, saj smo jo stiskali v dvojni nakladi. Izpolnite naročilnico na zadnji strani in se nam pridružite.

Na sliki: Gorenjski glas tiskajo v tiskarni Delo v Ljubljani. Foto: G. Šink

Gorenjske in Gorenjcev, kakršne nam slikajo te besede, že dolgo ni več. Navajamo jih bolj zato, da nam spodbudijo domišljajo in pričarajo predmet našega hrepenjenja. Takšna, kakršna je za večnost ohranjena v Finžgarjevih besedah, je bila Gorenjska takrat, ko je v Kranju začel izhajati tedenik Gorenjec (1900), prvi gorenjski časopis. Tudi takrat, ko se je rodil njeegov povojni naslednik Gorenjski glas (1947/48), je bilo gotovo še dosti čiste narave in zdravih Gorenjcev; vojna je bila končana, nesluteni zagon industrializacije, spodbujen po komunističnem projektu, pa se je šele začenjal.

Pa se ozrimo po tej naši Gorenjski danes, 45 let pozneje. Kakšna se nam kaže? Gore so še okrog nas, in če jih gledamo iz doline, so še ravno tako lepe, kot so bile. Obratni pogled, zgora v dolino, pa nam razkrije celo množico novih sračnih gnez, od katerih se močno kadi in se od blizu izkažejo za bivališča in delovišča (post)industrijskih Gorenjcev. Nič več niso, kot nekoč, stisnjena pod vznožja bregov in na robove gozdov; največ jih je sredi nekdaj najboljših njiv. Živine so po planinah le še za vzorec, drvarske sekire pa so preglasile motorne žage in tudi njih učinek je več kot opazen. Fantovsko pesem je preglasilo preklinjanje, ki ga uvaja balkanski "jebemti". Poldrugo leto nazaj je slednje sicer potihnilo, zato pa se je spec razlagel stari in zmagom nad onim drugim navdahnjeni kranjski aufbiks. Kakšen studenec ali potoček bi se še našel, Sava, katere porečje odmaka Gorenjsko, pa je ponizana v glavno fekalno odvodnjico. Sonca, viharjev in vetrov je, hvala Bogu, še dovolj, a le zato, ker nanje pač nimamo vpliva. O tem, koliko je umitosti in čistoče ter krepkosti in zdravja, pa naj svoje povedo sanitari in zdravniki... V taki pokrajini rastejo današnji Gorenjci, tako tisti, ki so tu rojeni, kot tisti, ki so jih sem privabili v času pre-

tirane industrializacije - ne nazadnje tudi zato, da bi pošteni, verni in ponosni, včasih že kar prevzeti (Finžgarjeve ozname) gorenjski rod nekoliko "oplenenitili" - da bi se tudi na ljudeh videlo tisto, kar je očitno v njih pokrajini. Nas bo ta po vsem tem še jemala vase?

Da ne bo pomote: pisca teh vrstic ne obsedata niti zapozneli antikomunizem niti pretirani nacionalizem. Zdaj je, kar je in gledati moramo bolj na to, kako bo v prihodnje. In prav v tem oziru ima in bo še imel Gorenjski glas pomembno vlogo; v poročanju o stanju, kakršno je in v spodbujanju k dejanjem, ki bi ga lahko izboljšali. Še posebej pa velja poudariti vprašanje gorenjskega regionalizma. Drugače rečeno: kaj je tisto, kar povezuje Gorenjsko v družbeno celoto? Narava, Sava in gore, s katerih se napaja - vse to je le naravno zaledje neke regije. Da ta zaživi svoje polno življenje, pa je treba še človeških moči in družbenih naporov. In če se vprašamo, katero so danes izvirne vsegorenjske institucije, bo odgovor kratek: Gorenjski glas in Gorenjska banka. Izvodi GG in izpostave GB so tiste, ki se razširjajo po vsej Gorenjski, vse drugo je omejeno bodisi na kranjsko, škofjeloško ali gornjesavske okrožje. Ali pa je gorenjski del vseslovenskih struktur. Za regijo pa sta časopis in banka premalo. To je dejstvo, vendar ne pomeni, da kličemo k ponovnemu vstajenju kranjski okraj (beri: centralizem). Centralizacija bo po novem že državnega preveč in nikakor ne rabimo še kranjskega. Ne vem, kako se okraja iz prvih petnajstih let po vojni spominjajo v osrju Gorenjske; vem pa, da imajo v krajih na njenem obrobu nanj bolj slabe spomine. Kakorkoli že: Gorenjskemu glasu njegevoga poslanstva nihče ne oporeka; nasprotno: kličemo mu še na mnoga leta!

Miha Naglič

Slovenija kmalu v Mednarodnem denarnem skladu

Delitev ugodna za Slovenijo

Kranj, 17. decembra - Sloveniji se odpira ugodna pot v Mednarodni denarni sklad, saj se bo lahko včlanila po načelu parcialne sukcesije, in delitivo jugoslovanskega dolga pa bi imela 16,39-odstotni delež, kar je prav tako ugodno.

V mesecu dni bodo morale nekdanje jugoslovanske republike sporočiti, ali se strinjajo z delitivno metodo MDS, parcialna sukcesija pa pomeni, da se lahko vsaka država naslednica bivše Jugoslavije samostojno včlaní v MDS in ji ni potrebno čakati drugih.

Jugoslovanski dolg je konec leta 1991 znašal 15,1 milijarde dolarjev, od tega ga je moč 12 milijard dolarjev razdeliti po

republikah (Slovenija 1,8 milijarde dolarjev). Preostalih 3,1 milijarde dolarjev pa ni moč razdeliti, po kluču MDS bi to reje na Slovenijo odpadlo 450 milijonov dolarjev. Skupaj bi

torej slovenski dolg znašal 2,25 milijarde dolarjev. Glede na slovenske devizne rezerve, ki znašajo že približno 1,2 milijarde dolarjev, torej ni tako problematičen. ● M. V.

NIKA
BORZNO
POSREDNIŠKA
HIS A d.d.

VREDNOSTNI PAPIRJI

K & K INVESTMENT d.o.o., KRAJN, J. Platiša 17, tel. 331-045

INVESTMENT

Prihodnji petek je Božič in praznik, in Gorenjski glas ta dan ne bo izšel. Zato bomo v sredo, 23. decembra, izdali dvojno številko na 32 straneh z veliko zanimivimi branji. Gorenjski glas prihodnji teden torej v sredo in ne v torek in petek.

IJB ljudljanska banka

Gorenjska banka Kranj

GORENJC IN BANKA
FORMULA I PRIHRANKA

Neomejen uvoz živine in mesa

Šiba za domače bike

Podatkov, koliko mesa so slovenska podjetja uvozila, odkar je uvoz sproščen, ni; znano je le to, da so hladilnice polne.

Ljubljana - Ko je slovenska vlada ob koncu oktobra odpravila uvozne kontingente in s tem sprostila uvoz živine in mesa, so mesno-predelovalna in trgovska podjetja začela na veliko uvažati meso iz drugih držav. Čeprav morajo za uvoz plačati posebne dajatve, prelevane, ki pa se jim nekateri tudi spremi izognijo, je to navse dobičkonosen posel. Po predpisu o uvoznih dajatvah, ki je star že pol leta, je osnova za plačilo prelevana za mlado govedino povprečna cena 208 tolarjev za za kilogram, medtem ko je dejanska tržna cena na 430 tolarjev.

Nobena skrivnost ni, da večji uvozniki in mesno-predelovalna podjetja kupujejo v Avstriji mlado govedino po 18 šilingov za kilogram. Čeprav plačajo še 18 odstotkov carine in uvozno dajatev, se jim vse skupaj zelo splaća, še posebej, če potem meso prodajo po cenenah, kakršne sicer veljajo na domačem trgu. In kako to, da je iz Avstrije uvoženo meso lahko tako poceni, ko pa tamkajšnji kmetje dobijo za mlado govedino kar 48 šilingov? Avstrija po eni strani ščiti domača živine

norejo (in kmetovalce), po drugi strani pa za izvoz presežkov zagotavlja visoke izvozne spodbude. Pri izvozu v Slovenijo je ceno še posebej znižala, ker je že izkoristila izvozne količine za prodajo v države Evropske gospodarske skupnosti.

Ker uvoženo meso zagotavlja dober zasluzek, je upadelo zanimanje za od kup (in klanje) domače živine; povečali pa so se tudi pritiski na znižanje od kupne cene, ki že zdaj pri spesializiranem pitanju pokriva le 80 odstotkov rejskih stroškov, ● C. Zaplotnik

Dr. Drnovšek zavrača očitke o predvolilnem taktiziranju vlade

Nobenih podražitev in zaposlitev

Da je vlada zaradi političnih točk pred volitvami zadrževala podražitve je navadna špekulacija, pravi premier, čeprav so pritiski na zviševanje cen veliki, vendar ta vlada tudi v prihodnje ne bo popuščala.

Ljubljana, 18. decembra - "Tak sklep bom predlagal vladu," je dejal dr. Drnovšek na sredini časnikiški konferenci. "Do izvolitve nove vlade ta vlada pred pritiski ne bo popuščala, prav tako pa bom predlagal zamrzitev vseh zaposlitev v vladnem sektorju. Zaostril bom odgovornost ministrov. Če kdo tega ne bo spoštoval, bo izpostavljen kritiki," je povedal dr. Drnovšek. Vlada je s pripravami prihodnje ekonomske politike in proračuna za prihodnje leto pri koncu. Finančna disciplina bo zaostrena povsod tam, kjer ima vlada pristojnosti, za sanacijo izgub v vseh sektorjih pa bodo angažirani tuji strokovnjaki. Začenja se operacionalizacija lastninskega zakona, skupaj z Banko Slovenije pa bo kmalu začet proces sanacije največjih bank. Posebno pomembna je odločitev Mednarodnega denarnega skладa, da lahko postane Slovenija že januarja članica te svetovne finančne organizacije, saj so vsi pogojki izpolnjeni. To je posle-

SKD ni za "veliko" koalicijo

Svet Slovenskih krščanskih demokratov je v sredo zvečer sklenil, da za stranko tako imenovana "velika koalicija" z Liberalnimi demokrati in Združeno listo ni sprejemljiva. Zavzema pa se za desnosredinsko vladno koalicijo brez Združene liste, vendar s Slovensko ljudsko stranko in manjšimi strankami. Krščanski demokrati predlagajo tudi združitev njihove stranke z Ljudsko stranko, Narodnimi demokrati in Gospodarsko stranko v močno desnosredinsko stranko. Združena lista se je o vladni koaliciji odločala včeraj, sicer pa je ta politična grupacija odprta za vse povezave. ● J. K.

dica prizadevanj vlade in Banke Slovenije.

Dr. Drnovšek je zagotovil, da bo nadaljeval prizadevanja za oblikovanje nove vlade, saj je možnost vlade brez najmočnejše Liberalno-demokratske stranke le simbolična. Danes naj bi se v koalicijo povabljeni parlamentarne stranke (brez Slovenske nacionalne stranke in Slovenske ljudske stranke, na kateri Drnovšek ne računa, za Ljudsko stranko pa je dejal, da je najbolj nezadovoljna s sedanjo vlado in LDS ter da del vodstva deluje precej nezrelo

in nekonstruktivno) opredelile do Drnovškevova povabilna. Če ne bo uspela velika koalicija s tremi najmočnejšimi strankami, bo dr. Drnovšek poskušal s tistimi, ki so za sodelovanje in ne postavljajo pogojev. Večina bi bila v tem primeru manj prečiljiva, vendar je še vseeno boljše kot nove volitve.

● J. Košnjek

GORENJSKI GLAS
MALI OGLEDI (064) 217-960

MERKUR KRAJN
DNEVI MERKURJA
v prodajalni na Koroški c. 1

OD 21. DO 24. DECEMBRA
10% POPUST
za vse blago na zalogi,
pri takojšnjem plačilu...

SLOVENCI PO SVETU

Slovenska izseljenska matica se prilagaja novim razmeram

Vrata matice so na stežaj odprta

Slovenska izseljenska matica, ustanovljena leta 1951, prevzema po novem tudi skrb za Slovence v republikah bivše Jugoslavije in rojake, ki živijo v evropskih državah.

Ljubljana, 15. decembra - Izid tradicionalnih publikacij Slovenske izseljenske matice, Slovenskega koledarja in Rodne grude, ki izhajata že 40 let, in revije Slovenija v angleščini (6. letnik), ki jo v glavnem pokupijo Slovenci v Ameriki (večina jih ne zna več slovensko) in so bili pobudniki za njeno izhajanje, je bil priložnost za pogovor o dejavnosti te ustanove.

Predsednik matice dr. Miroslav Jurak, ki je krmilo prevezel decembra leta 1990, ugotavlja, da se je matica znala prilagoditi novim razmeram, kar potrebujejo tudi vedno številnejši obiski na sedežu v Cankarjevi ulici v Ljubljani. Pribajajo ljudje, ki v preteklosti na matico niso hodili. To je posledica odprtosti. Matica opravlja svoje poslanstvo ne glede na finančne težave. Matica je in bo organizirala znanstvena posvetovanja o Slovencih, spodbujala umetniško in znanstveno ustvarjanje med Slovenci po svetu, gostovanja naših kulturnih skupin med Slovenci po svetu in slovenskih iz tujine pri nas, organizirala letne šole slovenskega jezika in tradicionalna srečanja v moji deželi, zbirala gradivo in splošno gojila sodelovanje s slovenskimi društvami in skupinami po svetu. Predvsem želi biti vsem dober sodelavec in svetovalec. Tajnik matice Janez Rogelj šteje med nove naloge skrb za Slovence v bivših jugoslovanskih republikah. Teh jih je nad 22.000. Slovenci v Splitu so že organizirali svoje društvo. Društvi nastajata v Kaknju in Zenici, blizu 5000 Slovencev živi v Beogradu itd. Urednik publikacij matice Jože Prešeren je zadovoljen z letošnjim publicistično bero, katere večina bo šla po svetu. Posebnost je letošnji Slovenski koledar. Vanj je vključeno poglavje z naslovom "V novi svet, kjer je opisan prispevek Slovencev pri nastajanju Amerike, ki je letos slavila 500-letnico odkritja, posebej dragocen pa je prvi objavljeni seznam slovenskih društev, klubov, bratskih organizacij, časnikov, župnij in domov po svetu".

Slovenija je dolžna glede na vse, kar so za domovino storili naši rojaki leta nazaj, še posebej pa zadnja leta, Slovencem po svetu nameniti večjo pozornost. Ne v denarju, ampak v drugih oblikah pomoči. Imamo kup organizacij, ki se s tem ukvarjajo, od matice do ministrstva in Svetovnega slovenskega kongresa, vendar med njimi se ni ustvarjalnega sodelovanja, ampak preveč tekmovalnosti in ljubosumja. Prav tako pa država Slovenija tudi nima oblikovane politike do razseljenih Slovencev. To pa ni več samo politično, ampak predvsem strokovno vprašanje. ● J. Košnjek

Zadnje letošnje povečanje pokojnin - za 5,8 odstotka

Ljubljana, 15. decembra - Za 5,8 odstotka, kolikor se je s septembra na oktober povečala povprečna slovenska plača, bodo višje tudi pokojnine in drugi prejemki upokojencev. Izplačilni dan 30. december.

To je sklenil upravni odbor Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje, ki na podlagi statističnih podatkov odloča o mesečnem usklajevanju pokojnin z rastjo plač. Povečanje bo veljalo od 1. oktobra dalje, torej bodo upokojenci konec meseca deležni tudi poračuna. Po tej uskladitvi bo najnižja pokojnina za polno pokojninsko dobo znašala 20.211 tolarjev, najnižja pokojnina sploh 8.322 tolarjev, najvišje pa se bodo gibale med 97.898 in 105.779 tolarji. Dodatka za pomoč in postrežbo bosta 7.074 in 14.148 tolarjev. Starostna pokojnina kmetov bo po uskladitvi 10.105 tolarjev. Višje bodo od 1. oktobra tudi preživnine kmetov in invalidov.

Upravni odbor ZPIZ je tokrat tudi sklenil, da bo izplačilni dan za upokojence že 30. december. Ker dobra polovica upokojencev dobiva svoje prejemke prek pošte, se je batiti, da bi poštarji pred novim letom ne mogli raznosit vseh pokojnin. Strokovne službe pokojninskega zavoda bodo vzele stvar v roke in se s pošto dogovorile tako, da upokojenci pred novim letom ne bodo ostali brez zasluzene pokojnine. ● D. Z.

GRADITELJI!
PRAVI NASLOV ZA NAKUP
GRADBENEGA MATERIALA JE
**TRGOVINA
DOM
ŽABNICA Žabnica 68**
PRE NAKUPOM PREVERITE NAŠO PONUDBO!
Informacije v trgovini ali po telefonu
311-545 in 44-539
SE PRIPOROČAMO!

VOLITVE 92 VOLITVE 92 VOLITVE 92 VOLITVE 92

Dr. Ivan KRISTAN (LDS) iz Škofje Loke izvoljen v državni svet

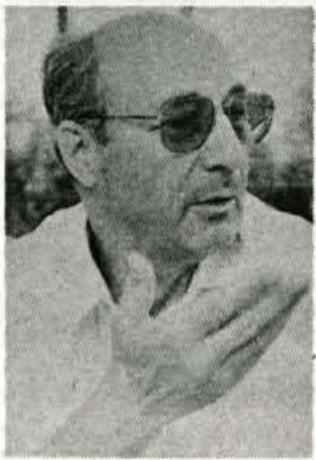
Državni centralizem bo zmlel majhne občine

"Če bi ostali zgolj pri razdelitvi Slovenije na majhne občine, se bo centralizacija Slovenije okreplila. Zato bo nujno institucionalizirati vmesno, regionalno raven, ki bo skupaj z občinami uspešen branik zoper centralizacijo Slovenije," pravi dr. Ivan Kristan, v kranjski, Škofjeloški in tržiški občini izvoljen državni svetnik, sicer pa profesor ustanovnega prava na ljubljanski Pravni fakulteti.

S morda motim z ugotovitvijo, da je vaša prepričljiva izvolitev za državnega svetnika neke vrste rehabilitacija? Pred enim letom so vas namreč zaradi vašega svetovnega nazora in dela v Beogradu zavrnili kot sodnika slovenskega ustavnega sodišča.

"Tako prepričljiva izvolitev je rehabilitacija in ta mi je posebno draga, ker je to storilo volilno telo in to mora imeti odločilno besedo. Iz tega zornega kota so se stvari postavile na pravo mesto. Ljudje vendarle ne sprejemajo argumentacije, ki jo je pred časom postavil gospod Peterle v skupščini z zahtevo po svetovnem nazoru kot pogoju za neko funkcijo. Da pa ljudje cenijo tudi določeno strokovnost, je drugi vidik moje izvolitve. Tu mogoče ljudje več pričakujejo od člena državnega sveta, kot je on sam sposoben narediti. Državni svet ima omejeno status. Veliko več lahko naredijo člani državnega zabora in na njih bo glavno breme odgovornosti za politiko. Čeprav pred volitvami nisem bil toliko na terenu, imajo ljudje vendarle zdovodni spomin in to je bistveno pri vsej stvari. Upam, da bodo šli ljudje tudi na prihodnje volitve s takim spominom. Zadoljen sem, čeprav se, kot sem že rekel, malo bojim, da zaradi omejene funkcije, ki jo ima državni svet, ne bom mogel storiti vsega, kar se od mene pričakuje.

Prihodeval se bom, da bom lokalne interese prenesel na regijsko raven in to izkušnjo prenesel v Ljubljano, kjer lahko samo z zdržljivijo vseh regijskih interesov uspelo. Volivcem bi se rad zahvalil za podporo, ko so mi, ne glede na takšne ali drugačne po-



skuse zoper mene, izrekli zaupnike."

Kot ustavnopravni strokovnjak imate gotovo izdelano predstavo o možnem delovanju in pomenu državnega sveta. Kje bo težišče dela organa, v katerega ste bili izvoljeni?

"Glede na to, da državni svet po ustavu ni drugi parlamentarni dom, bo predvsem določen korektiv državnemu zboru. Z močjo argumentov pa bo svoja stališča vendarle lahko uveljavljalo. Sam sem se svojčas zavzemal za drugi parlamentarni dom kot regionalni dom, ki naj bi imel odločujočo besedo pri vprašanjih, pomembnih za regije, in soodločal skupaj z državnim zborom o pomembnih zakonih, proračunu itd. To stališče v ustavi ni bilo upoštevano in po tej rešitvi bo državni svet lahko zahteval od državnega zabora, da o zakonu, ki je neustrezen, nedodelan ali slab, ponovno

razpravlja. Ocenjujem, da bomo v državnem svetu lahko zbrali argumente za take poteze. Srečna okoliščina je v tem, da ima regionalni interes v državnem svetu večino, to je 22 od 40 svetnikov. Če bo državni svet zahteval od državnega zabora ponovno obravnavo, bo postal stvar v državnem zboru nekoliko zahtevnejša, saj bo moral ponovno odločati, vendar ne z navadno večino, ampak z večino vseh poslancev. Če se bo ob takšnih primerih oglašala še javnost, potem državni zbor ne bo mogel sprejemati zakonov, ki bi bili neustreznii ali v nasprotju z regionalnimi interesmi Slovenije. Na tak način se bo dalo posamezni zakon nacionalnega pomena tudi spraviti na referendum. Državni svet ima namreč pravico zahtevati referendum. To se seveda ne bo dogajalo vsak dan in ob vsakem primeru, ampak ob najpomembnejših vprašanjih razvoja Slovenije."

Državnemu svetu, še posebej njegovemu lokalnemu delu, se zanesljivo obeta sodelovanje pri postavljanju lokalne samouprave. Je sedanj koncept lokalne razdelitve Slovenije sprejemljiv?

"Občutek imam, da to vprašanje v Sloveniji še ni razčleneno in da je še precej pomislek, čeprav je koncept zakona že pripravljen. Prepričan sem, da koncept lokalne samouprave z majhnimi občinami ne bo deloval, če ne bo do ustrezeno institucionalizirane tudi regije. Regije je treba pripeljati v sistem lokalne samouprave. Po moje je slabo, da tega že naihrala ustava. Vendar se da to še vedno urediti z zakonom ali dopolnitvijo ustave. Če bomo ostali zgolj pri drobitvi Slovenije

na majhne občine, se bo trend centralizacije Slovenije okreplil. Samo majhne občine in srednja regionalna raven sta lahko uspešen branik zoper centralizacijo Slovenije. Težnje po njej pa bodo prisotne. Državni organi nas bodo prepričevali, da je to ali ono nacionalni interes, da ne smemo drobiti sil, denarja in podobno. Centralizaciji se bo mogoče uprati tudi v državnem svetu. Mogoče bo vgraditi varovalke v zakone, ki jih bo sprejemal državni zbor."

Izvoljeni ste bili v treh občinah. Kako si predstavljate sodelovanje z občinami in volivci?

"Tu vidim več kanalov. Najbolj normalen kanal je sodelovanje z občinskimi skupščinami. Tu bo izkazanih največ konkretnih interesov. Druga raven je neposredna povezava s terenom, to je udeležba na krajevnih sestankih, zborih in podobno. Takšni sestanki bodo zanimivi, čeprav vseh interesov ne bo mogoče prenatisati v Ljubljano, bodo pa signali za posamezne usmeritve. Koristno se mi zdi tudi funkcionalno povezovanje. Tu mislim na gospodarske interese tega območja, na interesne šolsvstvo, zdravstva in drugih dejavnosti. Četrto obliko sodelovanja pa vidim v srečevanju z občani. Lahko bi odpri pisarno, kamor bi prihajali ljudje na pogovore, kamor bi prihajala pošta in podobno. Veliko ljudem je do pogovora s poslanci in nekateri so me že klicali."

Ker je Gorenjska le zaokrožena celota z mnogimi skupnimi interesimi, bosta gotovo morala sodelovati tudi z drugim gorenjskim državnim svetnikom, gospodom Jožetom Resmanom iz Radovljice.

"Pred volitvami sva se srečala. Sodelovanje z njim bo pomembno. Zame je zlasti pomembna sinteza lokalnih interesov na regijski ravni. Na ravni regije se morajo zbirati stvari in potem bo lahko tudi regijski interes močnejši. Vse skupaj pa bo dobilo v državnem svetu še večjo težo, če bodo naši interesi skupni z interesimi drugih regij. Veliko stvari bo pomembnih tako za Gorenjsko kot Štajersko, Koroško, Dolenjsko. Mogoče jih bo spraviti na skupni imenovalec, ki bo lahko enakopraven kdaj tudi drugačnim tendencem državnega zabora. Če skupnega imenovalca ne bo, potem ne bomo uspešni."

● J. Košnjek

Jože RESMAN iz Radovljice

Gorenjska ne potrebuje občinskih plotov

Jože Resman je bil v državni svet izvoljen v jeseniški in radovljški občini. Sedaj je predsednik izvršnega sveta radovljške občine. V državni svet ga je kandidiral Liberalno-demokratska stranka.



vega vpliva na zakonodajo in strategijo razvoja države."

Na katerem področju bo lahko vaš vpliv kot državnega svetnika največji? Je morda to lokalna samouprava, kjer imate že veliko izkušenj, in jo bo morala država na novo postaviti?

"To bo zanesljivo ena od poslovnih nalog. Postaviti moramo namreč tako lokalno samoupravo, ki bo dejansko tudi delovala. Interesi se bodo verjetno križali, vendar mislim, da imamo na našem območju toliko izkušenj, da jih bomo lahko tudi

učinkovito predstavili v državnem merilu. V programskih izhodiščih moja stranke kot tudi našega okolja je pomembna zahteva po uveljavljivosti regijskega principa delovanja in to. Gorenjska močno podpiramo. Prepričani smo, da drobljenje brez povezave nima smisla. Nobena samouprava pa ne bo delovala, če ne bo zagotovljena materialna osnova. Včasih nam očitajo, da se preveč ukvarjam tudi s tem, vendar nobena lokalna samouprava ne bo delovala, če ne bo imela toliko sredstev, da bo lahko delovala oziroma gospodarila z infrastrukturom."

Kakšno sodelovanje med državnim zborom in državnim svetom pričakujete, glede na to, da je državni zbor politično bolj desnosredinski, državni svet pa levišredinski?

"Blokad ne pričakujem. Svet je sestavljen iz interesov, interesi so, ne glede na to, v kateri politični grupaciji si, v osnovi enaki. Problemi bodo, treba jih bo reševati in če bo prevladoval princip reševanja problemov in ustvarjanja sodobne Slovenije, potem se ne bojim, da ne bi našli skupnih

rešitev. Do skupnih rešitev se ne prihaja gladko, ampak so rešitve različne in prav to je tisto, kar nas bogati. Prepričan sem, da bo svet primerjal številne predloge in izbral dobre."

Se boste kot svetnik zavzemali samo za intereses jeseniške in radovljške občine, ali pa boste kdaj pogledali tudi pre plotu v tržiško, kranjsko in Škofjeloško občino?

"Plotov ne bi smeli postavljati. Zanesljivo sta radovljška in jeseniška občina neka zaokrožena celota, vendar ne bo šlo brez sodelovanja sosedov. Treba bo biti zelo pragmatičen. Nobena stvar se ne konča na določeni meji. Slovenijo je sicer treba povezati, vendar morajo priti do izraza posebni posameznih krajev in območij. Ne smemo jih dušiti, ker nas bogatijo in ustvarjajo materialno osnovo."

Računate na dobro sodelovanje z drugim gorenjskim državnim svetnikom dr. Ivanom Kristanom iz Škofje Loke?

"Mislim, da bova z dr. Kristanom lahko uspešno sodelovala. Kar sva se doslej pogovarjala, sva spoznala, da imava veliko skupnih izhodišč." ● J. Košnjek

IZ GORENJSKIH PARLAMENTOV

Zasedanje radovljiske skupščine

Kapelica, kapela ali cerkev?

Strah pred vojaki in oficirji Unproforja, ki naj bi na Bledu in v Bohinju počeli "nečedne stvari"!

Radovljica, 16. decembra - Zbori občinske skupščine so na zasedanju v sredo sprejeli le tiste spremembe družbenega načrta občine za obdobje 1986-90, ki niso bile sporne, o vseh ostalih, med katerim je tudi predlog za gradnjo kapele na Pokluki, pa naj bi odločali na prihodnjem zasedanju.

Kot je znano, je Salezijanski inšpektorat sv. Cirila in Metoda, župnijski urad Koprivnik, dal pobudo, da bi na Goreniku, nedaleč od spomenika padlim borcem III. bataljona Prešernove brigade, zgradili kapelo, s katero bi nadomestili nekdanjo, porušeno, ki je stala nad penzionom Jelka. V krajevni skupnosti Koprivnik-Gorjče (pa tudi v zavodu Triglavskoga narodnega parka) se s pobudo ne strinjajo in predlagajo, da bi kapelo v enakem slogu in v enaki velikosti kot je bila prejšnja zgradili na istem mestu, kot je že bila. Občina o mnenju krajevne skupnosti noče dosti slišati in še naprej vztraja pri tem, da bi pobudo župnijskega urada uvrstila med spremembe in dopolnitve družbenega načrta občine. Delegatka Evgenija Korošec

je na zasedanju povedala, da mnenje krajevne skupnosti ni mnenje neke ozke skupine, ampak krajjanov, ki tudi dobro vedo, da ne gre za kapelico, temveč za cerkev ali celo za objekt, ki bi bil napol počitniški dom. (Idejni načrt predvideva, da bi kapela imela 80 do 100 sedežev, klet, pritličje in stopnice navzgor, tloris 13,5 x 13 metrov, moško in žensko stranišče.) Cerkev po mnenju krajjanov ne sodi na Pokluku; če pa je že denar zanjo, naj bi jo raje zgradili na Gorjčah, da ljudem ne bi bilo treba hoditi k maši na Koprivnik.

Marko Bezjak je dejal, da ne nasprotuje ureditvi kapele na Pokluki; opozoril pa je, da bo pri gradnji treba upoštevati zakon o Triglavskem narodnem parku, ki

ne dovoljuje, da bi bile v kapeli tudi nastanitvene zmogljivosti. Stališče Koroševe je podprt tudi **Marko Smrekar**, ki je poudaril, da načrt za kapelo pomeni izigravanje zakona o o Triglavskem narodnem parku. Ko pa so delegati razpravljali o dopolnilu Obrtne zbornice Radovljice, da bi s spremembou družbenega načrta občine legalizirali tudi na črno zgrajeno parkirišče za težka motorna vozila na Lancovem, je **Janko Tušek** predlagal, da bi izvršni svet predložil skupščini program reševanja starih in novih črnih gradenj v občini.

Ko je predsednik izvršnega sveta **Jože Resman** poročal o delu občinske vlade med zadnjima skupščinskimi zasedanjema, je dejal, da je Radovljica pred kratkim dobila novo telefonsko centralo in da je končana širitev telefonskega omrežja v delu Radovljice in na Bohinjski Beli. V občini so uredili vodovod na Kupljeniku, v Grabcu in Bitnjah, začeli postopke za odkup zemljišč, potrebnih za izgradnjo nove srednje gostinske šole v Radovljici, pripravili ekološko študijo in predloge popravkov tras blejske obvoznice, začeli obnavljati lipniško cesto, pripravljati dokumentacijo za odvajanje odpak ob Bohinjskem jezeru in za plinifikacijo naselij od Radovljice do Bleda, reševali kadrovske probleme v občinski upravi... Ker predsedniku za sejo ni uspelo pripraviti usklajenega predloga za imenovanje načelnika uprave za urbanizem, je poprosil skupščino, da naj do naslednjega zasedanja potrdi začasno rešitev. Ko je Jan-

ko Rožič odstopil kot član kolegijskega organa, ki je začasno vodil upravo za urbanizem, in so nato razrešili še ostale člane, je skupščina začasno vodenja uprave zaupala **Blažu Hrastniku**. Čeprav so obveznice v zadnjem času kar precej vroča tema v radovljiski občini, pa delegati na tokratnem zasedanju o njih niso razpravljali. Direktorji štirih podjetij, ki so dobila denar od prodanih obveznic, so lahko s seje odšli - brez besede. ● C. Zaplotnik

ko Rožič odstopil kot član kolegijskega organa, ki je začasno vodil upravo za urbanizem, in so nato razrešili še ostale člane, je skupščina začasno vodenja uprave zaupala **Blažu Hrastniku**.

Čeprav so obveznice v zadnjem času kar precej vroča tema v radovljiski občini, pa delegati na tokratnem zasedanju o njih niso razpravljali. Direktorji štirih podjetij, ki so dobila denar od prodanih obveznic, so lahko s seje odšli - brez besede. ● C. Zaplotnik

Enosmerne ceste po volji Primskovljjanov

Kranj, 16. decembra - Na današnji seji kranjskega izvršnega sveta so sklenili izdati odredbo, po kateri bo Likozarjeva cesta v smeri od križišča pri Jaku do Oprešnikove ulice enosmerna. To je samo eden od ukrepov, ki bodo sprejeti na osnovi zahtev kranjskega Primskovljana. Obračnavali so tudi druge zahteve: podoben ukrep za promet v eni smeri se pripravlja tudi za Ručigajovo cesto, Sekretariat za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve bo z odločbo ugodil zahteve po izločitvi tovornega prometa iz Jezerske ceste, C. Staneta Žagarja ter Oldhamske Ceste, to pa hkrati tudi pomeni preusmerjanje prometa na druge kranjske vpadnice. Veliko težje bo z urejanjem parkirišč za gostilno Arvaj, SKB banko in City bar zlasti pa vlogo skrbni zahteva, da se rekonstrukcija C. Staneta Žagarja opravi nekoliko drugače, kot je to po letos sprejeti lokacijski dokumentaciji. Sprememba le-te bi namreč zahtevala zaradi zahtevnega postopka nepreklicno odlog za eno leto, kar bi bilo ob že skoraj sklenjenih dogovorih na državni ravni težko popravljiva škoda. Prva faza - rekonstrukcija mostu čez Kokro bi se namreč lahko že začela v drugi polovici prihodnjega leta. Rekonstrukcija Jezerske ceste od križišča pri Jaku do nadvoza čez avtocesto pa mora biti poseben projekt, smo slišali na današnji seji, ki bo zahteval tudi svojo finančno konstrukcijo. ● S. Ž.

Popravek

V članku z naslovom "V mestu Thaler, na vasi Oman", ki je bil objavljen 11. decembra na tretji strani, so nepravilno napisani rezultati volitev z volišča pri Žetincu na Dolenjem brdu. Podatki so nam posredovali v občinski volilni komisiji, kjer smo ob ponovnem preverjanju ugotovili, da sodijo na volišče št. 19 (kulturni dom v Poljanah) in ne na omenjeno volišče št. 20. Na tem volišču je predsedniški kandidat Ivan Bizjak dobil 51 glasov, Milan Kučan 21, na volitvah za državni zbor pa so krščanski demokrati doobili 33 glasov, ljudska stranka 17, nacionalna stranka 7, liberalno-demokratska 6 itd. Za nenamereno pomoto se bralcem, še zlasti volivcem z Dolenjega brda, opravičujemo, članu volilnega odbora Slavku Demšarju, ki nas je nanjo opozoril, pa se zahvaljujemo.

Občinski glas bo časopis

Ljubljana Šiška, 17. decembra - Delegati na zadnji letoski skupni seji občinske skupščine Ljubljana Šiška so v torek razpravljali tudi o časopisu Občinski glas. V zadnjem trimesecu so izšle tri poskusne številke Občinskega glasa (in ena izredna pred volitvami) v sodelovanju z Gorenjskim glasom. Poskusne številke so na seji skupščine ocenili ugodno, ob tem pa menili, naj bi prihodnje leto Občinski glas postal časopis. Poskusne številke so bile namreč za zdaj na podlagi vnaprej določene opredelitev vsebinsko predvsem bolj informatorske glede dela in dogajanj v skupščini in njenih organih. Skupščina bo o novem časopisu, predvsem vsebinsi in financiranju, razpravljala na januarski seji. ● A. Ž.

KOCKA
TRGOVINA S POHISTVOM
Sp. Besnica 81

PREMIŠLJUJETE
O NAKUPU POHISTVA?
Poklicite 064/403-871

NEVERJETNO! VORWERK PARNAD BOŽIČ 1992

Vse stranke, ki so kupile VORWERK sistem za čiščenje v času do 30. septembra 1992 čakajo prijetna presenečenja! POHITITE IN ČIMPREJ POKLIČITE (061) 573-479, 191-231 int. 382 (9-12), TUDI OB SOBOTAH LAHKO IZJEMOMA POKLIČETE (8-12)!

VOLKS BANK
LJUDSKA BANKA BOROVLJE
Borovlje, Glavni trg 6 (Hauptplatz 6)
tel.: 9943-4227-3756

VAM ŽELI PRIJETNO

BOŽIČNO
IN NOVOLETNO
PRAZNOVANJE

Zahvaljujemo se
vam za zvestobo
in zaupanje in se
tudi v prihodnjem
letu veselimo
vašega obiska!



S seje škofovješke vlade

Občina bo upravljala z vojaškimi objekti

Škofja Loka, 16. decembra - Občinski izvršni svet je včeraj obravnaval poročilo o škodi, ki je po površini močno deževje novembra in v začetku decembra ter sprejel nekaj predlogov za odpravo posledic. Skupna škoda je ocenjena na 84,5 milijona tolarjev, od tega na lokalnih cestah 45,6, na krajevnih cestah 32,3 in na drugih komunalnih objektih 6,5 milijona tolarjev.

Ločani bodo račun za strojne ure, opravljene po poplavah na kmetijskih zemljiščih, poslali na republiško ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo. Od republike uprave za ceste bodo zahtevali denar za popravilo cest v Podlonk, Martinj vrh, Hlavče njive, Suša, Mlaka in Ojstri vrh v križišču. Sami pa bodo iz proračunske rezerve namenili za prevoznost cest 2,6 milijona tolarjev.

Na seji so govorili tudi o preureditvi kotlovnice v blokih v Frankovem naselju 43, 68 in 164 na plin. Obrtnik bo prevzel investitorstvo za tisti del stanovanj, ki so v občinski lasti, pooblastilo za preureditev pa naj bi dobil tudi od drugih lastnikov. Za preureditev bo občinski proračun prispeval deset milijonov tolarjev kredita. Na jugodnejšega izvajaleca bodo izbrali z javnim razpisom.

Posebej zanimiva pa je bila včeraj debata o usodni vojaških objektov, s katerimi upravlja ministrstvo za obrambo. Na sejanku sredi novembra sta se obe strani dogovorili, da se za civilne potrebe dolgoročno nameni nekdanja vojašnica v

Skofji Loki, del prašiče farme v Crngrobu ter del objektov na Pasji ravni. Civilno nemembost naj bi na prvem koraku opredelili s podpisom dogovora. Na ministrstvu so pripravili njegov osnutek, v Škofji Loki pa priprome nanj. Zlasti neugodno za loško občino, ki želi dobiti objekte v upravljanje, je določilo, da bi občina moralova odvesti na republiko pretežni del najemnine. V občini bi moral ostati najmanj toliko, da bi pokrivali investicijsko vzdrževanje. Ločani si bodo poskušali priboriti enakopravne porazdelitev obveznosti. Ne strinjajo se, da bi bila občina zgoj agent republike za oddajanje prostorov v najem in povrh vsega odvajala najemnino še za tiste prostore, ki jih ji

morda ne bi uspelo oddati v najem.

Bistveni interes podpisa dogovora z ministrstvom je vpliv občine na načrtovanje nemembnosti vojaških prostorov. Računajo, da bodo "zreli" za oddajo v najem od drugega polletja prihodnjega leta naprej. Ob tem so se člani izvršnega sveta dotaknili tudi usode prašiče farme v Crngrobu, ki naj bi po nekaj načrtih pod okriljem Biotehniške fakultete prerasla v center za vzrejo plemenskih prašičev. Izvršni svet temu načrtu ne nasprotuje, pomembno pa je, kaj bodo rekli krajani. Njihovo mnenje je za zdaj negativno, problem fakultete je, ali ga bo uspela spremeni.

● H. Jelovčan

Socialna varnost radovljiskih občanov

Manjkajo podati o sivi ekonomiji

V občini so od januarja do oktobra porabili 420 milijonov tolarjev republiških in občinskih proračunskih sredstev za zagotavljanje socialne varnosti občanov.

Radovljica, 14. decembra - Izvršni svet je na pondeljkovi seji med drugim razpravljal tudi o oceni uresničevanja socialnovarstvenih programov v prvih letoskih desetih mesecih. Čeprav se število brezposelnih v občini povečuje in čeprav je krog tistih, ki prejemajo eno od oblik socialne pomoči, vse širši, pa je o problematiki - začuda - razpravljal le en član izvršnega sveta. Le Janez Zupan, ki je dejal, da še nikdar ni bilo toliko nereda pri dodeljevanju socialnih pomoči, kot ga je zdaj, in da podatki izkazujo večje probleme, kot sicer dejansko obstajajo.

Ker je le malo socialnovarstvenih programov v občinski pristojnosti, občina v glavnem lahko le spremlja uresničevanje socialne politike, ne more pa načelo bistveno vplivati. Nekateri programi se uresničujejo po novih zakonih, drugi po starih; pri tem pa prihaja zaradi medsebojne neusklenjenosti do absurdov, ki na primer kažejo v tem, da

brezposelnici prejemajo denarno nadomestilo in hkrati pogodbeno delajo, da je veliko zaposlovanja "na črno", da se obseg pogodbene dela povečuje tudi zato, da bi manj dajali "cesarju", itd. Ker je v zadnjem času prišlo do velikih sprememb v zakonodaji in tudi pri delitvi pristojnosti med republiko in občinami, letoski podatki niso primerljivi s podat-

nimi 'dohodkov, tretjina pa zato, ker so ostali brez zaposlitve ali niso sposobni za delo. Letos se je povečalo predvsem število enkratnih denarnih pomoči in otroških dodatkov ter subvencioniranje šolske prehrane; število tistih, ki so prejemali delno nadomestilo stanarine, pa se je s 1. aprilom znižalo več kot za eno tretjino. Nova zakonodaja je namreč zmanjšala število najemnih stanovanj - in upravičenje; v radovljiski občini pa velja tudi sklep izvršnega sveta, po katerem do nadomestila niso upravičene družine, ki imajo osebni avtomobil. Ker se število brezposelnih se povečuje (oktobra jih je bilo že 1889), narašča tudi število tistih, ki so po zakonu upravičeni do denarnih pomoči in nadomestila. Oktobra je nadomestilo prejemalo 549 brezposelnih (petino več kot decembra). Pomoč pa 238 (dvie petini več).

● C. Zaplotnik

Seja jeseniškega izvršnega sveta

Osem tisoč novih Jeseničanov?

Jesenice, 17. decembra - V jeseniški občini je bilo v začetku leta 1992 februarja 8.400 oseb, ki niso bili slovenski državljanji. Nekateri so zaprosili za državljanstvo, nekateri nimajo urejenega statusa, nekateri pa so odšli. Občina se stara.

Število stalnih prebivalcev jeseniške občine se letos zmanjšuje, zakon o državljanstvu, o tujcih in o delu tujcev pa vpliva na število stalnih prebivalcev občine Jesenice. Zato, ker občani predpisov ne upoštevajo, pa registracija stalno prijavljenih poteka preveč počasi.

V jeseniški občini je ostalo nerešenih približno 70 vlog za pridobitev državljanstva, po strožjih kriterijih zakona o državljanstvu pa je bilo vloženih 260 vlog, od tega sta bili rešeni dve vlogi. Jeseniška občina se demografsko stara - med starimi prebivalci je 19 odstotkov mladih do 15. leta ter 16 odstotkov starih več kot 60 let. Zmanjšuje se tudi število začasno prijavljenih v občini, število stalno prijavljenih tujcev pa se ne spreminja, saj velja izredno restriktivna politika Ministrstva za notranje zadeve. Precej pa se je povečalo število začasno prijavljenih tujcev - to so vsi tisti, ki niso zaprosili za slovensko državljanstvo. V jeseniški občini je glede izdajanja dovoljenj za začasno bivanje tujcev najbolj restriktivna politika na Gorenjskem. Razmere na področju izdajanja dovoljenj za začasna bivanja tujcev pa se bodo zaostrila prihodnje poletje, ko bodo prenehali veljati »rdeči« potni listi in bodo morali urejevati to državljanji drugih držav v svojih konzularnih predstavninstvih ter po izteku delovnih dovoljenj za eno leto.

Obseg dela v sekretariatu za notranje zadeve se je predvsem zaradi tujcev zelo povečal, hkrati pa se ni zmanjšal na ostalih področjih, kot so prijava, odjava, potni listi, maloobmejne pro-pustnice.

V jeseniški občini je bilo ob koncu leta 1992 februarja stalno prijavljenih 32.000 oseb, od tega 74 odstotkov državljanov republike Slovenije, 8.437 oseb pa je bilo tistih, ki to niso bili. Ob koncu septembra je bilo nerešenih vlog za državljanstvo nekaj več kot tisoč ali 4,6 odstotka stalno prijavljenih v jeseniški občini. Le-ti si svoj status šele urejajo ali pa odjavljajo v druge države. Predvidevajo, da je v registru prebivalstva zajetih tudi veliko tistih, ki so zapustili našo republiko, pa tega uradno niso prijavili.

Jesenški izvršni svet, ki je obravnaval to problematiko, je sklenil, da se ti podatki posredujejo podjetjem, ustanovam in zavodom v občini. ● D. Sedej

Elektriko bo poravnavala občina - Preddvor - V krajevni skupnosti Preddvor so v sredo spet odprli knjižnico v Domu krajanov. Osrednja knjižnica in krajevna skupnost so se ob sodelovanju občine dogovorili, da bo poslej stroške elektrike v prostoru knjižnice v domu pokrivala občina. Da pa bi ohranili knjižnico, so se v krajevni skupnosti, čeprav skrbijo za vzdrževanje celotnega doma, ki so ga nekaj let predvsem sami z delom in prispevki krajanov obnavljali in obnovili, odpovedali najemnini za prostor, ki je bil že od vsega začetka namenjen knjižnici. Knjižnica bo poslej odprta vsako sredo od 16. do 19. ure in ob sobotah od 9. do 12. ure. ● A. Ž.

RABAC - HOTEL MIMOSA

1 teden DEM 112 oz. DEM 132

Odhod avtobusa 23. in 30. 1. 1993
KOMPAS Kranj, tel. 211-022
KOMPAS Škofja Loka, tel. 620-960



1. nagrada **VIDOREKORDER**
2. nagrada **BON V VREDNOSTI 15.000 SIT**
3. nagrada **10 X PIZZA IN PIVO V PIZZERIJI »ORLIK«, TENETIŠE**
- 4., 5. nagrada **BON V VREDNOSTI 5.555 SIT**

ŽREBANJE 24. 1. 1992

JEANS HLAČE	2.699 - 2.899 SIT
ŽAMETNE HLAČE	2.899 SIT
MAJICE	1.599 SIT
ZIMSKE JAKNE	6.999 - 10.999 SIT
SRAJCE	1.799 SIT
TERMO JEANS	2.999 SIT
JEANS JAKNE (podložene)	4.999 SIT

JEANS CLUB PETRIČ - NAJ... JEANS CLUB

Kotimo vam vesole božične praznike in srečno novo leto 1993!

Denacionalizacija na Jezerskem

Z novimi (starimi) lastniki vendarle razvoj?

Med dediči nekdanjega lastnika precejšnjega dela Jezerskega se postopoma krepi spoznanje, da z denacionalizacijo mislimo resno. Bodo postali aktivni lastniki, ki bodo spodbudili razvoj?

Zagotovo je Jezersko kraj, za katerega je bilo v preteklih desetletjih zapisano nič koliko načrtov, opozoril in kritik o neizkorisčenih možnostih izrednih naravnih lepot, enkratne klime in drugih tudi novih odkritih možnosti, ki pa v dejanskem življenju nikakor niso bile izkorisčene in uporabljene. Celo več: že nakaj izgrajene turistične in zdraviliške zmogljivosti ter ugled so postopoma usihali. V prihodnjem letu pričakujejo, da bo zaključen postopek vrnilne objektov, zemljišč in gozdov dedičem nekdanjih lastnikov, in ker so nekaj pripadali njihovemu očetu. Kljub temu da na občini še niso ugotovili površine teh zemljišč, je jasno, da gre za velik del Jezerskega (drugi, menda že večji del načrtov) z denacionalizacijo Hajnriharjevi. Na sestanku so jasno povedali, da se bodo z nadaljnimi načrti ukvarjali šele, ko bo premoženje uradno vrnileno, vendar je, po besedah predstavnikov občine, mogoče zaključiti, da so se o tem medsebojno že dogovorili. Trgovsko gostinsko podjetje Živila so pripravljena objekte celo že predčasno izročiti, saj jim predstavljajo sedaj, ko tudi zaradi teh de-

sestanku očitno videti, da se jim zaupanje postopoma vraca.

Omenjeni dediči so namreč

29. julija letos vložili zahtevek za vračilo objekta Kazina, domače kmetije, hiše s trgovino, elektrarne in 120 parcel kmetijskih in gozdnih zemljišč, ki so nekaj pripadali njihovemu očetu.

Kljub temu da na občini

še niso ugotovili površine teh

zemljišč, je jasno, da gre za velik del Jezerskega (drugi, menda že večji del načrtov) z denacionalizacijo Hajnriharjevi. Na sestanku so jasno povedali, da se bodo z nadaljnimi načrti ukvarjali šele, ko bo premoženje uradno vrnileno, vendar je, po besedah predstavnikov občine, mogoče zaključiti, da so se o tem medsebojno že dogovorili. Trgovsko gostinsko podjetje Živila so pripravljena objekte celo že predčasno izročiti, saj jim predstavljajo sedaj, ko tudi zaradi teh de-

nacionalizacijskih postopkov z njimi ne tržijo več, le breme. Vsaj načelno je bolo tudi dogovorjeno, da obstaja možnost, da dosedanje vložke Živil v kompenzirajo tako, da Živilom prepustijo objekt s trgovino, za katero so Živila še naprej zainteresirana.

Kljuci cilj je seveda izdaja odločbe o vrnitvi premoženja, nujna podlaga za to in za nadaljnje pogovore o kompenzacijah pa cenitve, ki so bile kot prednostna naloga dogovorjene na tem sestanku. Že v mesecu januarju naj bi bila razpisana ustna obravnavava, ki je pomemben korak v pripravi denacionalizacijske pogodbe.

Posebej kaže poudariti, da je občina Živila zainteresirana, da se ta postopek čimprej zaključi in da se na Jezerskem začne nekaj dogajati. Kot že omenjeno, upanje vzbuja ugotovitev, da imajo izkušnje s turizmom. Omenimo naj še, da vzdoredno z vrnitvijo objektov zahtevajo tudi vrnitev zemljišč in gozdov, kar naj bi bila materialna baza za uresničitev načrtov v turizmu. Za vrnitev zemljišč in gozdov v naravi, pravijo na občini, ni nobene ovire (sedaj so v upravljanju Gozdne gospodarstva in KŽK) in obljubili smo jim, da bomo postopke pospešili do te mere, da bodo teklki hkrati z vrnitvijo objektov. Celoten postopek pa je tako zahteven, da ga je mogoče izpeljati le ob soglasju udeleženih. V celoti in dokončno naj bi bilo vse skupaj rešeno najkasneje do konca leta 1993. ● S. Ž.

Počitnice v Pujskem zalivu

Lahkotna komedija za devetnajst igralcev

Če se resnično želite sprostiti, potem pridite med nas, ker ste vi edini, ki držite pokonci nas in našo kulturo. Hvala vam.

Preddvor, 18. decembra - Jutri (sobota) ob 19.30 in v nedeljo ob 16. uri bo Igralska skupina Preddvor na domaćem odu Domu krajanov v Preddvoru z novo lahkotno komedijo avtorja Slavka Prezelja odprla letošnjo igralsko sezono. Na vabilo, ki so ga naslovili na domače obiskovalce, so zapisali: "Če se resnično želite sprostiti, potem pridite med nas, ker ste vi edini, ki držite pokonci nas in našo kulturo. Hvala vam.

Nekako prikrit, grenak priokus sili iz ozadja jutrišnje zabavne igre Počitnice v Pujskem zalivu, ki jo je za 19 igralcev že tretjič kot avtor napisal domačin Slavko Prezelj, ki mu je ob tem treba priznati, da je na vseh področjih srce in duša kulturnega dogajanja v Preddvoru. Tokrat se skupaj z Jožetom Ekarjem in ob svetovalnih izkušnjah Natašo Roblek izpostavlja še kot režiser Igralski skupini Preddvor, katere član Nande Vončina je pred jutrišnjo premiero povedal, da bo to igra za gledalce, da je namenjena sprostivosti in da bo zeno besedo: nasmejala.

"Morda se zdi, da tudi s takratnim avtorstvom in režijo želim uveljavljati na neki način svojo taktirko v kulturnem dogojanju oziroma Igralski skupini Preddvor. Daleč od tega. Gre za to, da je skupina že nekaj let trdna, da izkušenim igralcem že sledijo novi, mladi, nadarjeni in da si predvsem ne moremo "privočiti" morda kakšnega bolj znanega dela v strokovnejši režiji, ker smo materialno prešibki. Domači gledalci in morda kakšno uspelo gostovanje so nam pravzaprav edina opora, da z oblikami (kostumi), ki jih primašamo od doma in z njenostavnejšo sceno postavimo delo na oder."

Ce bi iskal v knjižnici delo za devetnajst igralcev, celotna skupina pa šteje tokrat kar 27 ljudi, da bo jutrišnja premiera po več kot 25 vajah prinesla pred presojo gledalcev, bi ga morda sicer našel. Ob za-

pravljeni za dokončanje nekaterih njegovih delov tudi nekaj vložiti. Pogovori o sodelovanju pri vzdrževanju tečejo s Sportno zvezo Slovenije, Olimpijskim komitejem, prepričani pa so tudi, da bi pri tem moral sodelovati tudi nekatera druga ministrstva. Sredstva iz proračuna so za športno dejavnost po svoji stvarni vrednosti iz leta v leta nazadovala tako, da predstavljajo le še tretjino sredstev za delo športnih organizacij, čeprav so bila še pred nekaj leti v večini. Omejevanje občinskih proračunov z republike si li tudi Kranj v povprečje in nične pomaga, če je finančni "mister" Jože Javornik prav letos dobitnik najvišjega priznanja za delo v športu, Bloudkovke plakete, za kar so mu kolegi ob tej priložnosti tudi čestitali. ● A. Žalar

Sportna zveza Kranj je poročala občinski vladu

Kranj je najbolj športno slovensko mesto

Kranj, 16. decembra - Ohranitev Športne zveze Kranja je bila srečna poteza, ki omogoča, da Kranj še vedno prednjači v organiziranosti športnih dejavnosti v Sloveniji, v nasprotju pa bi težko povezovali to razvijano dejavnost in gradili na razvalinah. Pokriti plavalni bazen bo v prihodnjem letu zalogaj, pri katerega vzdrževanju mora sodelovati država, saj gre za objekt, ki bo služil vsemu slovenskemu plavanju.

Vsi kazalci, ki sta jih povezovali predsednik Športne zveze Slavko Brinovec in sekretar Borut Farčnik: 6 športnih paragonov v vrhunskem športu, 11 paragonov v tekmovalnem športu, 113 kategoriziranih športnikov in skupno več kot 23.000 aktivnih športnikov ter rekreativcev, uvršča Kranj glede na število prebivalcev na prvo mesto v Sloveniji, brez teh relativnih kazalcev pa je v absolutnem smislu takoj za Ljubljano in Mariborom. Precejšnja zasluga za povezavo 82 organizacij na področju športne rekreativnosti, 11 na področju tekmovalnega športa in 6 na področju vrhun-

skega športa je prav na Športni zvezi, da ne omenjam dobre vzdrževanja športnih objektov, s katerimi se lahko Kranj pohvali. Večkratno oporekanje upravičenosti Športne zveze kot sprofesionaliziranega mastodonta, ki odzira denar športnih organizacij, nima osnova, je ugotovila v razpravi večina članov izvršnega sveta, le zastati ne bi smeli, saj je bližnja otvoritev pokritega kopališča na logu, na katero se bo treba temeljito pripraviti.

Začetek seje kranjske občinske vlade je bil v slavnostnem vzdružju. Na lastno željo sta se ga udeležila alpinista Andrej

Predlogov še ni - Radovljica - Za poimenovanje nove ulice na Prešernovi plani na jugovzhodnem delu naselja Predtrg še ni predlog, čeprav je kranjanom že nekaj časa na voljo knjiga predlogov in mnenj. Ker pa se na tem območju pospešeno gradijo stanovanjske hiše (zraslo naj bi jih 11), so v krajevni skupnosti Radovljica že razpravljali tudi o imenu. Nagibajo se k imenu po nedavno tega umrelom Radovljčanu prof. Stanku Lapuhu. Sicer pa, čeprav je rok za zbiranje predlogov za to ulico že potekel, jih v krajevni skupnosti še vedno sprejemajo. ● (jr)

Po novem letu prostovoljno zdravstveno zavarovanje

Zdravje v novoletnih paketih

Konkurenca pri prostovoljnem zdravstvenem zavarovanju je zaenkrat omejena samo na dve zavarovalnici, Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije in Zavarovalno družbo Adriatic iz Kopra.

Prvi sadovi konkurenčne tekme za zavarovance so že vidni. Ljudje si samo želimo še več ponudbe na tem področju, kar bi cene zdravstvenega zavarovanja še bolj oklestilo in zagotovljalo boljše storitve. V prihodnje bo nedvomno tako, na začetku pa sta se v tveganju spustili le omenjeni zavarovalnici in vsaka s svojo ponudbo vabita zavarovance, naj vložijo svoj denar v naložbo, ki se ji reče zdravje.

Po letos marca sprejeti zdravstveni zakonodajci naj bi bili od 1. januarja 1993 zavarovani v Sloveniji obvezno zdravstveno zavarovani le za omejen obseg zdravstvenih storitev, za del storitev pa bomo stroške plačevali sami. Plačilu se bomo lahko izognili tako, da bomo sklenili prostovoljno zdravstveno zavarovanje. Slednje pa lahko sklenemo tudi za primer, da si želimo boljših (nadstandardnih) zdravstvenih storitev.

Zavarovalni paketi

Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije (državna zavarovalnica) je za prostovoljno zavarovanje ponudil 9 paketov, in še dodatne nadstandardne storitve, medtem ko se je Adriatic na tržišču pojavil s 4 paketi, zaenkrat še brez zavarovanja za višji standard. Adriaticova ponudba obsega zavarovanje vseh doplačil, zavarovanje doplačil zobnoprotečnega zdravljenja, zavarovanje doplačil pri poškodbah izven dela in zavarovanje doplačil za zdraviliško zdravljenje. Prvi paket vključuje tudi ostale tri. Zavodova ponudba pa je naslednja: popolno zdravstveno zavarovanje, zdravstvena varnost - celota, zdravstvena varnost - kurativa, veliko tveganje, poškodba, zobozdravstvo (ob možnosti zavarovanja za delni paket zobozdravstvo - kurativa ali zobozdravstvo - protetika), zdravila. Tudi tu prvi paket vsebuje ostalih osem. Obe zavarovalnici ta čas najbolje trži prva paketa, ki vsebuje za zavarovanje.

vance najugodnejšo raven zdravstvenega varstva. Paket popolno zdravstveno zavarovanje državne zavarovalnice doleta letno premijo 12.000 tolarjev, se pravi tisočaka mesečno. Zavarovanje je moč skleniti za minimalno dobo enega leta. Premije pa ta zavarovalnica zaračunava trimesecno, polletno in letno. Adriaticov paket A 1-ZVD popolno zavarovanje je

Delavcem, ki jim kot članom sindikatov pripada skupinsko zavarovanje s popustom, ne bo treba posamično traktati na vrata zavarovalnic, saj bodo zavarovanja sklenila za njih podjetja, v katerih so zaposleni. Tudi za plačevanje zavarovalnih premij jim ne bo treba skrbeti, ker jim bo podjetje mesečno odtegalo od plač. Podobno velja za upokojence.

vreden 11.800 tolarjev letno, mesečna premija pa 990 tolarjev (premije se zaračunavajo mesečno in se spremembo cen zdravstvenih storitev), medtem ko je minimalna doba sklenitve dve leti. Tudi za nadaljnja dva paketa pri Adriaticu se zavarovanje sklepa za dve leti, pri zadnjem, ki vsebuje zobnoprotečno zdravljenje, pa tri leta. Državna zavarovalnica je prvič pri paketov vezala na zavarovalno dobo enega leta, pri zobozdravstvu pa se je prav tako zavarovala s triletno dobo. Enako velja za nadstandardne pakete.

Državna zavarovalnica bo kot dokaz o prostovoljnem zavarovanju ljudem izdala posebne (zelene) izkaznice, ki bodo veljale skupaj s sedanjo zdravstveno izkaznico. Pri upokojencih bo ob zdravstveni izkaznici zadoščal odrezek od pokojnine. Posebne kartice bodo imeli vojaški in civilni invalidi, ki jim je zdravstveno zavarovanje v celoti zagotovljeno v obveznem in se jim ne bo treba prostovoljno zavarovati. Pri Adriaticu pa bodo svojim zavarovancem izdali posebne magnetne kartice. Za ene in druge velja, da vseh najbrž ne bodo mogli izdati do novega leta, saj je naval bodočih zavarovancev prevelik.

Podaljšana razprava v Stražišču

Stražišče - V torek je bil na pobudo Zveze borcev in krajevne organizacije Socialdemokratske prenove razgovor o predlogu sveta KS in Geodetske uprave Kranj za novo poimenovanje in označenje ulic, naselij in cest v krajevni skupnosti Stražišče. Pogovor je bil na trenutke precej živahen, kritičen in je predvsem odražal razpoloženje krajanov do predvidenih sprememb. Izkazalo se je, da so bili krajanji o tem doslej preslabo obveščeni o pobudi in tudi o delu sveta KS. To je tudi razlog za slabo voljo, razen tega pa je bilo slišati, da je v predlogu vrsta nepravilnosti in nepotrebnih sprememb, ki so vrh tega še ideološko obarvane. Ob takšni razpravi sta predsednik KS in predstavnik Geodetske uprave zagovorila, da bo razprava o predlogu podaljšana za najmanj tri meseca. Ta čas pa bo izšla tudi posebna številka krajevnega glasila Sitar s podrobno obrazložitvijo predloga in ustrezanim skicami predlaganih rešitev. V glasilu bo tudi poseben kupon, na katerega bodo krajanji lahko zapisali svoja mnenja in jih oddali v pisarno sveta KS. Menili so tudi, naj komisija predlog dopolni, da bi na ta način lahko opravili nekatere potrebne spremembe in rešili odprtva vprašanja. Sedanja imena ulic pa naj ostanejo.

Telefoni tudi na Brezjah - Brezje - Telefonska centrala v krajevni skupnosti Brezje v radovljiški občini je že dokaj kmalu po pred leti zgrajenem telefonskem omrežju v tej in sosednji krajevni skupnosti Mošnje postala premajhna. Zdaj pa bodo dobili lahko telefone tudi vsi tisti, ki so si ga že nekaj časa želeli. Z zamenjavo centralne je PTT podjetje Kranj hkrati vsem interesentom ponudilo možnost, da ob podpisu pogodbe in plačilu v enem ali dveh obrokih dobijo telefone do konca februarja prihodnje leto. V krajevni skupnosti Brezje, ki je bila tokrat le koordinator akcije, ugotavljajo, da se je za telefon (nekateri tudi za več priključkov) odločilo več kot 80 interesentov. Večina je tudi celotni znesek 118.000 tolarjev povrnala takoj in tako uveljavila 5-odstotni popust, ki ga je ponudilo ob takojšnjem plačilu (do 27. novembra) PTT podjetje Kranj. ● A. Ž.

PO GORENSKEM

Delavci vložili tožbo

Mojstrana, 17. decembra - Že leto in pol je Kovinska oprema v Mojstrani v hudih težavah. Firma se je razdelila v dve podjetji: KPM, kjer so ostali vsi zaposleni in v novo firmo KOP, ki ima honorarno zaposlenega samo v.d. direktorja. Delavci so sami glasovali za stečaj starega podjetja, saj jim je bilo obljudljeno, da bodo dobili zaposlitev v novem podjetju. Če bi pridobili nove proizvodne programe, naj bi bilo v novi firmi zaposlenih okoli 70 zaposlenih, ostali pa postopoma.

Prvi predlog za stečaj je sodišče zavrnilo, zdaj pa je na sodišču prišel nov predlog za stečaj KPM.

14 delavcev, ki so bili poslanici na čakanje, je minuli teden vložilo tožbo na sodišče zdržanega dela, saj so prepričani, da so neupravičeno doma. V KPM ni nobenega organa upravljanja, zato so se morali obrniti na sodišče. Zatrjujejo, da jim delovna uspešnost ni bila pravilno ocenjena in da edini kriterij za čakanje na delo ne more biti pomanjkanje dela v firmi. Po njihovih izračunih zaposleni dobivajo po 80 odstotkov plač po kolektivni pogodbi, tisti, ki pa so doma, pa v resnici komaj 40 odstotkov. Menijo, da je nepravično, da je na čakanju veliko delavcev, ki so po dvajset let v podjetju in imajo zahtevano izobrazbo, medtem ko delajo tisti, ki so brez zaključene osemljete. Ker ni otipljivih kriterijev za čakanje na delo, se delavci čutijo hudo opeharjene in jih resnično skrbi, da bodo ostali na cesti. ● D. Sedej

Božični koncert

Kranj, 18. decembra - V nedeljo, 20. decembra, bo ob 16. uri v kinu Center v Kranju veslovenski božični koncert »Slovenski božič 92« ali »Božič - čas ljubezni«. Prireja ga studio Ananda, nastopila pa bo vrsta znanih glasbenih umetnikov: domačin Stane Vidmar, Edvin Fliser, ansambla Gašperji iz Predvorja in Nagelj iz Kamnika, country skupina iz Maribora Bluegrass-hoppers, oktet Klas iz Predosej, mezzosopranistka Jožica Kališnik iz Kamnika najprej ob spremljavi orgel Marije Kos, nato pa še v duetu s sopranistko Brigitto Vrhovnik in ob spremljavi citer Mihe Dovžana, otroška skupina Ananda in svetovni kralj orglic Andrej Blumauer. Prireditve bo potekala pod sponzorstvom Ivice in Toneta Arvaja iz Britofa.

Del izkušička bo šel v dobrodelne namene. Organizator ga tokrat namenja 7-članski družini Petra Arha iz Predvorja, ki je ta teden v požaru ostala brez strehe nad glavo. ● D. Ž.

Dom upokojencev in upokojensko društvo dobro sodelujeta - V času odprtih vrat Dom upokojencev v Kranju so se njihovim aktivnostim pridružili tudi člani kranjskega upokojenskega društva. Navdušeni nad prijetnim doživetjem so slednji svojemu članstvu priporočili storitve, ki jih Dom upokojencev nudi tudi zunanjim uporabnikom. Priporočajo njihova kosila, med katerimi so tudi dijetni obroki; ostarelim nudijo pranje perila in likanje; v domu dobitjo starejši tudi pomoč pri kopanju in prhanju, omogočajo tudi pedikiranje in fizioterapevtsko telovadbo. Cene so sprejemljive, obljubljajo pri Društvu upokojencev, podatke o njih pa dobite pri upravi Doma upokojencev na Cesti 1. maja 59.

Ugoden nakup STANOVANJSKIH ZIMSKIH MEŠECIH

10% gotovinski popust za takojšnje plačilo ALI BREZOBRESTNO OBROČNO ODPLAČEVANJE:

50% pog. vrednosti v 5 dneh po sklenitvi pogodbe,

30% v 60 dneh pred odpromo po sklenitvi pogodbe,

20% v 30 dneh pred odpromo

Odproma hiša je največ 5 mesecov po sklenitvi pogodbe.

Našim zvestim kupcem se zahvaljujemo za zaupanje in jim želimo veliko osebnih in delovnih uspehov v novem letu 1993

JELOVICA

Tel.: 064/631-241, fax.: 064/631-835

MENJALNICA D-D PUBLIKUM

KRANJ, Bleiweisova 16
od ponedeljka do petka
9. - 16.30 ure

REZERVACIJE, INFORMACIJE:
(064) 217-960, 218-463

UGODNOST = PRILOŽNOST



Zavarovalnica Triglav d.d. Ljubljana
Območna enota Kranj

Zavarovanje naj pomeni varnost in vzajemno zadovoljstvo

V Zavarovalnici Triglav so ta mesec začele veljati nekatere novosti s področja avtomobilskega zavarovanja. V kratkem oziroma še letos bodo podobne tudi na področju zdravstvenega zavarovanja, spomladi pa bo Triglav ponudil tudi tako imenovano rentno zavarovanje.

Za kakšne novosti gre ta trenutek predvsem pri avtomobilskem zavarovanju in kako jih bo moč uresničiti ali preiti nanje, smo se pogovarjali z direktorjem Območne enote Triglava v Kranju Francijem Lotričem in pomočnikom direktorja za področja Izvajanja zavarovanj Aleksandrom Troho.

Že nekaj časa je precej govor o novostih in spremembah na področju zavarovanj v Zavarovalnici Triglav. Gospod Lotrič, nam lahko predstavite te novosti?

"Res je, da Triglav letos zelo intenzivno pripravlja izpopolnitve zavarovalnih storitev in sicer na več področjih; predvsem pa na avtomobilskem in zdravstvenem zavarovanju. Na področju avtomobilskih zavarovanj so stvari že dorecene in smo z novimi začeli v začetku decembra, na področju zdravstvenih zavarovanj pa stvari v teh dneh zaključujemo. Računamo, da bodo tudi na tem področju novosti in opredeljene rešitve začele veljati še letos. Tretji program, da tako rečem, pa so rentna zavarovanja, ki naj bi začela veljati zdaj spomladi prihodnjem letu."

Nam lahko poveste kaj več o novostih na avtomobilskem področju?

"Če samo opredelim glavna področja sprememb na avtomobilskem programu, potem kaže poudariti, da prihajamo med zavarovance s paketom avtomobilskih zavarovanj. Naredili smo pomembne korake na vsebinskih novostih zavarovanj avtomobilov in prihajamo z novim ponudbenim načinom dela, urejanja in sklepanja teh zavarovanj. Gre za tako imenovano paketno zavarovanje, katerega namen je, da bodo zavarovanci v prihodnje imeli kar najmanj težav z urejanjem avtomobilskih zavarovanj, da bi ta zavarovanja lahko uredili naenkrat na enem mestu in si takrat vzeli tudi nekaj več časa za premislek. Potem pa bi stvari tekle v skladu z dogovorom oziroma opredelitvami sklenjenega zavarovanja. To pa seveda pomeni tudi olajšanje oziroma ugodnejše plačilne pogoje, kot so bili na primer doslej."

Kaj vključuje paketno avtomobilsko zavarovanje?

"Glavni zavarovalni vrsti sta avtomobilsko odgovornost z dodatnim AO Plus zavarovanjem (zavarovanje voznika) oziroma tako imenovano obvezno zavarovanje, druga pa je kasko zavarovanje. Pod kasko zavarovanjem pa je znanih celo vrsta kombinacij; od zavarovanja stekel, poškodb na parkiriščih, vleke, vlooma, ropa, tativne vozila, zavarovanje za škodo proti divjadi... In to posamezno ali v kombinaciji. Tu je potem še ugodno zavarovanje potnikov, novost pa je zdaj tudi zavarovanje pravne zaščite, kadar je tre-

ba posamezne stvari urejati na sodišču. To je polna vsebina paketa. Razne kombinacije pa omogočajo, da se posamezniki zavarovancu ni treba odločiti za vse vrste, da se vključi v paket avtomobilskega zavarovanja."

Ena od osnovnih razlag teh novosti je tudi, da Triglav želi s tem vzpostaviti tesnejši odnos in večje zaupanje z zavarovanci.

"Že to, da želimo na enem mestu in naenkrat urediti vse zavarovanja, pomeni tesnejše sodelovanje, ko se zavarovanje sklene. Ker pa so ta zavarovanja letna, bomo celo leto imeli tesnejše stike. Drugo je potem način poravnave teh obveznosti. Pri paketnem zavarovanju bodo plačilni pogoji naravnani tako, da jih bo vsakdo zmogel. To pomeni, da bo v primerih, ko se bo zavarovanec odločil za pomembnejše zavarovalne vrste, lahko premijo poravnal v obroki. Pri 6-mesečnem odplačevanju na primer ne bomo obračunavali obresti, pri 10-mesečnem odplačevanju zavarovanja pa bodo obračunane tudi obresti. Pri takojšnjem plačilu pa bomo priznali 10-odstotni popust. Poleg tega pa nudimo še 10 odstotni popust na paketno zavarovanje."

No, voznike nas običajno najbolj zanimala tako imenovani bonus in malus; predvsem bonus.

"Bonus-malus sodi v drugi sklop vsebinskih novosti in sicer na področju zavarovalnih podlag. Tisti, ki so boljši, solidni vozniki, ki varno vožijo, dobivajo za to zdaj, da tako rečem, dodatno priznanje. Odpravili smo težko razumljivo prakso, da je nekdo 10, 15 let vozil brez škode, potem pa je zaradi uveljavljene škode zgubil 50-odstotni bonus. Zdaj smo uvedli tako imenovani drseči bonus (in malus) s sistemom razredov. Na začetku bo v določenem razred uvrščen vsak naš zavarovanec. Drugi del novosti pa uvedba pravne zaščite. Je pa še nekaj izpopolnitve v kasko zavarovanju (vloom, rop; in še nekaj manjših "lepotnih" novosti)."

V Evropi so te stvari že nekaj časa "normalne", pri nas pa zdaj s tem Triglav postaja nekako "izviren". Vas bodo skušale druge, konkurenčne zavarovalne hiše posnemati, da ne rečem kar "prekopirata"?

"O tem se je ta trenutek težko pogovarjati. Če pa na primer

mesecih. Gre za neko vrsto kreditiranja kavcije, kar je ugodno, ker v tujini običajno ne vzamemo ne vem kolikšne vsote. Priporočamo torej to zavarovanje še posebno voznikom, ki veliko potujejo po tujini. Sicer pa so vsi stroški nasploh pri zavarovanju pravne zaščite vezani na sodni postopek in te stroške krije zavarovalnica."

Kako pa je z ugodnostmi, ki jih ima zavarovanec, če sklene paketno zavarovanje?

"Teh, ugodnosti namreč, je kar precej. Vsa avtomobilsko kasko zavarovanja se na primer obračunajo po skupinski tarifi, ki je za 10 odstotkov nižja od premije. To je bil do zdaj popust na članstvo v Avtomoto zvezi oziroma popust pri skupinskih zavarovanjih v podjetjih. Potem je tu 10-odstotni popust na paketno zavarovanje in velja za vse zavarovanja v paketu. Če imamo v paketu sklenjeno zavarovanje za avtomobilsko odgovornost in še eno od neobveznih zavarovanj, potem zavarovanec izročimo kupon za brezplačni tehnični oziroma preventivni pregled vozila. Zavarovanec, ki ima sklenjene tri zavarovalne vrste (avtomobilsko odgovornost, kasko zavarovanje in nezgodno zavarovanje), mu damo na izbiro: ali brezplačno zavarovanje pravne zaščite, ali pa mu izročimo kupon, s katerim bo ob odhodu na dopust uveljavil brezplačno turistično zavarovanje za osem dni za družino in sicer za potovanje v Evropi. Če pa nekdo sklene vse štiri vrste zavarovanj (avtomobilsko odgovornost, kasko zavarovanje in nezgodno zavarovanje) in ne zavarovanje za ležanje v bolnišnici ali bolnišnični dan, ki se bo gibal v znesku od 1.000 do 5.000 tolarjev. Zato bomo v prvem letu prehoda skušali paketno zavarovanje urediti oziroma uskladiti na en dan zapadlosti. Zavarovanec, ki jim do zapadlosti zavarovanja manjka polovica leta, bomo obnovili zavarovanje po starejih pogojih in cenah in ob ponovni zapadlosti obveznega zavarovanja prešli na kompletno paketno zavarovanje. Tistim, ki imajo več kot pol leta, pa bomo priznali, kot da so sklenili paketno zavarovanje. V primeru, da je naredil nekdo v novembra letoma obvezno zavarovanje, mu bomo naredili zdaj kasko zavarovanje za 11 mesecev do zapadlosti obveznega zavarovanja in mu priznali vse ugodnosti, ki mu pripadajo iz paketa. Ne bo dobil seveda kupona za

nik, ki vozi sedem let brez nešreče ali ne uveljavlja odškodnine pride v tretji premijski razred, lahko vsako tretje leto potem povzroči nesrečo (uveljavljanje škoda), ne da bi se mu to poznalo pri plačilu oziroma popustu pri premiji. Pri vsaki povzročiti nesreči se nameče pomakne za dva razreda navzgor in če pride iz tretjega v peti razred, še vedno plača 50-odstotno premijo."

Kako pa boste vsem tem spremembam in novostim kos v praksi?

"To usklajevanje rokov zapadlosti posameznih zavarovanj bo precej zahtevno delo; tako po obsegu kot po vsebinu. In ker so avtomobilski zavarovanja tudi sicer precej zahtevna, želimo z zavarovanci navezati čimtesnejše sodelovanje. Zato želimo, da se zavarovanci o tem pogovorijo z našimi zastopniki doma, da si vzamejo čas za premislek. V gneči na okencih ob tehničnih pregledih to ne bo mogoče. Gre za to, da zavarovanec sklene pogodbo prej v miru doma in potem opravi samo še tehnični pregled in registracijo. Možno pa je zavarovanje skleniti tudi pri okencu, vendar ne paketno zavarovanje, ampak samo zavarovanje avtomobilsko odgovornosti. Razen pri okencih predstavnštva Triglava, kjer ljudje že tako poznavajo in obvladajo vse novosti, da se z zavarovancem lahko pogovorijo. Tako na primer zavarovanje že lahko vsakdo sklene od ponedeljka, 14. decembra, naprej na naših poslovnih mestih v Kranju, na Jesenicah, v Radovljici in Škofji Loki vsak dan od 7. do 19. ure, v Tržiču od 8. do 12. in od 15. do 19. ure, ob sobotah pa na vseh poslovnih mestih na Gorenjskem od 7. do 13. ure."

All lahko, direktor Lotrič, na koncu rečete še besedo, dve o že v uvodu omenjenih še dveh zavarovanjih?

"Pri zdravstvenem zavarovanju se Zavarovalnica Triglav ne vključuje v tako imenovani participacijski program zdravstvenega zavarovanja. Vendar razvija dva svoja programa, ki sta dopolnilo participacijskemu ali pa sedanjam, ki jih ponujajo druge zavarovalnice. To je zavarovanje za ležanje v bolnišnici ali bolnišnični dan, ki se bo gibal v znesku od 1.000 do 5.000 tolarjev na dan (posamezno in lahko tudi kolektivno) in drugi za potovanje in zdravljenje v tujini (prav tako posamično ali skupinsko). Oba programa bosta ponujena v najkrajšem času. Drugi projekt pa so rentna zavarovanja, ki bodo prav tako jajih razne oblike: ob mesečne rente, do življenske ali smrti zavarovanca, lahko pa tudi samo za določen čas. Način plačevanja rente pa bo mogoč tudi za neko obdobje; na primer 10, 15, 20 let. Mi smo že pred dve maletoma uveljili življensko zavarovanje z devizno klavzulo in smo že takrat predvideli, da bo znesek moč prenesti, ko se bo to zavarovanje iztekel. Sicer pa bomo z rentnim zavarovanjem začeli spomladi prihodnjem letu."

Novosti so tudi pri plačilih.

"Ob takojšnjem plačilu daje zavarovalnica Triglav 10-odstotni popust, možnost plačila na obroke (do šest obrokov brez obresti); in 10 obrokov z obrestmi, vendar en obrok praviloma ne more biti nižji od 1.500 tolarjev."

Nam predstavite zdaj ugodnosti iz paketa?

"Ena od pomembnih novosti je nov način bonusa in malusa. Voznike razporejamo v tako imenovane premijske razrede in sicer od 3. do 16. Izhodiščni razred je 10., kjer se plača 100-odstotna premija. Vsako leto brez uveljavljene škode se zavarovanec pomakne za eno stopnjo ugodnejše in v petih letih "pristane" na 50-odstotnem plačilu premije v tako imenovani 5. premijski razred. Če vozi še dve leti brez nesrečne škode, pride v 3. premijski razred. V tretjem, četrtem in petem premijskem razredu pa je plačilo premije le 50-odstotno, kar v praksi potem pomeni, da voz-



Čestitamo uredništvu Gorenjskega glasa za 45 let uspešnega obveščanja bralcev o dogodkih na Gorenjskem in v Sloveniji.

MERKUR KRAJN, d.d.



Slikarstvo kot stik z naravo

ZELENA SLIKA, IZVORNA SLIKA

Radovljica - Kako govoril slikar? S slikanjem, s sliko. Zato pa je toliko bolj nenavadno, ne pa tudi nevznemirljivo, kadar se odloči izven svojega običajnega komuniciranja s svetom, to je preko svojih slik - povedati nekaj podobnega, kot sicer sporoča s svojimi slikarskimi sredstvi. Ne ravno številno poslušalstvo je zato razmeroma kratko predstavitev slikarkinjih iskanj v slikarstvu poslušalo s pozornostjo, ki je običajno niso deležne tako zahtevne teme.

Za tako obliko se je odločila akademika slikarka Brigit Požegar - Mulej, ki je skupaj s Knjižnico A. T. Linharta sreditega tedna v mali dvoranici knjižnice pripravila svojevrstno, za marsikoga presenetljivo predavanje o slikarstvu. Slikarka, ki je sprva nameravala svoj pogovor z obiskovalci spremijati tudi s predvajanjem diapositivov o svojem slikarstvu, se je odločila, da bo učinkoviteje našla stik s poslušalci tudi brez tega vizualnega pomagača. K svojemu nastopu je dodala le štiri platna iz svoje slikarske delavnice, še sveža in nedokončana, toliko, da je podkrepila to, kar je hotela povedati. S takimi skopimi sredstvi, predavanje je sicer uvelio nekaj glasov s trakov, in z dočela neretično izpeljanim predavanjem je Brigit Požegar Mulejeva uspela poslušalce poleti za korak bliže svojemu slikarskemu svetu.

Za pripoved o svojem slikarstvu je izbrala temo Velika narava, geslo ali bolje rečeno opredeljevanje, za katero se je slikarka odločila zadnja leta, potem ko je tako, kot to delajo vsi slikarji, iskala svoj slikarski izraz. Zeleni okoli njenega do-

ma na Lancovem, reka, ki teče mimo, travniki, gozd, nebo je za umetnico postalo slikarski stimulans, ki jo znova in znova vodi s slikarskim čopcem v raziskovanje naravnega reda, anatomije drevesa, analiziranje zelenih barv, ki je barva življenja. Znova in znova raziskuje to svoje "zeleno slikarstvo", prodira v veliko Nezzano, v naravo, ki si jo prizadeva spoznati, pa ji kaos sodobnega sveta nenehno postavlja opne pred njen notranji razgled. Vendar slikarka s prepričanjem ustvarjalca, ki je našel svojo pot, vedno znova v slikah odstira gonorico narave, ki je tudi gonorica človeka in most komuniciranja med ljudmi.

"Hodim pot - v naravo", je zdaj prepričana slikarka in kot vsak iskalec, je ne glede na prehodno pot, še vedno na začetku. Zato tudi poletno slikarsko kolonijo, ki se je letos poleti dogajala na njenem domu in v okolici Lancovega, ne jemlje kot neki pompozni dogodek, pač pa kot preprosto nadaljevanje smeri po poteh slikarskega ustvarjanja, pravzaprav gre za nekakšno brisanje meja med slikarji z različnim slikarskim izrazom. Vse skupaj - tudi od-

piranje hiše, ki je že galerija, za slikarske in drugačne vrste dogodek, je seveda iskanje novih ali morda še bolje rečeno obujanje nekdaj že znanih načinov komuniciranja med ljudmi. Obisk v galeriji, ogledovanje slik ne more biti nekaj pasivnega, slikanje in slikarstvo ni samo sebi namen, slika mora govoriti drugemu, sicer je nesmiselna. Da je takšen stik občinstvu potreben in da ga sodobno slikarstvo na čase izgublja, so nekateri umetniki sedanjega časa začutili in svoje slikarstvo predstavljajo na povsem nove načine: znani so tako imenovani happeningi, nastajanje slik v živo pred občinstvom ali pa poskusi s spreminjanjem, prekrivanjem pokrajine.

"Hermetičnost, visoka sofistiranost, zadovoljevanje z zgolj formalističnimi rešitvami se lahko kažejo tudi kot refleks posamežnika z živoga stika z globalom narave," je nekje zapisala Brigit Požegar Mulej, "kar je slejkoprej pripeljalo do dezintegracije njegovega nagovaranja sveta. Težnje skrajnega modernizma v slikarstvu zlasti zadnjega desetletja predstavljajo tako paralelni simptomi stanja sodobne civilizacije kot sodobna zna-

nost in posebej tehnološka evolucija zadnjih desetletij s svojim nereflektiranim forsiranjem razvoja, napredka za vsako ceno. Moderna umetnost se je včasih zelo naivno deklarirala za nekaj drugega kot narava, moderni umetnik se je zapri vase in tako pretrgal global perception..." Tema njenega slikanja je pravzaprav proces prehajanja iz odtujene narave nazaj k naravi. Njene slike tako različne od slovenskega "temnega modernizma" skrivajo pod zelenilom slikarskega platna obilje rumene optimistične barve, ki izraža slikarkino zadovoljstvo, da je po dveh desetletjih ustvarjalnega iskanja našla začetek za svoje ustvarjalno slikarsko popotovanje. Močno senzibilni umetniki, je njena zapisana misel, ki ohranajo v sebi najprej vso človeško integrateto, s tem pa tudi možnost globalne percepcije, se tega stanja zavedajo - kolikor bolj, koliko bolj je njihovo dojemanje narave in sveta živo, erotično. Samo tako lahko odprijo svetu vso globino svojega bitja. Njihov jezik je močan in verjetno nehermetičen, a nikoli populističen... ● Lea Mencinger

Združenje prijateljev umetnosti LUMEN

VEČ SVETLOBE ZA NEODKRITE USTVARJALCE

Tržič, 16. decembra - Ta petek, 18. decembra 1992, ob 18. uri vabijo tržički prijatelji umetnosti na javno promocijo združenja LUMEN, ki bo v Jožefovi dvorani pri tržički farni cerkvi. Pred tem dogodkom predstavlja namen in pomen združenja njegov predsednik Vinko Hlebš, tržički slikar.

Od kdaj in zakaj želja po združitvi tržičkih umetnikov?

HLEBŠ: »Tržički katoliški umetniki smo začeli letos razmišljati, da bi glasbeniki, pevci in slikarji organizirali svoje društvo. Ob pogovoru z župnikom, ki mašuje v Lomu, smo prišli na zamisel, da bi to bilo moč urešniti pod cerkvenim okriljem. V sklopu dekanije Tržič smo osnovali odbor za ustavitev združenja. Naš osnovni problem, zlasti za slikarje, je bilo pomanjkanje razstavnega

prostora v zimskem času, saj sta obe tržički galeriji takrat zaprti. Tržička dekanija nam je omogočila nastopanje v Jožefovi dvorani, kar smo hvaležno sprejeli.«

Ali se v imenu združenja skriva tudi pomen njegovega delovanja?

HLEBŠ: »Ime LUMEN simbolizira svetlubo. V Tržiču je žive veliko amaterske kulture, vendar je premalo možnosti za predstavljanje posameznikov.



Prav to želimo izboljšati z našim delovanjem, obenem pa ponujati ljudem kvalitetno umetnost na raznih področjih. Po drugi strani si bomo priza-

devali, da bi Tržič postal znan po kulturi tudi navzven.«

S kakšnim programom boste nadaljevali po petkovem promociji?

HLEBŠ: »Ta petek bodo mladi tržički glasbeniki poustvarjali dela klasičnih mojstrov, koncert pa bo dopolnilo predavanje o veri in umetnosti. V Jožefovi dvorani bomo prijevali podobne nastope in razstave, večji koncerti pa bodo v farni cerkvi. Ob širjenju in podpori članstva bi lahko organizirali obiske raznih kulturnih krajev in pripreditev drugod. Pozneje se namerevamo povezati po posameznih dejavnostih, kjer bi poskrbeli tudi za poučevanje nadarjene mladine. Obetamo tudi sodelovanje z drugimi kulturnimi organizacijami v Tržiču.● S. Šaje

SEVERJEVE NAGRADA

Škofja Loka - V nedeljo, 20. decembra, ob 18. uri bo v dvorani Loškega odra podelitev Severjevih nagrad.

Tradicionalna pripreditev s podelitvijo nagrad za igralske dosegke poklicnim in amaterskim igralcem bo letos na škofjeloškem oduž dva dneva. V počastitev spominu na velikega igralca Staneta Severja bo letos prejela nagrade dva poklicna dramska igralca in en amaterski igralec. Pripreditev bo uvedel spominski nagovor Zvoneta Šedlbauerja, rednega profesorja Akademije za gledališče, radio, film in televizijo ter člena žirije. Na slovenski podelitvi bo nastopilo gledališče Loža s šalo v nem dejanju Antona Pavlova Čehova Snubač, v režiji Braneta Jakopiča in z igralci Iztokom Jerebom, Barbaro Jakopič, Milošem Battelinom/Roberom Waltlom.

Grad GRIMŠČE pri Bledu

**NUDIMO DELO NA DOMU
ROČNIM PLETILJAM!**

Informacije od 9. do 14. ure
po tel. 77-009 int. 24 ali 74-151

LJUBLJANSKI MADRIGALISTI

Škofja Loka - Mešani pevski zbor Lubnik iz Škofje Loke je na tradicionalni pripreditev. Tako pojo zlati gostil izvrsten zbor ljubljanski madrigalisti, ki je z izvedbo motetov J. Gallusa in maše sodobnega švicarskega skladatelja Franka Martina potrdil laskava priznanja iz tekmovanja pevskih zborov Naša pesem v Mariboru. Še več. Enoglasna ocena prisotnih na koncertu, ki so napolnili razprodano kapelo je bila: "Tako pojo najbolj zlati med zlatimi!" Ljubitelji in poznavalci lepega petja iz Škofje Loke, Zveze kulturnih organizacij in MPZ Lubnik se za enkrat užitek ljubljanskim madrigalistom in dirigentu Matjažu Ščeku javno zahvaljujemo. ● Tomaž Tozon

**PRINC
SVEČANA ŽENSKA
IN MOŠKA OBLAČILA**

klub Kukura

PEPELKA

Radovljica
Cankarjeva 76
NOVA TEL. ŠT.
715-488

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Prešernove hiše so na ogled ilustracije na Prešernove pesmi *Jelke Reichman* in knjižne opreme Prešernovih pocenj. V galeriji Mestne hiše razstavlja slike akad. slikarka *Klementina Golija*. V galeriji Kavka razstavlja pravljicne ilustracije absolventa likovne akademije *Lučka Zelič*. V galeriji Pungert razstavlja fotografije *Peter Kozjak*. V salonu pohištva Ark-Maja v Predosljah razstavlja akad. slikar *Vinko Tušek*. V galeriji Brdo v hotelu Kokra na Brdu razstavlja fotografije na temo Baltik *Janez Pipan*, član Foto kluba LTH.

JESENICE - V Kosovi graščini so na ogled *Grassijeve oltarne podobe* iz cerkve na Stari Savi. V galeriji Kosove graščine razstavlja fotografije *Izidor Trojar*. V bistru Želva razstavlja grafike *Damjan J. Jensterle*, ki v pizzeriji Bistr'ca v Mojstrani razstavlja tudi kolaže. V pizzeriji Ajdna v Žirovnici razstavlja fotogram *Istvan Hagymás* iz Črešnovec.

RADOVLJICA - V galeriji Šivčeve hiše je odprta *novoletna prodajna likovna razstava*.

BEGUNJE - V galeriji Avenik je na ogled razstava del ljudskega rezbarja *Janeza Vovka* in kiparska dela akademika kiparja *Viktorka Konjedica*. **ŠKOFJA LOKA** - *Zbirke Loškega muzeja* so odprte samo ob sobotah in nedeljah od 9. do 17. ure. Med tednom je možen ogled po preprečnem dogovoru na upravi Muzeja. V galeriji Ivana Groharja razstavlja slike *Ivo Prančič*. V galeriji Fara razstavlja slikar *Marjan Skumar*. V knjižnici Ivana Tavčarja se na razstavi predstavljajo *foto klub škofjeloške občine*.

GORENJA VAS - V fotogaleriji Ivana Tavčarja razstavlja fotografije *France Temelj*.

TRŽIČ - V Jožefovi dvorani pri tržički farni cerkvi je odprta prodajna razstava slikarja *Marjana Pančurja* na naslovom *Podoberje iz mojega mesta*. V galeriji Kurnikove hiše razstavlja *barni fotografi* član Foto kluba Tržič, na ogled pa je tudi spominska razstava fotografa *Franca Kolmana* na temo Beneške maske.

KAMNIK - V razstavišču Veronika razstavlja risbe *Cveto Prevodnik*.

LJUBLJANA - V atriju Narodnega muzeja je na ogled arheološka razstava *Kelti na Celjskem*.

PRIREDITVE TEGA TEDNA

KRANJ: GLEDALIŠČE - V Prešernovem gledališču bo danes, v petek, ob 19.30 predstava *NORA* Henrika Ibsna - *za abonma petek I.*, izven in kontu. Jutri, v soboto, ob 10. uri bodo zaigrali *MOJO POKRAJCUJO* - *za izven in kontu*. V nedeljo, 20. decembra, ob 19.30 bodo ponovili komedijo *Raya Cooneya ZBEŽI OB ŽENE* - *za izven in kontu*.

KRANJ: KONCERT - V dvorani Glasbene šole Kranj bo v pondeljek, 21. decembra, ob 19. uri koncert godalnega kvarteta *PRO ARTE* iz Zagreba. Renomirani ansambel bo izvajal dela Mozart, Arlatija, Sveinsona in Miletiča. Solist bo klarinetist Pietro Cavaliero iz Dubrovnika.

PREDDVOR: PREMIERA - Igralska skupina Preddvor bo jutri, v soboto, ob 19.30 v Kulturnem domu premierno uprizorila komedijo *POČITNICE V PUJSOVEM ZALIVU* avtorja S. Prezla. Komedijo bodo ponovili v nedeljo, 20. decembra, ob 16. uri.

JESENICE: RAZSTAVA - V razstavnem salonu Dolik bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli skupinsko razstavo likovnih del članov Dolika. Na otvoritvi bo pel ženski pevski zbor DU Javornik - Kor. Bela.

KRANJ: NOVOLETNI KONCERT - V Kulturnem domu v Predosljah bo jutri, v soboto, ob 18. uri koncert Pihalnega orkestra Kranj z novoletnim programom. V kinu Center Kranj pa bo Pihalni orkester nastopil v sredo, 23. decembra, ob 20.15 z jubilejnimi desetimi novoletnimi koncertom.

BEGUNJE: KONCERT - Mladinski pevski zbor RTV Slovenije iz Ljubljane bo jutri, v soboto, ob 19. uri nastopil v dvorani Psihiatrične bolnišnice Begunje s prazničnim koncertom božičnih pesmi in pesmi Marija Kogoj. Zbor vodi Matevž Habjan, pri klavirju Mojca Pucelj.

BLED: KULTURA IZ ARGENTINE - V Festivalni dvorani bo danes, v petek, ob 19. uri nastopil pevski zbor in folklorna skupina slovenskih izseljencev v Argentini.

KROPA: KOLEDVA 92 - V Kovačkem muzeju Kropa bodo jutri, v soboto, ob 17. uri odprli razstavo slik na steklo avtorice Anice Zaletel iz Radovljice. Ob 19. uri pa bo v Domu tradicionalnih koncerter kolednic - Koledva z nastopom Moskega zobra Kropa, solistoma Zlato in Dragišo Ognjanovićem in Koledniškim triom. Nastopili bodo tudi Radiški fantje iz Radiš na Koroškem.

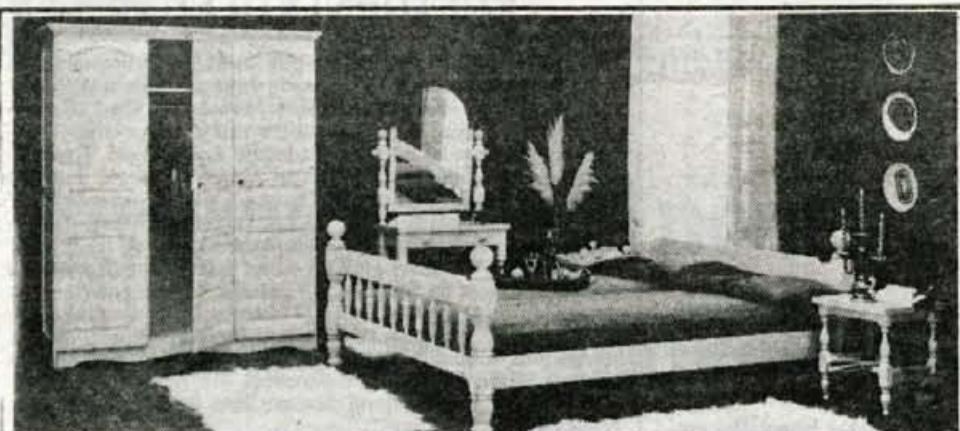
RETEČE: NOVOLETNI KONCERT - V Kulturnem domu bo v nedeljo, 20. decembra, ob 15. uri novoletni koncert, na katerem bodo nastopili Komorni zbor DE PROFUNDIS iz Kranja in Tamburški orkester BISERNICA. Pripreditev bo povezoval Matevž Kopac.

TRŽIČ: VERA IN UMETNOST - V Jožefovi dvorani pri tržički farni cerkvi bo danes, v petek, ob 18. uri promocija združenja Lumen. V prvem delu bo predaval prof. dr. Anton Štrukelj iz Ljubljane na temo vera in umetnost, v drugem delu pa bodo nastopili mladi tržički glasbeniki.

KAMNIK: KONCERT - V dvorani kina Dom Kamnik bo danes, v petek, ob 20. uri praznični koncert Mestne godbe Kamnik pod vodstvom Francija Lipičnika in solisti.

ŠKOFJA LOKA: MARJETICA IN ZMAJ - Na Loškem odu bodo v torek, 22. decembra, ob 18. uri premierno uprizorili Jane Milčinski igrico *MARJETICA IN ZMAJ*. Uprizoritev so pripravili režiserka Alenka Bole Vrabec, za kostume, sceno in koreografijo je poskrbela Gordana Schmidt, nastopili pa bodo Nina Bandelj, Iztok Drabik, Eva Mesec, Bojan Trampuš, Aleš Žrimšek, Damjan Strekelj in Maja Oter.

ŠKOFJA LOKA: LETNA RAZSTAVA - V galeriji Ivana Groharja bodo jutri, v soboto, ob 18. uri odprli letno razstavo del Združenja umetnikov Škofja Loka. Na otvoritvi bodo pela Deleta z Bukovice, recitiral bo Janez Debeljak.



**VELIKA RAZPRODAJA MASIVNEGA POHIŠTVA
IZ OPUŠČENEGA PROGRAMA SPALNIC
LIP BLED**

**DO 50 % popusta
PREVOZ DO 100 km BREZPLAČEN PRI NAKUPU NAD
75.000 SIT
- MOŽNOST OBROČNEGA
ODPLAČEVANJA**

POHITITE - KOLIČINE SO OMEJENE

TRGOVINA LIP BLED NA BLEDU
tel. 064/77-161



lip bled

lesna industrija
64260 bled, ljubljanska c. 32
tel. 064/77-661

Od 21. do 01. ure bo za zabavo skrbel ansambel "Šok". Pripravili smo tudi bogato nagradno žrebanje vstopnic, katerih cena je 300,00 SIT.

Minimalna vrednost nagrade je **22-kratna** cena vstopnice! Za informacije in rezervacije pokličite recepcijo hotela Kom-pas, telefon 064/881-661!

(Še koristen namig: vprašajte za "Kom-pasove bele tedne"!) Hkrati vsembralcem želimo vesele božične praznike ter srečno in uspešno novo leto 1993 in se priporočamo za obisk!"

**KOMPAS HOTEL
KRANJSKA GORA
VABI NA TRADICIONALNI
SMUČARSKI
PLES** V PETEK,
18. DECEMBRA
V HOTELSKI
RESTAVRACIJI.

HOTEL KOMPAS KRANJSKA GORA

64228 Železniki,
tel.: 064/66-155, fax: 66-154, 66-380

Odprto vsak dan od 8. do 19. ure,
ob sobotah od 8. do 12. ure

prodajni
center
alples

alples

Nameravate opremiti ali preurediti stanovanje?
STORITE TO ŠE LETOS!

S pomočjo Prodajnega centra Alples iz Železnikov, ki vam ponuja pohištvo za vse bivalne prostore po izredno ugodnih - akcijskih cenah s 25 do 35 % popusta, belo tehniko, video akustiko, ročno orodje, svetila pa s 5 do 25 % popustom.

Posebna novoletna ponudba:

- usnjene sedežne garniture iz uvoza že za 152.800 SIT
- keramične ploščice Girardi 25 % popust
- mali gospodinjski aparati 15 % popust
- BTV GORENJE 15 % popust.

Kupce pa čaka še novoletno žrebanje bogatih nagrad:

- **PRVA NAGRADA:** glasbeni stolp TOSHIBA, ter še mnogo drugih nagrad.

TAKE PRIMOŽNOSTI NE SMETE ZAMUDITI,
ZATO SE OGLASITE V PRODAJNEM CENTRU ALPLES V ŽELEZNIKIH
ALI PA V LJUBLJANI, V JAVNIH SKLADIŠCIH, HALA A.

64228 Železniki,
tel.: 064/66-155, fax: 064/66-154, 66-380

Odprto vsak dan od 8. do 19. ure,
ob sobotah od 8. do 12. ure

prodajni
center
alples

ŽIVILA Kranj

trgovina in gostinstvo

Ste se odločili, kje boste silvestrovali?
Vabimo Vas, da najdaljšo noč v letu preživite v enem izmed naših lokalov!

**PARK RESTAVRACIJA
V KRANJU**

Za zabavo igra duo SEZAM
Inf. in rezervacije tel.: 064/214-441

**HOTEL KAZINA
JEZERSKO**

Igra ansambel SONČEK
Inf. in rezervacije tel.: 064/44-007

**GOSTIŠČE
OB PLANŠARSKEM
JEZERU
NA JEZERSKEM**

Živa glasba!
Inf. in rezervacije tel.: 064/44-145

Čestitamo Gorenjskemu glasu ob 45-letnici izhaja-nja, vsem bralcem in našim kupcem pa voščimo ve-sel Božič in srečno novo leto!

Petek, 18. decembra 1992

Oktobra prvi znaki industrijskega izboljšanja

Plače in socialni prispevki zavirajo rast proizvodnje

Devizne rezerve so že tako visoke, da postaja aktualno odplačevanje tujih dolgov.

Kranj, 16. decembra - Strokovnjaki Bajtovega inštituta so tudi v novembriški številki Gospodarskih gibanj ocenili, da je izboljšanje gospodarske dejavnosti v drugi polovici leta 1992 značilno za posledico sorazmernih uspešnih ukrepov slovenske ekonomske politike pri spodbujanju izvoza, zniževanju obrestnih mer in pri povečevanju domače porabe. Obrestne mere so padle zaradi umiritev inflacije in s tem velikega R, realne obrestne mere pa z deponiranjem državnih sredstev v bankah, ki same zmanjšujejo obrestne mere. Domača poraba pa se je povečala predvsem s politiko primanjkljaja proračuna.

Hiro in neprekiniteno upadanje obsega industrijske proizvodnje se je maja letos ustavilo v stagnaciji, oktobra pa so se pokazali prvi znaki izboljšanja, saj je narasla za 0,17 odstotka, kar na letni ravni pomeni 2-odstotno rast. Naša statistika pa seveda ne upošteva "sive ekonomije", ki se je prav v tem času najbolj razbohotila.

V letoskih desetih mesecih je bila proizvodnja za 15 odstotkov manjša kot v enakem lanskem razdobju in za 32 odstotkov od najvišje v preteklosti, kar ni več največji zaostanek, saj je bilo julija in avgusta celo 38-odstotno.

Povpraševanje se je oktobra krepilo, vendar pa je bila proračuna trgovine v resnicni 7-odstotno manjša kot oktobra lani. Nekoliko se je izboljšalo izvozno povpraševanje, vendar ima še vedno precejšen del slovenskih podjetij težave s trgom. Nad poplačilom računov je oktobra potožilo kar 85 odstotkov

podjetij, zaradi premajhnega obsega obratnih sredstev pa 64 odstotkov podjetij. Kljub rahemu izboljšanju je torej Slovenija še vedno v globoki recesiji, likvidnosti in notranji dolžniški krizi.

Uspehi pri izvozu

Oktobrski izvoz je znašal 458 milijonov dolarjev in se tako približal mesečnemu maksimumu iz junija 1990 in decembra 1988. Letoski presežek v blagovni menjavi s tujino se je oktobra povečal na 119 milijonov dolarjev. Pri ugodni oceni izvoza pa moramo seveda upoštevati razvrednotenje dolara, dolarskih deviznih prilivov je namreč le petino.

Upoštevati pa moramo seveda, da je zdaj bivši jugoslovenski trg tujina. V letih pred osamosvojitvijo je slovenski "izvoz" v druge republike predstavljal kar tri četrtine pravega izvoza, zdaj je približno tretjino.

Trgovina z republikami bivše Jugoslavije je imela v letoskih devetih mesecih 25-odstotni delež, z državami Evropske skupnosti 47,7-odstotnega, in z državami EFTA 9,2-odstotnega.

Plačilno-bilančni presežek vse večji

Plačilni presežek bilance s "pravo tujino" še naprej narašča in po desetih mesecih znaša že 828,5 milijona dolarjev, kar pomeni, da je domači produkt za približno 8 odstotkov večji od razpoložljivega. Razlog je v gospodarski recesiji, ki je doma večja kot v svetu.

Presežek plačilne bilance 600,5 milijona dolarjev se je prelil v devizne rezerve, ki so konec oktobra znašale 1.187,5 milijonov dolarjev. Uspehi v tekočem poslovanju s tujino so bili torej bolj usmerjeni v večanje deviznih rezerv kot v zmanjševanje zunanjega dolga. Devizne rezerve tako presegajo že dve tretjini bruto dolga oziroma 80 odstotkov čistega dolga. Zato seveda postaja zelo aktualno vprašanje odplačevanja tujih dolgov, povezano je seveda s še vedno sorazmerno nizko ceno naših dolgov na svetovnih finančnih trgih in s hitrostjo vključitve Slovenije v mednarodne finančne ustanove, predvsem v mednarodni denarni sklad.

Cene pospešeno zaostajajo za plačami

Oktobra so se cene na drobnem povečale za 3,4 odstotka, začasni podatki za november pa kažejo, da novembirska inflacija ne bo presegla 2,7 odstotka. Oktobra so se podražili predvsem kmetijski izdelki in sicer za 7,1 odstotka, nadpov-

prečno so se povečale cene živilskih izdelkov, ponovno tudi cene tekstilnih izdelkov in obutve, pri storitvah pa le stanarine.

Plače tudi oktobra nezaustavljivo spodbujajo še preostale osnove za (dogleden) trajnejši vzpon gospodarstva in seveda za dolgoročno povečanje prostih delovnih mest. Ponovno so namreč porasle za preko enkrat več kot cene na drobno, saj se je masa plač oktobra povečala za 8,1 odstotka. Pri tem masa izplačanih plač v družbenih dejavnostih poskočila za 18,7 odstotka, v gospodarstvu za 6 odstotkov, v družbenopolitičnih skupnostih za 3,5 odstotka.

Skupne plače so v zadnjem letu realno porasle za 9,6 odstotka; v gospodarstvu za 4,8 odstotka, v družbenopolitičnih skupnostih za 9,6 odstotka in v negospodarstvu za 30 odstotkov. Razlog teh razlik je v različnosti zaposlovanja v zadnjem letu in pol. Za oktober natančnih podatkov še ni, septembridska primerjava pa kaže, da so povprečne plače v negospodarstvu le za 5,2 odstotka porasle bolj kot v gospodarstvu, razlika v masi pa je bila 21-odstotna.

Skok pri socialni varnosti in zdravstvenem zavarovanju

Rast plač seveda vpliva na napajanje javnega sektorja, oktobra so njegovi prihodki porasli za 7,4 odstotka, realno za 3,9 odstotka. Vendar so bili v primerjavi z lanskim oktobrom realno manjši za 5,6 odstotka, saj so bili oktobra lani priliv nadpovprečni. Velika medletna povečanja kažejo prispevki javnega sektorja za socialno varnost, ki so bili oktobra realno že za 24 odstotkov večji kot lani, pri zdravstvenem zavarovanju pa celo za 72 odstotkov. ● M. V.

Šuster predлага zamrznitev plač

Kranj, 15. decembra - Slovenija letos ni imela nobene ekonomske politike, je dejal podpredsednik GZS Dagmar Šuster in predlagal zamrznitev plač do konca prihodnjega marca ter zahvaloval radikalno zmanjšanje javne porabe.

Peterletova vlada je konec lanskega leta predložila parlementu nekakšen projekt ekonomske politike, toda iz tega ni bilo nič, Drnovškova vlada pa je namesto ekonomske politike sprejela nekakšen program vladne ekonomske politike, je na seji odbora Združenja kovinske industrije dejal Šuster. Ker največjo obremenitev za gospodarstvo predstavljajo plače in javna poraba, je predlagal zamrznitev plač do konca marca in zahteval znižanje stroškov države za petino. Temelj ekonomske politike v prihodnjem letu pa naj bi bila še fleksibilna monetarna politika, ki naj bi bila v funkciji izvoza, zmanjšanje realne obrestne mere in pospeševanje zaposlovanja. Slovensko gospodarstvo je v zadnjih letih "zaprl" vsako peto delovno mesto, v negospodarstvu pa le vsoko stoto. Dejal je še, da v okviru takšne ekonomske politike, nihče ne bi smel več potovati v tujino brez jasno določenega gospodarskega cilja.

Informacije iz območne GZS Kranj

Na območni gospodarski zbornici v Kranju imamo najnovije izpis ponudbe in povpraševanj iz mednarodne podjetniške borze.

Pri pregledu oblik poslovnega sodelovanja ugotavljamo, da tuja podjetja predvsem ponujajo svoje proizvode in storitve, manj pa povprašujejo po naših proizvodih oziroma storitvah. Nekatera tuja podjetja iščejo v naši državi zastopnike za njihove proizvode, nekaj je tudi takih, ki so pripravljeni investirati v naše gospodarstvo. Prevladujejo ponudbe izdelkov iz Italije, predvsem tekstilnih izdelkov.

Tudi naša podjetja ponujajo svoje proizvode v tujino preko zbornične mednarodne borze. Nekatera podjetja iščejo zastopnike in prodajalce, drugi spet sovlgatelje za svojo dejavnost.

Kot zanimivost naj navedemo informacijo iz borze, da ima GZS direkten dostop do borze tržnih raziskav, ki jih pripravljajo tudi marketinške agencije. Te agencije pokrivajo predvsem področje avtomobilске industrije, kemikalij, računalnikov, hrane in pihač, zdravil, turizma itd, in to predvsem za razvite trge. Cena izpisane strani kompletne tržne raziskave znaša 10 GBP/stran. Kontaktna oseba na GZS je ga. Mojca Osojnik, tel.: 061/150-122.

Med drugimi zanimivimi informacijami iz borze je npr. tole: Ameriško podjetje išče slovenske partnerje, ki želijo sodelovati pri izvozu izdelkov iz usnja na ameriško tržišče ter uvozu in servisiranju računalniške opreme iz ZDA.

**STROKOVNO
HITRO
PRIJAZNO**



VARNA VRATA IN OKNA Z VARNOSTNO TEHNIKO



WINK HAUS

* CILINDRIČNI VLOŽKI VISOKE KVALITETE VS



Za vsa vrata uporabljajte VS cilindrične vložke

- varni proti vlotu
- varni proti vrtanju
- odporni proti obrabi

Prednost sistema Wink Haus VS je različna kombinacija zaklepanja in le en ključ za več vrat.

* VARNOSTNO OKOVJE

Okovje se vsidira v vratno krilo in ga iz zunaj strani ni mogoče odviti ali sneti.

FRANC RADIKOVIČ

EKSPRES IZDELAVA KLJUČEV
VARNOSTNI SISTEMI

64000 KRANJ, KEBETOVA 8
TEL.: 064/211-505, FAX: 064/211-505

POZOR!

V ZALOGI IMAMO TUDI CIL. VLOŽKE KKL (UVOD) ŽE OD 680 SIT DALJE



* KUKALO

- 180° vidnega kota,
za vrata od 35 do 50 mm,
debeline, z notranjo zaporo.

45 let Trgovskega podjetja Kokra Kranj

Trgovanje z jugom usahnilo

Kokri se 40-odstotno pozna izpad jugoslovanskega trga, zato svoje mesto na slovenskem trgu išče v kakovosti.

Kranj, 15. decembra - Začetki poslovanja Kokre segajo v leto 1947, ko so bile tedanjega trgovskega podjetja združena v Okrajni magazin, zato ima zdaj več denacionalizacijskih zahtevkov, tudi za Savnikovo hišo, v kateri je sedež podjetja. Kokra je imela pred tremi leti izgubo, lani je ni bilo, letoski rezultat je težko napovedati, saj bo po besedah direktorice Vide Prinčič - Gorjanc prilagojen otvoritveni bilanci za lastninjenje.

Tekoče poslujemo, žiro račun ni blokiran, velikega težave pa imamo z izterjavo, je vedala Vida Prinčič-Gorjanc, ki je pred tremi leti prevzela vodenje Kokre. Podjetje je tedaj imelo izgubo, leto kasneje so jo razpolovili in lani končali z dobičkom. Kar 40-odstotno se jim pozna izpad jugoslovanskega trga, saj celo s Hrvaska trgovanja skoraj ni več, odkar so bile uvedene carine, ohranili so le poslovne stike z deviznim plačilom. Kokra se zato vse bolj obrača h kvalitetu in zahodnim kupcem, vse naložbe so usmerjene v izboljšanje ponudbe. Maloprodaja ima že približno polovični delež, včasih pa je veleprodaj veliko večji delež.

Pred leti so kar 40 odstotkov prodaje ustvarili v zadnjem trimesecu, letos ni več tako, vendar pa je od oktobra naprej boljša, zato računajo, da bodo uspešno končali poslovno leto. Poslovni rezultat bo prilagojen otvoritveni bilanci za lastninjenje, pri katerem bodo morali

razrešiti tudi denacionalizacijske zahteve. Želja po vračanju v naravi nimajo, vendar pa oblika vračanja v pogovorih z razlaščenimi še ni določena. Upamo, da se bomo z vsemi lahko konkretno dogovorili, je dejala direktorica.

V Kokri je zdaj 277 zaposlenih, plače so na povprečju slovenskega gospodarstva, razlike pa so glede na doseženi promet tja do stodostotne, stimulativno nagrajevanje bodo obdržali. Kokra ima danes približno 8 tisoč površinskih metrov maloprodajnih površin in je njena največja maloprodajna enota.

Ob 45-letnici ter seveda ob koncu leta so pripravili več prodajnih akcij, ki naj bi privabilo kupce, popusti so celo tja do 40-odstotni. Dodatni 5-odstotni popust pa imajo člani kluba Kokra, katerega članstvo se že približuje številki 10 tisoč.

Pri prodaji seveda vse pomembnejšo vlogo igrajo posojila, Kokra svoje kupce kreditira iz tekočih sredstev, saj ljudje še vedno neradi podpišajo bančne posojilne pogodbe, ki vsebujejo veliki R. Kokra namreč svojim kupcem daje posojila po fiksni obrestni meri. ● M. V.

Podražitve železnice ne bo

Kranj, 16. decembra - Podražitve prevoza potnikov po železnici 20. decembra ne bo, je sporočilo ministrstvo za trgovino. Slovenske železnice so namreč sporočile, da se bo tovorni promet podražil za 17 odstotkov, v potniškem pa za 15 odstotkov.

Zadnjo besedo pri podražitvi prevoz potnikov na železnici po zakonu o cenah ima vlada, ministrstvo za trgovino je zahteval upravnega odbora Slovenskih železnic po podražitvi prejelo še 11. decembra in ga vladni še ni posredovalo. Ministrstvo sudi, da vlada podražitve verjetno ne bo potrdila, saj so Slovenske železnice do 1. julija letos prevoze potnikov podražile štirikrat, kar predstavlja 173,4-odstotno povečanje. Če bi ga še 20. decembra podražili za 15 odstotkov, pa bi bila letošnja rast cen 214,4-odstotna.

V tem času so se cene prevoz potnikov v medkrajevnem prometu povečale le za 98,5 odstotka, kar pomeni, da se je železniška konkurenčnost že v letošnjem prvem polletju precej zmanjšala.

Cene tovornega prometa pa Slovenske železnice lahko prosto oblikujejo, torej jih z 20. decembrom lahko povečajo za napovedanih 17 odstotkov. Vendar pa je ministrstvo za trgovino ob tem izrazilo dvom o smotrnosti takšne poslovne politike, ki predstavlja zmanjšanje železniške konkurenčnosti v času, ko fizični obseg prevozov upada.

Slovenske prikolice v nevarnosti

Kranj, 14. decembra (STA) - Na območju Peroja in Barbarige pri Puli je v nevarnosti počitniško naselje s približno tisoč počitniškimi prikolicami, kisovečinoma slovenske. S pomočjo italijanskega investitorja namreč nameravajo tam zgraditi moderno navtično središče.

Hrvaška namerava na Brionskem območju razvijati eliten turizem in na tem območju nameravajo zgraditi eliten hotele, kot je Intercontinental in pripadajoče objekte, kot so igrišča za golf, številne bazene in med drugimi tudi moderno navtično središče. Pričakovati je torej moč, da bodo prisilno odstranili počitniške prikolice, ki bodo tam ostale.

Aprila prvi finančni sejem v Ljubljani

Ljubljana, 15. decembra - Mariborski mesečnik Kapital bo od 6. do 9. aprila prihodnje leto v Cankarjevem domu v Ljubljani priredil prvi slovenski finančni sejem z mednarodno udeležbo.

Na prvem slovenskem finančnem sejmu bodo predstavile banke, hranilnice, borzno posredniške hiše, izdajatelji vrednostnih papirjev, časopisno založniške hiše, ki se ukvarjajo s finančno dejavnostjo, zavarovalnice, klubi potrošnikov, člani ljubljanske borze, zastavljalnice, banke podatkov, podjetja za trgovanje z ne-premičninami, podjetja za leasing, za računalniško programsko opremo. Skratka podjetja, ki so kakorkoli povezana s financami. Med tujimi razstavljalci pričakujemo predvsem razstavljalce iz Avstrije, Italije in Hrvaške, seveda predvsem tiste, ki jih zanima slovenski finančni prostor.

Sejem ne bo postavljen klasično, temveč bodo kot novost uvedli zlasti razgovore z gosti za obiskovalce (vsaj štirikrat dnevno), celodneva predavanja, razstave starih vrednostnih papirjev, pripravljeni bodo sejemski bilten in različne nagradne igre za obiskovalce. Pričakujemo predvsem obiskovalce, ki se ukvarjajo z načinami denarja, kupujejo vrednostne papirje in jih finančna problematika kakorkoli zanima. ● M. V.

Leto turizma

Kranj, 9. decembra - Turistična društvena organizacija je predlagala, da bi leto 1993 razglasili za leto turizma. Pribljudne leta naj bi ustvarili dobre pogoje za razvoj turizma, kaj vse moramo napraviti, je moč najlaže ugotoviti v primerjavi z našimi sosedji in z drugimi turističnimi deželami.

V tem času pa so se ponovno začele razprave o profesionalizmu in ljubiteljstvu v turizmu, vse pogosteje slišimo trditve, da v razvitem turizmu lahko sodelujejo le profesionalci, da je ljubiteljsko delo preteklost, da je lahko uspešno le pri razvoju, ne pa v razvitih tu-

rističnih krajih. Seveda morajo tudi ljubitelji delati kar najbolj strokovno, ni rečeno, da strokovno delajo samo profesionalne organizacije. Če smo sprejeli geslo "Turizem smo ljudje", to še posebej ne velja. Prepričani smo, da je zlasti v razvitih turističnih krajih dela za vse dovolj, kar potrebujejo dosedanje delo turistične društvene organizacije. Kdo lahko bolje kot domačini predstavi domače običaje, prireja ples, ohceti, razstave cvetja, ovčje in kravje bale, dneve narodnih noš, noči na jezeru in ob njem, vinske trgatve, srečanja godcev, pevcev, predstavite domačih jedi, ureja okolico in še bi lahko naštevali. Zanikanje ljubiteljske dejavnosti vodi k osiromašenju ponudbe in s tem nezadovoljstvu gostov, kar bi škodilo razvoju kraja.

Ljubiteljska dejavnost pa sedaj brez sredstev ni možna, navsezadnje gost zaradi tega plača turistično takso, ki je namenjena prav takšnemu oblikovanju turističnega produkta. Vsaka drugačna miselnost škoduje turizmu in s tem kraju, kjer se ljudje ukvarjajo s turizmom. ● Andrej Babič

MEŠETAR

Odkupna cena mleka še ni znana

Čeprav je republiški odbor za mleko predlagal, da bi bila povprečna decembska odkupna cena mleka (s 3,6 odstotka tolšča) 22,10 tolarja za liter, za zdaj še ni znano, kakšna bo nadaljnja usoda predloga, ki ga sicer podpirata tudi ministra za kmetijstvo in trgovino. Zeleno luč za povisanje odkupne cene z 21,40 na 22,10 tolarja za liter namreč lahko na predlog vladnega odbora za gospodarstvo prižge le vlada, ki pa se doslej o njem še ni opredeljevala.

Za zdaj je znano le to, da je predsednik slovenskih mlekarjev Miro Steržaj po sestanku direktorjev mlekarn 9. decembra obvestil kmetijskega ministra mag. Jožeta Protnerja, da mlekarni do nadaljnje ne bodo spoštovale dogovora, ki so ga na sestanku ob koncu septembra sklenile z ministrom. Po tem dogovoru naj bi štiriodstotni prispevek za selekcijsko službo razdelili na tri postavke: 0,67 odstotka naj bi še naprej šlo za selekcijsko službo, pol odstotka za promocijo slovenskega mleka, 2,8 odstotka pa naj bi dobili kmetje, vendar le ob pogoju, da bo ministrstvo zagotovilo izvozna nadomestila. Ker vlada doslej obveznosti ni izpolnila, tudi mlekarni ne bodo spoštovale dogovorenega, kar pomeni, da tudi s prispevkom za spodbujanje oddaje mleka, ki bi kanil v kmetov žep, ne bo nič.

Direktorji mlekarn nasprotujejo tudi predlogu odbora za mleko, po katerem bi hkrati s povišanjem odkupne cene z 21,40 na 22,10 tolarja za liter prepovedali podražitev svežega mleka oz. celotnega konzumnega programa. Direktorji ocenjujejo, da je tak predlog nesprejemljiv in nerazumljiv.



Poslovni center Hrastje

tel.: 324-033

SEJEM V AGROMEHANIKI

Spoštovani kupci!

Vse, še posebej pa tiste, ki ste letos v Agromehaniki že kupovali kmetijske stroje, rezervne dele ali kaj drugega, vabilo 21., 22. in 23. decembra, vsak dan od 7. do 17. ure, v prenovljeni poslovni center v Hrastje na predbožični hišni sejem. Na sejmu bomo predstavili traktorje CARRARO in delovanje lastne škropljene tehnike, pripravljamo pa tudi ugodne nakupe in presenečenja (nagrade) za kupce!

Cene na gorenjskih kmetijah

* Na kmetiji v Poljanski dolini so doma zaklali mlado kravo, mesto pa prodajali po ceni 300 tolarjev za kilogram.

* In koliko je treba odšteti za prašiča, primernega za zakol? Na kmetiji v okolici Kranja so 170 kilogramov težkega in krmjenega z domačo krmo prodali po 230 tolarjev za kilogram, v okolici Cerkev so še deset kilogramov težkega ponujali po 260 tolarjev, v vasici, nedaleč od Radovljice, je bila cena 250 tolarjev.

Veseli december na Ljubljanskem razstavišču

Kranj, 16. decembra - V torek, 15. decembra, so odprli "Veseli december", ki bo popestril praznične dni, saj bodo odrasli tam lahko nakupili darila, otroci pa se bodo prijetno zabavali, saj je Pionirske dom pripravil pisan spored. Na sejmu je predstavljen tudi Lego land, predstavljajo pa se akterji otroške oddaje Klub klobuk.

PETROL

Trgovina Ljubljana, TOE Kranj

DA VAM BO ŽA BOŽIČ IN NOVO LETO TOPLO,
VAM PRI PETROLU PONUJAMO
KVALITETNO KURILNO OLJE
Z MOŽNOSTJO PLAČILA S TREMI ČEKI
BREZ OBRESTI.
NAŠE PRAZNIČNO DARILO JE
ZASTONJ - PREVOZ OD 15. 12. 1992 DO 15. 1. 1993.

Naročila sprejemamo v Medvodah tel.: 061/611-340 ali 061/611-341

in v Radovljici tel.: 064/715-242

Vsa dodatna pojasnila dobite na vseh bencinskih servisih Petrola

Srečno novo leto!

PETROL



Elektronabava
LJUBLJANA
SPECIALIZIRANO TRGOVSKO IZVOZNO-UVOZNO PODJETJE

s 45 letno

tradicijo

in najpopolnejšo izbiro elektrotehničnih materialov

VAS VABI

ob 1. obletnici zelo uspešnega poslovanja svoje specializirane trgovine Z ELEKTROTEHNIČNIMI MATERIALI v Črnuče.



Vsem, ki nas boste obiskali v decembru, nudimo pri nakupu za gotovino

15% POPUST

Dobimo se v

v ČRNUČAH, Cesta 24. junija 3

Iahko pa tudi po telefonu 061/373-779 ali faksu 061/373-980

SNOVANJA



DR. JURIJ KURILLO, Foto klub Janez Puhar Kranj: DOBRO JUTRO, SVET!

Miha Naglič

Megatrendi gorenjske kulture

Bodo leta 2000 res vsi Gorenjci umetniki?

John Naisbitt v svoji uspešnici *Megatrendi 2000* napoveduje, da bo proti koncu tega tisočletja umetnost nadomestila šport in postala poglavitna dejavnost v prostem času. S prodorom in prevlado informacijske tehnologije postaja vsakdanje življenje še bolj pregledno in profano, kot je bilo. Hkrati se krepita znanje in ustvarjalnost človeka kot posameznika. In ta posameznik se, nezadovoljen z odčaranim svetom, v katerem živi, sprašuje po smislu svojega početja. Krepi se njegova duhovna drža in s tem njegova kulturna poraba; narašča število izdanih knjig, obisk muzejev, raznih kulturnih prireditev, pasivno in aktivno ukvarjanje z umetnostjo. Vedno več je podjetniških dejavnosti, ki želijo zadovoljiti nove potrebe, pa tudi druga, "nekulturna" podjetja spoznavajo, da je sponzoriranje kulture vse bolj učinkovit in trajen način reklame... Potem takem tudi na Gorenjskem lahko že čez kratkih sedem let pričakujemo pravi razcvet kulture in umetnosti?

Med obeti...

Da ne bo nesporazuma: tega, kar piše v gornjih vrsticah, ne trdim jaz. To so, kot receno, trditve J. Naisbitta, zapisane v Megatrendih 2000, izdanih pred dobrimi dvema letoma. Te vrstice pa so nastale na podobo urednice *Glasovih Snovanj* in na njeno vprašanje, kaj si mislim o tovrstnih predviđanjih. Ob njih si ne morem kaj, da se ne bi najprej spomnil tistega, kar si je pred poldružim stoletjem umišljali veliki vizionar predinformacijske (se pravi: industrijske) dobe, nepozabni Karl Marx. Ko je razmišljal o tem, kako obstoječa družbena delitev dela človeka ujamame v določeno družbeno vlogo, je zapisal: "Brž ko namreč delo začenja biti razdeljeno, ima vsakdo določen izključen krog dejavnosti, ki mu je vsiljena, iz katere ven ne more; je lovec, rabič ali pastir - ali kritični kritik - in mora to ostati, če noče zgubiti sredstev za življenje - medtem ko v komunistični družbi, kjer ni, da bi vsakdo imel izključni krog dejavnosti, marveč se lahko izobrazi v vsaki poljubni pači, uravnavata družba občo pro-

dukijo in mi ravno s tem omogoča, da danes delam to, jutri ono, da zjutraj lovim, popoldne ribarim, zvečer redim živino - in po jedi kritiziram -, kot mi pač prija, ne da bi kdaj postal lovec, rabič, pastir - ali kritik." (Nemška ideologija)

Navedene besede so bile zapisane jeseni 1845. Če bi danes, ob koncu jeseni 1992, na ulici srečal nepoznanega Gorenjca in bi ga vprašal, kaj bo počel poljubnega dne v letu 2000, bi najbrž ne vedel prav točnega odgovora. Če bi mu nato povedal, da mu takrat ne bo več treba vsako jutro med šesto in osmo na šift ali v službo, temveč bo nekega lepega dne vstal in se podal pod Storžič na gamse, popoldne bo ob sotočju obeh Sav lovil ribe, zvečer pa plansaril po bdbinjskih planinah in naposled, po večerji, pozno v noč duhoviti..., - če bi torej poljubno izbranemu Gorenjcu postregel s takole vizijo in ga nato povprašal, kaj si o njej misli, bi me, če že ne udaril, vsaj debelo pogledal. In če bi mu nato (zgolj v tem drugem primeru) napovedal še, da bo čez sedem let dan za dnem izmenoma prebiral knjige, obi-

skoval muzeje, predstave in koncerte, pisal ocene in eseje, spomin na nepozabno sosedo pa kar sam ohranil v glini za večnost..., - tedaj bi nemara tisti, ki bi to poslušal, ne bil več hud, ampak bi prizanesljivo poklical one, ki so pooblaščeni za takojšen odvoz v Gorenjske toplice. - Kaj bi tedaj z vsem tem? Recimo raje: Karl Marx in John Naisbitt, pejta se lepo sol!

...in dejanskostjo

Šalo na stran, a dejstva so res taka, da ne govorijo v prid načudnih vizij. "Tem slabše za dejstva," bi rekel Hegel. Megatrendi, kakršne omenja Naisbitt, se nameč res uveljavljajo in za Slovenijo in Slovence ne bo dobro, če ne bomo mogli z njimi v korak. Glavne težnje razvoja proti letu 2000 povzame naš Janez od Megatrenda v desetih točkah: uveljavitev svetovnega trga (globalizacija ekonomije), preporod umetnosti, uveljavitev tržnega gospodarstva v socialističnih državah, vzporedno uveljavljanje svetovnih živiljenjskih slogov in nekateri kulturnih razlik, privati-

zacija državne blaginje, vzpon pacifiškega obrobja, uveljavljanje žensk na vodilnih položajih, uveljavljanje biologije, vracanje k veri, zmagovalje posameznika.

Gledano z našega vidika je najpomembnejše to, da človek vse bolj uveljavlja svojo individualnost. Kako naj bi se ta izrazila v preporodu umetnosti, smo navedli uvodoma. Dalje: globalnemu uveljavljanju ameriškega načina življenja se zoperstavlja s poudarjanjem lastne različnosti. Homogenizaciji sveta navkljub želi ohraniti svojo kulturno, nacionalno, versko, jezikovno in rasno identiteto. Umetnost, religija in filozofija, po Heglu tri temeljne duhovne drže, se tudi že sočajo z megatrendi 2000. Ne le kot stroke, gre predvsem za to, da se zanje zanima vse več posameznikov: eni za čutnognorno (estetsko), drugi za religiozno (upajoče), tretji za čisto intelektualno (filozofsko) dojemanje sebe in sveta.

Taki so, kot rečeno, trendi, težnje. Kakšna pa je dejanskost? Posameznikov, katerih kulturna potrošnja narašča, je resda vse več. Kaj pa njihova lastna kulturna (po)ustvarjalnost? Vzemimo tisto, ki se izkazuje v t.i. ljubiteljski kulturi. Ta v nekaterih podeželskih krajih doživlja pravo agonijo. Pevski zbori se osipajo, gledališke družine razhajajo. Včasih so bile v kulturnih domovih vsaj ki- no predstave, zdaj pa še teh ni več. Gledalcev ni niti toliko, da bi se s plačano vstopnino pokrila najemna kopije in stroški za ogrevanje dvorane. (Mogrede: ali veste, da kulturno-umetniška duštva plačujejo električno po industrijski tarifi?) Ugledni mentor ljubiteljskega petja mi je nedavno omenil, da bodo, če bo šlo tako naprej, kmalu peli le še na cerkvem koru.

Tarnanje o tem, da ni denarja in da se zato nič ne da, tokrat ni prepričljivo. Še so dobra podjetja, ki so pripravljena podpreti ambiciozne kulturne projekte. Gre bolj za to, da so se preživeli nekateri kulturni pristopi in modeli. Po eni strani je vse manj masovnih in nekateri pompoznih prireditev,

ki so bile obveza in značilnost socializma, na drugi pa že narašča obseg kulturnega udejstvovanja v manjših skupinah ali individualno, kar naj bi bilo značilno za kulturo informacijske družbe. Bil je čas masovnosti (kvantitete), prihaja čas posamežne in skupinske ustvarjalnosti (kvalitete); zdaj je čas prehoda, ko je prvega vse manj, drugo pa šele nastopa.

Številne kulturne ustanove, društva, neformalne skupine in posamezniki na Gorenjskem so prišli do tiste meje, ob kateri se sočijo z "izpetostjo" oziroma z izivom k dvigu na višjo kakovostno raven. V primeru, da slednjega ne zmorejo, se pogosto zgoditi, da z delom prenehajo ali celo razpadajo. "Kakovostni skok" se je nekaterim že posrečil, vendar imen - zaradi različnosti okusov in zato, da bi se izognili morebitnim zamaram - raje ne navajamo. Važno je, da so!

Tako "izvajalci". Kaj pa "uporabniki"? Ljudje tožijo, da ni več (veseljiger, da ne hodijo več v kino in na proslave, da se vsak drži le zase...; če tistega, da "ni denarja", sploh ne omenim. Menim, da problem sploh ni v tem, da vsega naštetege ni več; bilo je pač ob svojem času. Zdaj je čas novih iskanj, "prestrukturiranja" in prenovi tudi v kulturi. Preden bomo to spoznali in pripoznali ter politično in finančno ovrednotili, pa bo preteklo še nekaj vode po Savi navzdol.

"Rovtarske Atene"

Sicer pa, resnici na ljubo, stanje kulturnih dejavnosti v "provinciji" (beri: na podeželju) ustreza kulturnim potrebam tam živečih ljudi. (Kolikor je ne presegaj!) Sami sebi bi lagali, če bi trdili, da je ta raven ne vem kako visoka. Tisti pa, ki jo presegajo, že najdejo poti, da pridejo do svojega zadovoljstva.

Skušajmo naposled naše videjne soočiti še s tistim, ki ga je nedavno objavil Marko Crnkočič: "Nikar ne sanjajo preveč o regionalizmu in decentralizaci-

ji: to, kar se zdaj dogaja, je v veliki meri vdor podeželskosti v državne zadeve. Dolgoletna začasnost in zanemarjanje podeželja (kar ni nujna posledica centraliziranosti) je priveda do strahotnega materialnega in duhovnega osiromašenja slovenskega podeželja, in zlasti to drugo se bo Sloveniji kruto in kmalu maščevalo: nastop lokalnih strank in njihovih kandidatov ni nič drugega kot radikalni padec politične kulture, vzpon nacionalističnih in populističnih pa njegova najoprijemljivejša posledica. Prav nič čudno ni, da so nekatera vitalna področja zanemarjena, zakaj tako skrb kot interes zanje sta vprašanja kreativnosti ter intelektua, z eno besedo - modrosti, ta pa je nad kritično maso žal skoncentrirana le v dveh urbanih centrib in nekaj oazicah, izgubljenih v slovenskem vesolju. Možnost, da se izobiluje nek lokalistični in parvenijski sloj ljudi s političnim in finančnim vplivom, se je s predvolilno kampanjo že pojavi na obzoru, in to ne pomeni drugega kot rovtarizacijo Slovenije." (Razgledi, 4. decembra 1992)

Se nam tedaj obeta soočenje med "rovtarizacijo Slovenije" in "megatrendi 2000"? Več kot verjetno. Težnja po vse večjem uveljavljanju posameznika kot nosilca kulturnega trenda bo, ali pa je že zadela ob institucionalni kulturni okvir, ki ga bodo še bolj kot doslej določali v Ljubljani in se hkrati soočila s svojimi lastnimi intelektualnimi, finančnimi in materialnimi zmožnostmi. Trend je eno, (z)možnosti so drugo. Zato je uveljavljanje tega trenda še kako odvisno od vprašanja, kdaj bo tudi na Slovenskem nastopil "nov razvojni ciklus".

Res me zanima, kolikšni potrošniki in kakšni ustvarjalci kulturnih dobrin in vrednot bo mo leta 2000 Gorenjci. Bomo res priča preporodu naše umetnosti in kulture nasprotnih. Živi bili pa vidjeli! Dotlej pa bodo morali še naprej eni loviti, drugi ribariti in tretji kritizirati. Razen tistih, ki jim je to poklic in morajo (ne zmeraj z veseljem) to početi že dopoldne.

VSEBINA:

43

MIHA NAGLIČ: *Megatrendi gorenjske kulture*

LEA MENCINGER: *Stara Sava odpira vrata*

NOVE KNJIGE

GLASBA

LIKOVNI ODSEVI

Beseda urednice

Tokratna kulturna priloga časopisa prinaša uvodna razmišljanja Mihe Nagliča na temo uveljavljanja kulture in umetnosti na prelomu tisočletja. Sredi jeseniške Železarne se rojeva zamisel o muzejski oazi s kulturnimi spomeniki nekdanjega fužinarstva na Jesenicah: zamisel o razvoju osrednjega muzeja železarstva je vredna razmisleka tudi v širšem slovenskem prostoru. Treja stran Snovanj prinaša ocene novih knjig, plošč in likovnih razstav.

Lea Mencinger

Lea Mencinger

Ko muzej ni več zaprašena beseda...

Stara Sava odpira vrata

Stara Sava. V Muzejski stavbi zanimive, izjemne zbirke, v kasarni knjižnica, glasbena šola, arhiv. V cerkvi so znova doma Grassijevi oltarne podobe, ob praznikih so na trgu pred cerkvico sejmi, v akustičnem cerkvenem prostoru zveni koncertna glasba. Fantastika? Sploh ne. Vse to so sicer šele razmišljanja, ki pa slonijo že na povsem konkretinem projektu obnove znamenite jeseniške Stare Save. Projekti bodo po vsej verjetnosti še nekaj časa, pet morda celo deset let ležali v predalu. Kaže pa, da je karavanški fen, ki še vedno piha skozi razpadle stavbe nekdanjega industrijsko cvetočega dela Jesenic, odprže tudi prvo stran z uvodom v projekt gradbenega odbora za obnovo Stare Save.

Na začetku

tega leta, točneje za kulturni praznik 8. februarja, je jeseniška občina tudi uradno prevzela Staro Sivo (zemljišče s celo vrsto stavb), ki je še ne tako dolgo bila del jeseniške železarne, zdaj pa ta kompleks sodi v del nekajstotletne železarske zgodovine. Pravzaprav je treba pošeči še nekaj let nazaj, v leto 1984, ko so bile nekdanje fužine Sava - tako prostor kot stavbe - razglašene za kulturni spomenik: sem sodijo nekdanja Ruardova graščina, v kateri je muzej, cerkev, stanovanjska stavba "kasarna" imenovana, plavž z okoli dvesto let starim zdaj že obnovljenim dimnim kom, mlin in še kaj. Po novem, pravzaprav že skoraj vse leto, do teh stavb, ki se jim sicer na zunaj še ne pozna kaj dosti, da so muzejske, vodi odprtia Prešernova cesta. Nekdaj se je do sedanjega Tehniškega muzeja prišlo le mimo vratarne železarne, saj je bil tudi muzej v sklopu tovarne. Ko se je Železarna vse bolj pogregala v težave, pa je po drugi strani kazala tudi dosti več pripravljenosti, da Tehniški muzej in območje Stare Save sploh izpusti iz svojega objema. Ločitev, če je to sploh prava beseda, je potekala postopoma: na zunaj je bila izpeljana bolj ali manj vidno z začasnimi pregradami med ozemljem, ki naj bi bilo posledje muzejsko, in preostalom industrijskim območjem. Ločitev pravzaprav ni prava beseda, saj je železarna še tam, kjer je bila, le z opuščenimi, napol porušenimi stavbami svojega "neaktivnega dela" ostaja najboljša in najzgornejša zgodovinska priča o razvoju železarstva, karšnjo je bilo, pa zdaj ni več. Ob vsem tem pa je prava sreča, da so sedanje na pol razpadle stavbe, ki tvorijo muzejsko območje Stare Save, sploh ostale takе, kot so. Desetletja nazaj so se le delno obnavljali ti spomeniki železarstva: ko bi se kasarna sesedla in dvesto let stari plavž podrl proti opusteli cerkvici, bi zemljišče dočakalo le

ostal samo še kakšen "konfin". Po tej cesti, ki se zaradi tovarniških stavb kmalu za Staro Sivo končuje, se do Tehničnega muzeja zdaj že spreredi kakšen Jeseničan, začuden nad tem, kaj bi lahko na tem kraju, ki ga je navidezno resno načel zob časa, pozabili pa vsi po vrsti, lahko še nastalo.

"Nastane pa lahko marsikaj", je prepricán

Vlado Knific z Zavoda za varstvo naravne in premične kulturne dediščine Kranj, in do nedavnega predsednik odbora za prenovo Stare Save. "Že kmalu po razglasitvi tega dela za kulturni spomenik, so nastale prve zamisli o tem, da bi Staro Sivo urbanistično, muzejsko in živiljenjsko vrnili mestu. Zamisel tega, kar si zamisljam, že obstaja z vsem, kar je tu videti. Obstaja pa prostor, kjer se je nadaljevala 500-letna zgodovina železarstva na Gorenjskem, kjer so že muzejske zbirke, kjer so stavbe, ki so nekaj imelo svojo funkcijo. Po obnovi teh stavb je seveda najpomembnejše najti uporabnika teh prostorov. Tehniški muzej je bil vseskozi naseljen, imel je uporabnika - muzej - zato se je tudi tako ohranil. Ko so se iz stanovanj že močno načete kasarne izselili zadnji stanovalci, se je začela podpirati, tudi načrtno. Tudi cerkev na Stari Savi ni bila dostopna, njena notranjost zdaj spominja na popotreno stanje. Vse, kar je vrednega iz cerkve seveda hrani muzej, to drži še posebej za oltarne slike, za katere se je šele pred kratkim izkazalo, da jih je naslikal znameniti beneški slikar Nicolo Grassi."

Mestni kompleks z muzejem

Stara Sava ima sedaj osnovo, da znova postane del mesta Jesenice: z urbanistično spremembijo se je območje iz tovarniškega spremenilo v parkovno

območje. Podpisana je bila dirlna listina med Železarno in Skupščino občine. Delno je bila odprta Prešernova cesta do Stare Save. Zvečer se cesta zrači železarne seveda še vedno zapira, vendar pa je z čez dan odprtimi vrati za prost vstop že nakazana možnost prehoda skozi prostor Stare Save, kot je bil nekdaj. Po drugi strani pa Železarni nikakor ne kaže naenkrat trgti njenih komunikacij. Za dokončen prehod Prešernove ceste skozi Staro Sivo, karor se je spominjajo najstarejši domačini, bo pač treba še marsikaj urediti. Pravzaprav pa se je na tem prostoru zadnja leta ves čas kaj dogajalo. Obnovljena je streha na "kasarni", ogromen stanovanjski objekt za delavce fuzinarje. Projekt prinaša zamisel, ki se razlikuje od sedanjih ustaljenih zamisli o oživljivanju muzejev. Doslej je bilo velikokrat tako, da je spomeniška služba objekte obnovila, toda za oživitev dejavnosti v stavbah pa se ali ni našlo denarja ali pa pravega uporabnika.

Projekt predvideva za muzejske kustose v kasarni le prostore na podstrešju. Ta ogromna okoli 200 let stara stavba pa lahko večino svojega prostora nameni drugim dejavnostim - glasbeni šoli, knjižnici, arhivu in prostoru z muzejskimi eksponati. Taka zamisel bolj sodi pod oznako 'mestni kompleks z muzejem' kot pa zgolj pod 'muzejski kompleks'. Sodobni muzeji namreč niso več stavbne z razstavnimi predmeti, pač pa stavbe, kjer se lahko na zanimiv način otroke uči zgodovina, tehnika, skratka prostor, kjer je ogromno podatkov, ki jih otroci, pa tudi odrali lahko tudi vidijo, potipajo, ne le slišijo ali berejo o njih. Če bi dovolili zrasti na bližnji Hrenovici tudi drevo, bo recimo šolski dan in muzeju imel tudi kakšno uro oddihiva v zelenju. Bilo bi zanimivo, da bi v šolske programe, ko bodo seveda možnosti, vnesli nekaj sprememb - izleti se ne bi vedno končali s Prešernovo rojstno hišo, pač pa bi jim priključili še ogled Stare Save, nato pa čez Mežakljo na Bled ali čez Vršič na Primorsko. Seveda pa zgodovinska zanimivost ne bi bila namenjena le šolarjem, pač pa bi zagotovo privlačevala tudi obiskovalce iz sosednjih dežel. Le-ti ne bodo hodili občudovati le Grassijevi oltarne slike v cerkev sredi fužine, pač pa jih bo zagotovo pritegnila tudi pestrost muzejskih zbirk in celotni kompleks razvoja železarstva "v naravi".

Počasi se le premika

Pred šestimi leti je Zavod za varstvo naravne in premične kulturne dediščine Kranj začel obnavljati plavž pred kasarno. Letos so očistili nekaj zarašlih zelenih površin. Ustvarjalci zamisli o obnovi Stare Save pa pričakujejo, da se bo tudi železarna kaj kmalu videla kot sestavni del tega prostora, tako da bo pomagala uresničevati zamisli o ureditvi tega dela Jesenice, na katerem zdaj propadajo ostanki železarske ekspanzije. Del železarskih obratov, že napol porušenih, bo pač močno vključiti kot sestavne dele v tem širokem železarsko muzejskem kompleksu. Še posebej zato, ker se sestavni deli tega železarskega muzeja izrednih razmer ponujajo na vsakem koraku: na Javorniku leži devetdeset let stara Peltonova turbina, v bližnji opuščeni stavbi je cela vrsta električnih motorjev vseh velikosti. Skratka, prostor je ob takšni tradiciji in z vsemi temi možnostmi pravzaprav izjemna priložnost za nastanek



Muzej, cerkrica, kasarna, plavški dimnik, mlin, rake je ohranjeno toliko, da se lahko obnavlja za nove vsebine

enega najmočnejših muzejskih centrov železarstva v Srednji Evropi. Za to mu pravzaprav ne manjka ničesar: na novo je le treba odpreti rake, skoznje je nekaj mimo graščine in cerkev hitela voda, izravnati bi bilo treba talne površine, v bližnji mlin, ki je zdaj opuščen, je treba pripeljati mlinske kamne, da se bo tako kot nekaj mlelo žito - lahko seveda le kot demonstracija tehnologije mletja. V jeseniški občini je še nekaj ohranjenih mlínov, ki bi jih lahko prepeljali v ta nekaj klasični, kasneje pa industrijski mlin. Sedanja na pol podstrešja, a še vedno stojecje stavbe fužine Sava je treba znova usposobiti; industrijske objekte v bližini, ki so zdaj brez vsake funkcije, pa bi kazalo uporabiti kot solidne muzejske stavbe za največje tehnične spomenike - lokomotive, najzračnejše stroje od tekočih trakov iz proizvodnje do vsega, kar je in še sodi v tehniko. Seveda pa se ni treba slepit, da bodo Jesenice tako zamišljeno železarski muzej na Stari Savi doble do čez pet ali deset let.

Tudi v bogatejših deželah bi za kaj takega potrebovali veliko časa in denarja. Vendar pa je zamisel sama vredna, da jo Jesenice in najbrž tudi Slovenija uresničujejo tudi dolga leta s postopnimi in majhnimi koraki. Najprej pa morajo o tem razmišljati in idejo sprejeti Jesenice same. Že zato, ker železarstvo ostaja tudi del prihodnosti Jesenice, ni le stvar zgodovine, ki se je iz dveh gorenjskih dolin prenesla in nadaljevala prav na Jesenicah.

Za vse te načrte so se na Jesenicih pravzaprav že skoraj vse pripravili. Ustanovljen je bil tudi zavod Muzej Jesenice in sicer kot povsem samostojna institucija. Nekaj časa se je sicer kolebalo, ali bi morda kazalo podpisati soustanoviteljsko stvo z Gorenjskim muzejem Kranj, vendar je končno prevladala želja po samostojni ustanovi. Vendar pa se je jeseniški muzej znašel pred težavami, saj še vedno ni vključen v slovensko muzejsko mrežo, ki prinaša

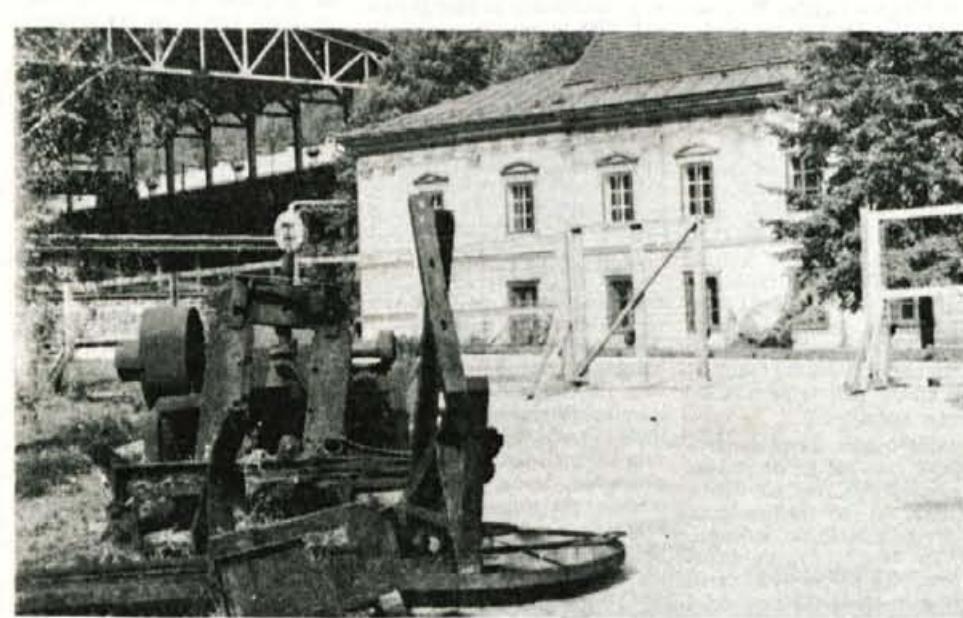


Pogled na zametek muzejske oaze sredi industrije železarstva

Slike: L. Mencinger

In kaj bo s sedanjim železarskim muzejem?

"Širideset let je bila Železarna mecen muzeju, tako da je lahko nastala osrednja muzejska zbirka železarstva pri nas in to arhivsko kot tudi po predmetih," pravi strokovni delavec v Tehniškem muzeju Tone Konobelj. "Seveda so nastajale železarske zbirke tudi drugod po Sloveniji, vendar pa je jeseniška zbirka s več kot 5000 pred-



Sred petdesetih let je nastal ob Železarni tehniški muzej s temeljno zbirko železarstva.



IZJAVA TEDNA NOVOLETNE DOBROTE

Res je, od torka je treba na pisma nalepiti za en tolar več znamk. In doslej smo bili vajeni, da je pošta dosledno zaračunava poštnino (dvojno ceno za standardizirano pismo in še znesek manjkajoče poštne zraven), če je bilo premalo znamk.

Ampak tokrat bodo v PTT podjetju Kranj vsaj do konca leta pisemske pošiljke dostavili naslovljencu tudi v primerih, če bodo frankirane po tarifah, ki so veljaje še v ponedeljek. Pri tem ne bodo zaračunavali dodatne poštne.

Ni kaj - lepa poslovna poteza PTT podjetja Kranj!

V R E M E

Vremenoslovci nam za konec tedna obetajo suho in hladno vreme.

VABLJENI

NEKAJ SE DOGAJA

Turistično društvo Škofja Loka pripravlja zanimive prireditve, ki se bodo zvrstile v Šolski ulici od 19. decembra do 1. januarja prihodnje leto.

V soboto, 19. decembra, bo ob 10. uri nastop Pihalnega orkestra Škofja Loka, tria Triglav in ob 19. uri bo nastopil ansambel Čudežna polja ob svoji 20-letnici. **V nedeljo, 20. decembra**, bo ob 19. uri prireditve Po potek Kolumba s folklorom in glasbo - duo Ticicaca. **V ponedeljek, 21. decembra**, bodo ob 18. uri nastopili Sokoli, v torek, **22. decembra**, bo ob 18. predavanje z diapositivi Potepanje po ZDA, ki ga bo predstavil Boštjan Kušar, ob 20. uri bo nastopil Gustav jazz band. **V sredo, 23. decembra** bo ob 16. uri otroška delavnica, ob 17. uri prihod Božička in igrica Zmajčkove dogodivščine - vrtec Najdihojca, ob 19. uri bo nastopil Adi Smolar.

Turistično društvo pripravlja posebno stalno ponudbo za otroke: vožnjo z otroškim hlaponom, starše pa vabijo na bogat novoletni sejem in pestro gostinsko ponudbo. ● D. S.

SONČKOV KOT ZA MIŠJEGA

A veste, kako majhen je mišji? Vam povem jaz. Pičilih 5 dopisnic, toliko jih namreč manjka do cifre, ki prinaša dve nagradi. Zato tokrat ena. Bo pa za novo leto več, jel. Vprašanje je bilo, kdaj bo letos božič. Odgovarjali pa ste takole: Božič bo letos na petek, 25. decembra, na ta datum pa je že skoraj 2000 let (Marija), letos bo B. en dan pred 26. in dan po 24. dec. (Betij). Če sem prav zračunal bo 25. dec. (Vojko), 4 dni po my Birthday party (Božij), dosti vas je napisalo, da bo to zadnji petek letos, full dobra pa sta bila - Božič je letos izjemoma 25. dec. (Luzi) in B. je 518400 sekund pred Novim letom (Domen). Skratka Alenka imaš prav, da so vsi zadeli datum, ti mene kar takij, jaz pa te sprašujem, če se je v soboto z Nanosa videoval v Izoli (jaz sem bil namreč tam). Marjana, vprašanja se je pa tokrat res spomnil Aligator - me je čist' zasenču'. Na polnočnico najbrž ne bom šel, je preveč gužva, vsem pa se z Aligatorjem zahvaljujeva za praznične čestitke. Simona si že v analih slovenskega računalništva. Namesto Tadeje pozdravljam Vilija o P.D. - Villi živo. Joke. Zdaj bo pa naš fotograf D. Gazvoda - Gazvodnik žrebal. Najprej je dopisnice postavil v vrsto: "Na desno ravaj se." Igor Križnar, Sv. Duh 137, 64220 Šk. Loka se je ravnal na levo in si zaslužil nagrado. Sila si.

TOP 3

1. P.D.
2. Agrozadeva
3. Božične zadeve od Junferja do Slakov

NOVOSTI

Spet jih je preveč. Kasete: Don Mentony Band, Magneti, Avseniki, Naj, naj, naj 7 (Don Juan, Hajdi...), Proliver Dragojevič, Vlado Kamber, končno tudi Tomaž Pengov z "Rimsko cesto" (tudi CD), Brian May, Freddie Mercury in Ramones (tudi longplejke). Tu so tudi koledarji za drug let (Metallica, Madonna, Queen...). O cedejkah pa drugič.

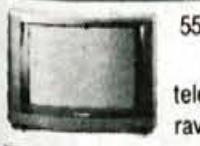
IN ŠE NAGRADNO Vprašanje št. 75:

Ker je danes zunaj full megla, me zanima, kateri slovenski band izvaja komad "Ti si moj Sonček" - komad je seveda napisan posebej za Sončkov kot? Dopisnice pošljite do srede, 23. decembra, na Gorjeniški glas s pripisom "Agro Sun". Jan iz Bohinjske Bele, a si ti slučajno v vojski? Nataša, imaš prav, jaz sem tisti, k' ti misliš (če to kaj pomaga). Vesna, a veš, da so se pred sto leti že poročali zaradi tistih dveh besed. Drugač' se imam dobro, jest s'm zmeraj O.K., tudi če me na Ljubelju (Tržiška občina) oskubijo za carino. Ti stoš posnetnih komadov - je bilo bolj za mojo dušo. Hm....

POSEBEN BOŽIČNO-NOVOLETNI POPUST

SAMSUNG (model 93)

SAMO SIT 44.520 (DEM 710)



55 cm,

teletekst,
raven ekran

SAMO SIT 38.880 (DEM 620)



51 cm,

teletekst

SAMO SIT 39.999 (DEM 638)



55 cm,

teletekst,
raven ekran



51 cm,

teletekst

SAMO SIT 38.250 (DEM 610)



TV - HIFI - VIDEO
od ponedeljka do petka
9. do 12. ure in
od 15. do 19. ure
C. Talcev 3, Kranj
(pri gostilni Blažun)
tel.: 212-367

S TEM OGLOSAM
VAM ODOBRILO
500 SIT
POPUSTA

V zalogi TV velikosti od 37 cm do 70 cm,
videorekorderji, hifi stolpi.

MOŽNOST NAKUPA NA 3 OBROKE

MI SMO NAJCENEJŠI, NE ZAMUDITE!

PRIREDITEV, KOT JE ŠE NI BILO...

GORENJCI SMO PA RES OD SILE!

Bled, decembra - Zaključna prireditve ob izboru letošnjega športnika Gorenjske je bila prejšnji petek v restavraciji Grand hotela Toplice. Kljub temu da na njej ni bilo "velikih" govornikov in "donečih" imen zabavnega in kulturnega življenja pa smo skupaj s športniki urezali marsikatero.

Ko je predsednik najboljšega gorenjskega nogometnega kluba Živila Naklo (ki je lani zmagal v točkovjanju za najboljšo gorenjsko ekipo) Janez Zupan zagledal čudovite pokale, ki jih je za nagradence pripravil sedaj podjetnik, nekdaj pa znan kolesar Bojan Udovič, je z malce gorenjske nevoščljivosti dejal: "Naš lanski pokal je bil res lep, toda tako lep, kot ga bodo letos prejeli jeseniški hokejisti, pa ni bil..." Seveda Bojanu ni preostalo drugega, kot da je obljubil, da bodo naslednje leto pokali še lepsi. Edino vprašanje, ki ostaja, pa je, ali si ga bodo prislužili naklanski nogometniki ali pa morda kakšna druga ekipa?

Eden najbolj zanimivih sogovornikov na prireditvi je bil govor nekdanji gorenjski reprezentant v smučarskih tekih Ivo Čarman, ki je povedal, da mu mnogi pravijo že kar "Kramberger za športnike", saj pomaga številnim ekipam in predstiteljem športnih tekmovanj. Ce ne drugega športnemu v svoji delavnici pri Svetem Duhu sešije drese ali "pajkice". Tako jih je lani sesil tudi bronastim veslačem, za naslednjo olimpiado pa jih je



Na prireditvi so za isto mizo sedela tudi tri prikupna dekleta, ki jih je "varoval" trener radovljiskih plavalk Ciril Globocnik. Dve smo hitro prepoznali, sestri Natašo in Alenko Kejzar, nismo pa mogli ugotoviti ali je tretja njuna sestra (ker ji ma je na moč podobna) ali pa morda katera od prijateljic. Zadrgo pa je rešil trener, ki je povedal, da je njuna mama.....

Blejski veslači, ki so zadnje čase bili na toliko sprejemih in podelitvah, da sami ne vedo več na koliko, so povedali, da jim je bila petkova še najbolj všeč. Pa ne zato, ker bi videli obljudil tudi našim reprezentantom v smučarskih tekih. Sedaj se edino še malce "boji", da bodo tudi tekači prišli domov z olimpijskimi kolajnami.

Tehnični vodja ekipe Acroni Jesenic Brane Jeršin je na prireditvi razdelil tudi nekaj začastic jeseniškega kluba, na katerih piše "državni pravki". Eno je dobil tudi direktor Gorenjskega glasa Marko Valjavec. Dobro jo je pogledal in dejal: "Pri Glasu državni pravki mogoče res še nismo, smo pa zagotovo najboljši časopis na Gorenjskem!" ● V. S.

PO VIDEOU ŠE KONCERTI

Pred božičem in novim letom so se, jasno ko beli dan, vsi raznorazni estradni, glasbeni in podobni spravili v snemalne studie k delu. In ni čudno, da se vsak dan na tržišču pojavi kakšen rezultat tovrstnega dela.

Tudi video svet je dobil nov izdelek, saj so pred kratkim pri Založbi kaset in plošč RTV Slovenija izdali videokaseto "Božične pesmi". Gre za posnetek skupine "3 evergreen singers" lanskotletne prireditve v draveljski cerkvi v Ljubljani. V bandu nastopajo Franc Korbar (trobenta, vokal), Magda Koren (vokal) in Srečo Mihelčič (klavijature). Skupina tudi letos napoveduje 20 božičnih koncertov po slovenskih cerkvah, prvi pa bo v torku, 22. decembra, v Frančiškanski cerkvi v Ljubljani. Vsi koncerti pa naj bi bili tudi brezplačni. ● I. K.



OPTIKA

VERVEGA NEVENKA
Tavčarjeva 1, Kranj
tel.: 217-610
(nasproti delikatese)
tel.: 212-367

Vam nudi hitro in kvalitetno izdelavo vseh vrst očal z navadnimi in specialnimi lečami.
Izdelujemo na recept in brez njega.
Računalniški pregled
Okulist dela vsako sredo popoldne od 14.30 do 15.30

PETEK, 18. decembra 1992

1. PROGRAM TV SLOVENIJA

8.55 Program za otroke

9.30 O nezadovoljnem človeku, ponovitev

9.35 Telovadca, francoska nadaljevanja

10.00 Medvedek na obisku, posnetek lutkovne igrice

10.20 Po sledih napredka, ponovitev

10.50 Življenje s sevanjem: Biološki članki, ponovitev

11.20 Mostovi

11.50 Poslovna borba, ponovitev

12.00 Poročila

14.20 Umetniški večer, ponovitev

16.20 Gospodarska oddaja: 10.00, ponovitev

17.00 TV Dnevnik

17.10 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike

18.55 Zlati prah: O sedmih lažeh

19.10 Risanka

19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport, Forum

20.30 L. Feuchtwanger: Uspeh, nemška nadaljevanja

21.20 Oči kritike

22.10 TV dnevnik 2, Vreme, Šport

22.45 Sova: Bagdad cafe, ameriška nanizanka

23.10 Majski cvetovi, angleška nanizanka

0.00 Balada o Cablu Hoguu, ameriški film

SLOVENIJA 1

MAJSKI CVETOVI

V zeleni angleški grofiji Kent živi leta 1958 vesela in prijazna družina Larkin. Njihovo idilo zmoti inšpektor Cedric Charlton, ki hoče odkriti, zakaj oče Larkin ni še nikoli prijavil davkov. Vendar pa inšpektorja zgusta Larkinova hči Mariette. Še preden se zave, je do ušes zaljubljen vanjo.

9.00 Čas v sliki 9.05 Hooperman

9.30 Slika Avstrije, ponovitev 10.00

Ručica 10.30 Plavi zvezki, francoski TV film 12.00 The Laff-A-Bits

12.15 Domače reportaže, ponovitev

13.00 Čas v sliki 13.10 Mi, ponovitev

13.35 Sinha Moca, televizore 14.00

Tekmeci na dirkalni stezi 14.45

Mojstri jutrišnjega dne 15.00 Jazz in ti, otroški program 15.05 Rdeči čeveljci, ameriška risanka 15.30 Am, dam, des 15.50 Kralj iz Narnije

16.15 Cool 16.30 Video uspešnice in kviz 17.00 Mini čas v sliki 17.10

Wurltizer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi

18.30 Blagoslovena dvojica 19.22

Znanje danes 19.30 Čas v sliki 19.53

SOBOTA, 19. decembra 1992

1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 8.00 Zlati prah: O sedmih lažeh
8.05 Radovedni Taček: Klet
8.20 Lonček, kuhanj: Tortilja
8.30 Oscar Junior: Popotovanje na Ologrund, češka nanizanka
8.40 Uttonio je sonce, zadnji del
9.15 Klub klubov
11.10 Zgodbe iz školke
12.00 Poročila
13.25 Intervju, ponovitev
14.15 Tednik
15.06 Tarzan v New Yorku, ameriški film (čb)
16.15 Novosti založb
16.25 Marijana, francoska risanka
16.55 Poslovne informacije
17.00 TV Dnevnik
17.10 Clive James v Dallasu, ponovitev angleške dokumentarne oddaje
18.05 Zemeljski plin - emergent se danost
18.15 Dobri tek! Kuharski nasveti Paula Bocuseja
18.40 Zlati prah: O dvanajstih mesecih
19.00 Risanka
19.15 Žrebanje 3 x 3
19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport, Utrip
20.30 Show Rudija Carrela
22.05 TV dnevnik, Vreme, Šport
22.30 Zadnji beg, angleška nadaljevanja
23.30 Sova
23.30 Popočna tujca, ameriška nizanka
0.50 Umor v laguni, ameriški film

2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 9.50 Kranjska Gora: Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (m), 1. tek, prenos 12.55 Veleslalom, 2. tek, prenos iz Kranjske Gore 14.30 Tok tok, ponovitev 16.20 Sova, ponovitev: Bagdad Cafe, ameriška nizanka; Majski cvetovi, angleška nizanka - 17.45 Poglej in zadeni - 18.30 Videomeet 19.00 Cirkuški festival v Monte Carlu, 3. del 19.30 TV dnevnik 20.00 Dodatki s koncertom 20.20 Svetoto, francoski film 21.50 Moški, ženska 22.50 Svetovni pokal v biatlenu, posnetek s Pokljuke

1. PROGRAM TV HRVATSKA

- 8.50 Koledar 9.00 Dobro jutro, Hrvatska 10.30 Kaj se mi dogaja? 11.30 Hrvatske zgodbe in novele za otroke in mlade 12.00 Poročila 12.05 Moč in slava, ponovitev 12.35 Grace and favor, humoristična nizanka 13.15 Slike na sliko, ponovitev 14.00 Poročila 14.05 Pozdrav iz domovine 14.35 Izbrali ste - poglejte 15.00 Risanka 15.15 Beverly Hills, 90210, mladinska nizanka 16.00 Poročila 16.10 Iz stare skrinje - oddaja o narodnih običajih 16.40 Šaljivi hišni video, ponovitev 19. del 17.30 Blufonci 17.30 Televizija o televiziji 18.00 Poročila 18.05 TV razstava 18.20 Santa Barbara, ameriška nadaljevanja 19.05 Na začetku je bila beseda 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.00 TV-Tednik 20.20 Kifelj, francoski barvni film 21.53 Oblaki med listjem, lističi med sonci 22.35 TV dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v nemščini 23.50 Zagreb fest 92, posnetek glasovanja 0.20 Sanje brez meja

2. PROGRAM TV HRVATSKA

- 16.35 Video strani 16.34 TV koledar 16.55 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Veleslalom, posnetek iz Kranjske Gore 17.55 Superpokal v rokometu: Badel 1862 - Zagreb - Drama 19.30 Dnevnik 20.00 TV teledien 20.20 Črno-belo v barvah/OB 3.10 za Yumo, ameriški barvni film 0.00 Hit depo 2.30 Horoskop

KANAL A

- 10.15 A Shop 10.25 Astrološka napoved 10.30 RIS, risanke in spoti 11.00 Producante, ponovitev ameriškega filma 12.30 A Shop 19.02 MCM 19.55 Risanka 20.15 Dnevno informativni program 20.32 Verdi, italijanska nadaljevanja 21.35 BMX: Tone & Simon Stojko 22.00 Astralni faktor, ameriški barvni film 23.32 Dnevno informativni program 23.45 Poročila v angleščini: Deutsche Welle 0.05 Video grom 1.20 Eročna uspavanka 1.40 Astrološka napoved 1.50 MCM

TV AVSTRIJA 1

- 9.00 Čas v sliki 9.05 Hooperman 9.30 Luč v temi, ponovitev 11.00 Denar ni pomemben, ponovitev

KINO

- CENTER amer. ris. OLIVER IN DRUŠČINA ob 15.30 uri, amer. akcij. film SMRTONOSNO OROŽJE 3 ob 17., 19. in 21. uri STORŽIČ amer. akcij. film PRAVA VOJNA ob 16. in 18. uri, amer. trda erot. VROČA MAČKA ob 20. uri ŽELEZAR amer. ris. PETER PAN ob 19. uri, prem. amer. thrill. MORILČEV DNEVNICK ob 19. in 21. uri DUPLICA amer. mediodr. DOKTOR ob 18. in 20. uri TRŽIČ prem. amer. grozilj. GOLO KOSILO ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. krim drama OSUMLJENI ob 18. in 20. uri RADOVLJICA amer. drama RAJ ob 20. uri

SLOVENIJA 1

UMOR V LAGUNI

Igrajo: Harry Hamlin, Jason Robards, Rip Torn, Catherine Hicks, Anne Francis; Policijski detektiv Tom se je, po slabih izkušnjah iz Los Angelesa, vrnil domov in začel z delom na lokalni policijski postaji. Zgodi se umor: Hoopa Chasena ubijejo in zažegejo. Niti Tomove preiskave začnejo segati v preteklost njegove družine in rezultati preiskave so zanj boljeti, na pride vrsta mogočniških povezav, grehi in zlorabe iz preteklosti se začnejo maščevati v sedanosti.

12.20 Božična risanka 12.30 Hello Austria, Hello Vienna 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi, ponovitev 13.35 Ženske so boljši diplomati, nemška komedija 15.00 Risanka 15.15 Štirinajst - kaj zdaj?, pred izbiro poklica 15.35 Jaz sem Peter Pan 16.00 Otoški Wurlitzer 17.00 Minni čas v sliki 17.10 Werner Fend: Moja knjiga o džungli 17.30 Odstevanje 18.00 Čas v sliki 18.05 Alpe - Donava - Jadran 19.30 Grad ob Vrbškem jezeru 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Šport 20.15 Kdor reče A 22.05 Zlata dekleta 22.30 Cannonova vrnitev, vrhunска srljivka 23.55 Čas v sliki 0.00 Napad na Queen Mary, ameriški pustolovski film 1.40 Poročila/Ex libris 1.50 1000 mojstrovin

TV AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 9.30 Angleščina 9.55 Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (m), 1. vožnja iz Kranjske Gore 11.30 Francosčina 12.00 Ruščina 12.30 1000 mojstrovin 12.40 Leksikon umetnikov/Velešlalom, 2. tek iz Kranjske Gore 14.15 Najlepši kraji svetovne književnosti 15.00 Ludwig Van Beethoven koncert za klavir in orkester št. 2 15.35 Zunaj je tišina 16.00 Poročila iz parlamenta 17.00 Ljuba družina 17.45 Kdo me hoče, živali iščemo dom 18.00 Šport 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Gorile v megli, ameriški film 22.20 Čas v sliki/Sport 22.40 Od severnega do južnega tečaja 23.30 Svetovno prvenstvo profesionalcev v latinskoameriških plesih 0.30 Steve Spielberg predstavlja: Neverjetne zgodbe 0.55 Poročila/Ex Libris 105 1000 mojstrovin

RADIO KRAJN

8.00 - Dobro jutro Gorenjska - 8.20 - Oziramo se - 8.30 - Hov - ne znam domov - 9.00 - Gorenjska včeraj - danes - 9.20 - Novinarski blok - 10.00 - Poročila Radia Slovenija - 10.55 - Pet za pet - 11.20 - Tečaj nemškega jezika - 12.15 - Osmrtnice, zahvale - 12.20 - Črna kronika - 12.55 - Pet za pet - 13.00 - Pesem tedna - 14.00 - Gorenjska od sobote do sobote - 14.30 - Velike ideje malih glav - 15.30 - Dogodki in odmevi - 17.00 - Glasbena festivica 333 - 18.00 - Gorenjska danes - 18.50 - Radio Kranj jutri - 19.00 - Jutri nasvidenje -

RADIO TRŽIČ

16.00 - Dobar dan - 16.10 - Obvestila - 16.30 - Nekaj vam imamo povedati o uporabi izraza Slovenska kakovost - 17.20 - Kulturni Babilon - 17.45 - Izvolute, vstopite prosim - 18.50 - Tudi jutri se slišimo - 19.00 - Na svidenje -

1. RADIO TRIGLAV JESENICE

8.00 - Napoved, telegraf, horoskop - 9.30 - Novice, aktualno, naše stranke so stranke - 11.30 - Novice, duhovni razgladi, glasba je življene, danes do 13.ih - 14.15 - Obvestila, popoldanski telegraf, lekcija angleščine - 15.30 - Dogodki in odmevi - 16.15 - Obvestila, novice, moja je lepa kot tvoja - sobotni klepet - z vami klepet Simona Vodopivec - 18.00 - Voščila, prenos Radia Slovenija -

1. RADIO ŽIRI

14.00 - Napoved programa - 14.15 - Naše okno - 14.40 - Minute za družino - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevnog-informativne oddaje Radia Slovenija - 16.00 - Napoved programa - 16.15 - Na grajenec oddaje Od srca do lonce - 16.30 - EPP - 17.00 - Športni utrinki - 17.10 - Razvedrilno popoldne - 18.00 - Novice - obvestila - mali oglasi - somrtnice - 19.00 - Odpooved programa -

OBRATNIK ŠKOFJA LOKA

V tako lepem številu smo šli Slovenci na minule volitve, da bi nas bila vesela vsaka minula in vsaka bodoča vlada - bili smo res pridržani državljanji, mnogi še vedno misleč, da so volitve dolžnost, ne pa samo pravica, ki si jo vzameš, če hočeš, če nočeš, pa tudi prav. In smo obkrožili, kar smo obkrožili in ven je padel rezultat, ki kar naenkrat ni nikomur nič več vše!

Kako naj si sploh drugače razlagamo to mečkanje velikih in malih vladajočih in opozicijskih koalicij? Tiste stranke, ki smo jih na volitvah izvrigli, se kujojo, medsebojno obtožujejo in nas silno grdo gledajo. Nekaterje stranke zaprepadeno bujijo v časopise, kjer so slikice njihovih poslancev, ki jih strankarski vrh še pozna ne! Drugi poslanci se mrzlično fotografirajo, saj se jim še sanjano ni, da bi bili lahko izvoljeni! Svet tretji se zapirajo pred javnostjo v kakšne toplice in spodobne gostilne in kalkulirajo: če gremo v sovlado s »ta redčimi«, bo med članstvom hudir, če s »ta črnimi«, ne bomo nadejni! Za znoret obupna situacija, ki so jo volivci skuhalo novečenji demokraciji!

Stranke obupujejo nad strašnimi dilemami, s kom bi se speličali in togotujejo, s kom se oni ženili že ne bodo, narod pa v tem smislu čisto nič ne trpi, samo potrežljivo čaka. Prav malo mu je mar, katerih devetdeset poslancev si je zagotovilo prima ksefte in poslansko imuniteto! Že zdavnaj se je nehal pridružiti nad bajnimi funkcionskimi plačami in njihovim beneficiranim stazem - ta država je pač olala draga, če verjamemo številki, da je en sam neslepčni dan v minulem parlamentu koštal davkopalčevalce neverjetnih 50.000 nemških

mark! Pa prištejmo še kakšnih 23 ministrov pa še njim ustrezajoči birokracijo pa še kakšne druge veje oblasti - nas, pridržani davkopalčevalcev je pa za kakšen München in si zdaj samo približno predstavljajte, da ima München tako infrastrukturo! Propade!

A to so že sfere, za katere na tem mestu niti približno nismo in tudi nočemo biti kompetenti - mi v glavnem resno analiziramo le položaj, ki so ga skuhali volivci in zaradi te svoje nesramne kuhinje potisnili številne strankarske veljake v klavzure, zaprete, zatole prostore, kjer kot kakšni pubertetni beneficiiranim stazem - ta država je pač olala draga, če verjamemo številki, da je en sam neslepčni dan v minulem parlamentu koštal davkopalčevalce neverjetnih 50.000 nemških

številnim strankam že pet minut po volitvah zmanjkuje vsakega takta, je neumnost brez primere! Če bi bilo meni predana čast, da lahko svetujem kakšni impotentni slovenski stranki, bi se »moja« stranka tisti hip, ko bi bilo znano, da je dobila vsaj en glas, volivcem zahvalila za zaupanje. Tako prvi dan bi zahvala preplavila medije: tisti, ki so stranko volili, bi rekli: glej, glej, zahvala, kako lepo, tisti pa, ki je niso volili, bi pa vedeli, da gre za eno inteligenčno, vlijudno stran-

ko! Ampak radi bi bili deležni tudi tovrsnih čustev v obratni smeri, saj je dandas marsikater volivec z obema nogama na cesti, brez elementarnih pravic, v službi pa se mu pred lastnimi očmi lastna firma divje privatizira! Kremlji mafije se tako evidentno zažirajo v vse pore slovenskega žita, da so ti povolilni joki in stokci in klavzure in neskončna strankarska umovanja že nesramna, neotešana, da ne rečemo - cincina!

Voz stoji, furmani se pa ideološko milatijo med sabo, namesto da bi stisnili zobe in zaviheli bič, da se koreta končno kam premakne. Če se bo voz dokončno pogreznil v blato, bodo naslednje volitve en sam velik pogreb in poguba še za tiste, ki danes kljub vsemu še kar dobro mislijo... ● D. Se-dej

TEMA TEDNA

Mi pa v jok in na luster!

Kremlji vsakdanje mafije se tako evidentno zažirajo v vse pore slovenskega žita, da so ti strankarski povolilni joki in stokci in klavzure in neskončna strankarska umovanja že nesramna, neotešana, da ne rečemo - cincina!

ko, s pravimi manirami prave dunajske šole. Novinarjem bi bila »moja« stranka na razpolago 25 ur na dan, saj se z dnem, ko se volišča zaprejo, predvolilno kampanja spet začenja. Kdo pa garantira, da novih volitev ne bo že čez tri meseca ali čez dve leti? S plakatno predvolilno vojno tako ali tako nič, kar je dokazal že gospod Jelinčič, saj je plakatiranje ko-rento osmešil tako, da je obes-šal izključno majhne plakatke svoje stranke - a ti so bili kot kamen kost, saj jih je edini lik mal z neostikom!

Ne pa v jok pa na luster!

Po svoje je res mučno, če računaš, da boš imel kseft štiri leta in potem vstopil v zasluzeni pokoj s funkcionarsko penzijo, nato pa te nesramno volilno telo odkljuka kot kakšnega »le-vaka«. In si potem en zaničevan nižji uradnik ali pa še ne! Saj sočustvujemo, brez skribi! Ampak radi bi bili deležni tudi tovrsnih čustev v obratni smeri, saj je dandas marsikater volivec z obema nogama na cesti, brez elementarnih pravic, v službi pa se mu pred lastnimi očmi lastna firma divje privatizira! Kremlji mafije se tako evidentno zažirajo v vse pore slovenskega žita, da so ti povolilni joki in stokci in klavzure in neskončna strankarska umovanja že nesramna, neotešana, da ne rečemo - cincina!

Voz stoji, furmani se pa ideološko milatijo med sabo, namesto da bi stisnili zobe in zaviheli bič, da se koreta končno kam premakne. Če se bo voz dokončno pogreznil v blato, bodo naslednje volitve en sam velik pogreb in poguba še za tiste, ki danes kljub vsemu še kar dobro mislijo... ● D. Se-dej

JEŽ

NEZNANI ZMAGOVALCI

Po volitvah je vsak po svoje doživeljil svojo travmo. Volilni rezultati so marsikom zapri sapo ali prestregli peruti. Razčaran je ni konca ne kraja...

Tako ne poznamo niti izvoljenih gospodov Jelinčičeve stranke, saj je vedno nastopal samo njihov leader... Za največje presenečenje pa je poskrbela stranka Zelenih. Ko so bili njihovi kandidati izvoljeni, se je izkazalo, da vodstvo stranke treh izvoljenih kandidatov SPLOH NE POZNA!

Jelinčičevi niso znani javnosti, Zeleni pa niti stranki ne! Demokracija, da dol padaš! ● D. S.

ADIJO, KARIBSKI OTOKI!

Po pošti smo prejeli pismo z naslednjo vsebino:

»Čestitamo!!! Bili ste računalniško izzrebanji in prejeli ste čudovalno nagrado: prenočitev v luksuznih hotelih XL International za najman

gorenjski GLAS

GLASILLO OSVOBODILNE FRONTE OKRAJA KRAJN

Leto III. Št. 10

Kranj, 9. marca 1950

Cena dne 2-

Gorenjski glas praznuje 45-letnico

Oktobra 1947 sta izšli dve številki glasila kranjskega okraja *Naše delo*. List lahko označimo kot prvega predhodnika Gorenjskega glasa, ki je začel redno izhajati naslednje leto. Zato Gorenjski glas letos praznuje 45-letnico izhajanja. Začetki tiskane časopisne besede na Gorenjskem in tudi imena *Gorenjec* pa so več kot enkrat starejši: januarja leta 1900 je izšla prva številka *Gorenca*, političnega in gospodarskega lista, ki je s presledki izhajal vse do 5. aprila 1941.

Kaj torej praznujemo? Uradno 45-letnico, neuradno pa bi lahko zapisali, da že 92. rojstni dan. In če se omejimo le na uradno obletnico, lahko zapišemo, da je imel časopis v tem obdobju dobra in slaba leta, da so ga ustanovitelji hvalili in grajali, ga ukinjali in spodbujali. Novinarji, kar nekaj nas je pri časopisu že več kot dvajset let, pa

smo vse to zdržali, skušali smo biti pošteni do bralcev in do sebe, pisali smo o tem, kaj se je dogajalo na Gorenjskem in v Sloveniji, če je to bilo našim botrom pogodu ali pa tudi ne. Prav zato smo tudi vsa leta povečevali število naročnikov, širil se je naš krog bralcev in ob 45-letnici lahko zapišemo, da smo boljši in močnejši, kot smo bili kdajkoli. Imamo dobro novinarsko ekipo, znamo delati časopis in kar je najvažnejše, kljub vse večji konkurenči ne izgubljamo naročnikov. Nasprotno. Njihovo število se spet počasi, a vztrajno povečuje.

In kaj bi še zapisali ob 45-letnici in ob več kot 90-letni tradičiji? Trudimo se, da bi izdajali visokoprofesionalen časopis, ki bi mu bralci lahko zaupali. V njem so na prvem mestu novice z Gorenjskega, ne pozabljamo na vse, kar se pomembnega zgodi v

Leopoldina Bogataj

V nadaljevanju in v sredici Odprtih strani objavljamo nekaj najpomembnejših datumov iz naše zgodovine, tudi nekaj fotografij našega vsakdanjika in pogovore z nekaterimi našimi nekdanjimi sodelavci ter najstarejšimi bralci.

Leopoldina Bogataj



1947

NAŠE DELO. Glasilo okraja Kranj. Urednik Pavle Avbelj. Tiskarna Sava v Kranju. Leta I., v oktobru izšli 1. in 2. številka. - List lahko označimo kot prvega predhodnika Gorenjskega glasa po osvoboditvi, ki je začel redno izhajati že prihodnje leto, zato tudi letosnjaja petinštiridesetletnica!

1948

1. oktobra 1948. leta je izšla prva številka Gorenjskega glasa. Urednik jo je uredniški odbor, odgovorni urednik je bil Marjan Telatko, nastavniki pa so jo v Gorenjskih tiskarnah Kranj.

V uvodni besedi, ki je bila posvečena aktualnim dogodkom, je bil dan glavni poudarek protestom delovnih ljudi proti obtožbam informatorja, ki so se prav takrat zgrnile nad Jugoslavijo, in velikim uspehom delovnih ljudi pri obnovi porušene in od vojne težko prizadete domovine. Poudarjeno je bilo, da so delavci in drugi državljanji v enotni obsodbi informatorjevskih klevet dokazali visoko politično zavest.

Utrjevanje politične zavesti pa je bila prva naloga na novo ustanovljenega časopisa, ki naj bi kot kolektivni mobilizator in organizator razčiščeval politične nejasnosti, odkritoval špekulacije in osvetljeval prikrite špekulative politične namere. Druga njegova naloga je bila razvijati kritiko in samokritiko. Prikazoval naj bi napore delovnih ljudi in organizacij. Lušil iz njih najbolj svetle primere, imena udarnikov in novatorjev.

Tretja naloga pa je kulturno poslanstvo lista. Do tedaj skoraj ni bilo v kranjskem okraju kritičnega pretresa kulturne dejavnosti, zato naj bi glasilo dajalo poseben poudarek tudi kulturi.

1960

Leto 1960! To je za glasilo SZDL za Gorenjsko, današnji Glas, pravzaprav kar malce prelomno leto. List je s 1. januarjem namreč začel izhajati trikrat tedensko: ob ponedeljkih, sredah in sobotah. To je bil za številčno majhen Glasov kolektiv, ki ga je takrat "krmil" glavni urednik Slavko Beznik, izjemno ve-

lik napor. Število naročnikov pa je v prvih mesecih leta blisko načelo. Prvič je bila že meseca februarja presečena številka 13.000. Veliko jih je bilo tudi z zgornjega dela Gorenjske. Zato se je Glas ob koncu leta odločil za izdajanje svoje jeseniške izdaje.

1985

Glas kot glasilo Socialistične zveze delovnega ljudstva za Gorenjsko je na pobudo bralcev, zlasti pa kulturnih delavcev, v imenu katerih je predlog spisal naš dolgoletni sodelavec Črtomir Zorec, je ponovno dobil svoje pravno ime Gorenjski glas.

1990

Gorenjski glas je stopil iz pokroviteljstva Socialistične zveze delovnega ljudstva Gorenjske, ki se je deklarirala kot ustanovitelj in postal samostojen, neodvisen in nestranski časopis, ki spremlja vse dogajanje v Sloveniji, predvsem pa na Gorenjske.

GORENJSKI GLAS

Poštuna plačana v gotovini

Odprte strani

JOŽE KOŠNJEK

Volivci so svoje povedali, na potezi je politika

Drnovšek išče zanesljive zaveznike

Vsem strankam, razen Slovenski nacionalni stranki in Slovenski ljudski stranki, je poslal ponudbo za sodelovanje v vladni koaliciji. Odgovore naj bi dobil danes.

Slovenski volivci so na predsedniških in parlamentarnih volitvah povedali svojo voljo. Sedaj je na vrsti politika, parlament, stranke. Povoljni čas naj bi bil čas sodelovanja in skupne odgovornosti za razvoj slovenske države, je v televizijskem pogovoru med drugim dejal predsednik slovenske republike Milan Kučan.

Volivci so na volitvah povedali še marsikaj drugega. Predvsem to, da jim ni za delitev Slovenije na dva skrajna in medsebojno izključujoča se politična pola, ampak za politično barvitost, ki naj bi zagotavljala mire in uravnotežen razvoj brez velikih pretresov in "novih revolucij". Revolucij takšne ali drugačne sorte, takšnih ali drugačnih barv, so Slovenci očitno siti, prav tako pa jim je tudi veliko do tega, da se v zgodovini povzročena nasprotja sedaj umirijo, ne pa seveda pozabijo, tudi zato ne, da nas ne bi mogoče ponovno zaneslo v te vode. Če so bili očetje skregani, ni nujno, da so tudi otroci ali vnuki. Slovenija ima po teh volitvah možnost, da se razvija kot demokratična in umirjena družba. Državljanji so pri tem pripravljeni sodelovati. Mar ni visok odstotek udeležbe na volitvah dokaz, da se državljanji čutijo soodgovorne za svojo državo. Najmanj takoli odgovorna mora biti tudi politika.

joče stališče do prenoviteljev, ki imajo glavno besedo v združeni listi. Po matematiki bi že te tri stranke zagotavljale večino v državnem zboru, če pa bi se pridružile še Demokratska stranka in Socialdemokrati ter mogoče Zeleni, ki jih razjeda huda ideološka kriza, bi bila večina zanesljiva. Vsaka druga koalicija bi bila manj trdna, če seveda predpostavljamo, da v kombinaciji ne bo Slovenske nacionalne stranke s 13 poslanci. Obe drugi inačici sta brez Združene liste. Če bi razen nje ostala zunaj tudi Slovenska ljudska stranka, bi koalicija liberalnih demokratov, demokristjanov, demokratov, socialdemokratov in zelenih zbrala 52 poslancev, z Ljudsko stranko pa bi zbrali 61 poslancev. Vlado koalicija brez Ljudske stranke pa prinese 66 poslancev ali trdno večino. Zanimiva je zadnja izjava predsednika Slovenske ljudske stranke Marjana Podobnika, da bi bila možna desnosredinska koalicija z njegovo stranko, vendar bo do nje težko priti. V tem primeru bi moral Podobnik "požreti" zame do Liberalno demokratske stranke.

"Nadležna" Združena lista

Kakorkoli obračamo številke in sedeže, je v vseh kombinacijah najbolj "nadležna" na volitvah zelo uspešna Združena lista. Zaradi sodelovanja z njo lahko pride do resnih problemov med članstvom Liberalno-demokratske stranke (pri njej sicer v manjši meri), še posebej pa med krščanskimi demokrati. Medtem ko se dr. Drnovšek tega pretirano ne boji, pa je resno zaskrbljen Lojze Peterle. Že na račun v Evropi normalnega sodelovanja med liberalci in krščanskimi demokrati bo moral požreti marsikatero pikro, še več pa jih bo, in s hujšimi posledicami, če bo sedel v vladi skupaj s prenovitelji oziroma združeno listo. Vrh njegove stranke v torek ni bil navdušen nad sodelovanjem s komunisti, kot prenovitelje vztrajno imenuje, končno besedo pa mora izreči še sjet stranke. Po drugi strani pa ga vrnitev v vlado hudo mika. Na Dunaju je v začetku tedna izjavil, da je njegov cilj vrnitev v vlado in da stabilizacija razmer v Sloveniji ni mogoča brez Slovenskih krščanskih demokratov. Zelo ljuba pa bi mu bila vladna koalicija z liberalnimi demokrati, socialdemokrati in zelenimi ter seveda krščanskimi demokrati.

Vse, kar se sedaj dogaja okrog prizadevanj za sestavo vlade, je normalno, saj si skuša vsak zagotoviti čim boljši izhodiščni položaj. Če pa bomo hoteli dobiti trdno vlado z večinsko podporo, pa bodo morali pogajalci tudi popuščati in stisniti zobe. Politika je umetnost možnega in v tej politiki bosta morali sodelovati levica in desnica, pa naj bodo najni medsebojni pogledi prijazni ali neprrijazni. To bo potrebno že zato, ker ta hip niti še ne vemo, kakšno vlado bomo imeli. Novega zakona še ni, na tako številno vlado pa nihče ne pristaja, čeprav gre ta širina v prid Drnovšku, ki bo tako lažje razdelil ministrske stolčke in s tem zadovoljil strankarske appetite. Enkrat bo tega konec in je zato boljše, da se za manjšo in učinkovitejšo vlado dogovorimo takoj. Če je za konec dovoljena primerjava, Slovenija bo morala poleteti. Da ne bo omahnila, mora jadrati z levim in desnim krilom. Tega se pa dr. Drnovšek dobro zaveda, zato njegovo iskanje na lev in na desni.



Gorenjski GLAS

GLASILLO OKRAJNEGA ODBORA OF KRAJN

Leto I. — Štev. 1

Kranj, 1. oktobra 1948

Poština plačana v gotovini

Cena din 2-

Franc Perdan, fotoreporter Gorenjskega glasa

Če delaš vse nedelje, na honorarno delo niti ne pomisliš

Kranj, 17. decembra - Franc Perdan je bil 35 let kot fotoreporter zaposlen pri našem časopisu. Spominja se obdobja, ko je bil vse leto prost samo eno nedeljo. Danes fotoaparat komaj vzame v roke.



Franc Perdan z ženo Francko

Franc Perdan je bil pri Gorenjskem glasu zaposlen kot fotoreporter 35 let, zdaj pa je dve leti v zasljenem pokoju. Pravimo, da »našega Franceljna«, kot mu pravimo Glasovci, pozna vsa Gorenjska, saj je bil dan na dan na terenu. Franc Perdan je bil najprej upravnik fotoservisa v Kranju.

»Tedaj sta bila Glas in tiskarna eno podjetje. V fotoservisu smo razvijali filme tako za tiskarno kot za časopis, nato pa sem se na prošnjo urednika Slavka Beznika zaposlil pri časopisu in pri tiskarni. Dela je bilo ogromno: v tiskarni smo s tedanjem ročno tehnologijo, ki jo z današnjim sploh ne moremo primjerjati, izdelovali slike za vizitke, novoletne čestitke, prospektete, razglednice in vse drugo, popoldne pa je bilo treba na teren in fotografirati za časopis. V bolj oddaljene kraje sem se vozil

pride, da bi v pokoju delali tudi honorarno. Sam fotoaparat izjemoma in zelo redko vzamem v roke. Kdor je bil toliko popoldnevov in nedelj zdoma, potem komaj čaka, da je nedelja »njegova«.

Francka, živiljenska sopotnica Franceta Perdana, je po svoje doživljala stalno moživo odstotnost. »Če bi v začetku vedenla, da bo mož stalno odsoten, bi mu tako delo odločno odsvetovala, kajti družina je precej prikrnjana. Zdaj, ko sva oba v pokoju, si šele lahko kaj privočiva. Vse svoje živiljenje nisva bila tolkokrat na Šmarjetni kot prav zdaj, ko sva v pokoju. Kdor se upokoji in pravi, da za sprehod ali za kakšen izlet nima časa, si po mojem mnenju dneva ne zna pravilno razporediti.«

Franc Perdan, ki je za svoje kvalitetno in dolgoletno fotoreportersko delo dobil najvišje slovensko novinarsko priznanje, Tomšičeve nagrado, pravi, da je najraje delal zahtevne fotografije z različnimi motivi, ki jih je v nekem obdobju časopis objavljal na prvi strani. Ko danes prelistava »svoje časopis, je seveda najbolj kritičen do tistega dela, ki ga sam najbolje pozna: do fotografij. France meni, da mora vsak časopis izjemno paziti na kvaliteto objavljenih slik in ne dopustiti, da se objavljajo slabi amaterski posnetki.

France je vesel, če se ga spomnijo njegovi kolegi in uredniki, kot sta Karel Makuc in Slavko Beznik - vesel vseh starih sodelavcev in priateljev, s katerimi je doživel veliko dobrega in veliko napornega... ● D. Sedej, foto: Gorazd Šinik

81-letna Francka Krušić iz Podmežakle.

Glas prebiram še brez očal

Jesenice, 17. decembra - Francka Krušić iz Podmežakle najraje prebira vesti z Jesenic, pogreša pa koristne nasvete. Glas je edini časopis, ki je pri hiši že vse od začetka.

Na seznamu tistih, ki so naši zvesti naročniki in bralci, doma pa so iz jeseniške občine, je bila tudi Francka Krušić s Čopove ulice na Jesenicah.

Danes 81-letna Jeseničanka Francka Krušić je bila kot laborantka zaposlena v zasebni lekarni, ko pa se je poročila, je ostala doma in gospodinjila. Podmežaklo sta si z možem postavila hišo tako kot številni domačini.

Francka je za svojo starost odličnega zdravja - prav vse storii še sama in zelo rada skrbti za velik vrt. Pravi, da se na stara leta ne smeš »zasedeti« - nenehno moraš kaj delati, pa gre. V živiljenju je pomembna tudi primerna prehrana.

Francka je uživala veliko zelenjave in solate in populnoma zdrava in brez slehernih resnih nadlog starosti dočakala 81 let. V družbi našega časopisa, kajti Francka Krušić je nanj naročena že vse od začetka. In pri 81 letih ga prebira še brez očal!

»Gorenjski glas prihaja v hišo že vse od začetka, ko je začel izhajati in nikoli nisem pomisnila, da bi ga odpovedali. Postal je pravi družinski prijatelj, predvsem zato, ker prinaša novice, ki jih rada prebiram. Saj poslušam radio in gledam televizijo, a zanimajo me tudi lokalni dogodki. Med njimi seveda najbolj nesrečne in vesti z Jesenic in okolice. Mislim, da je prav novic z Jesenic premalo - več se piše iz krajev okoli Škofje Loke in Kranja, kjer časopis izhaja. Politika pa me ne zanima, razen nekoliko zdaj, ko so bile volitve. Drugače pa te strani s politiko kar preskočim, preberem pa vse ostalo. Mislim, da bi časopis obogatili s kakšnimi koristnimi nasveti.«

Francka Krušić je bila kot ena izmed naših najbolj zvestih naročnic z nami že dvakrat na izletu in ostala sta ji v prijetnem spominu. Glas bo ostal pri hiši, saj se tako staremu prijatelju pač ne moreš odpovedati... ● D. S.

Marica Leskovec iz Begunj

Po Glasovih receptih se dobro kuha

»Ko je Gorenjski glas začel izhajati, ga je moja mama Frančiška Pfajfar iz Zgošča, naročila med prvimi. Vedno ga je rada prebirala, še posebej pa je bila vesela, ko jo je ob njeni 90-letnici obiskala novinarka. Potem ko sva se z možem Rajkom preselila v hišo v Begunju, sva na novi naslov prenesla tudi časopis. Beremo ga vsi - mož Rajko, jaz, hčera, njen mož in že tudi njun sin Jernej, ki najraje pregleduje televizijski spored,« pravi Marica, ki je nekdaj delala v radovljiski Almri, zdaj pa je upokojena.

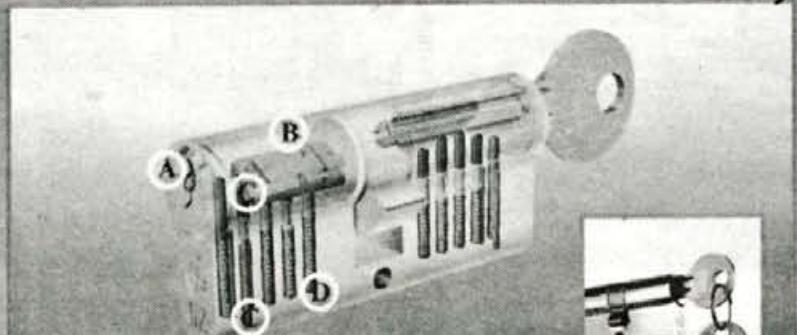
Ko smo jo vprašali, zakaj je ob »poplavni« časopisu že vrsto let zvesta Gorenjskemu glasu, je dejala, da predvsem zato, ker je to dober časopis in ker je v njem veliko novic z Gorenjskega. Tudi vprašanje, kaj pa jí v Glasu ni všeč, je ni spravilo v zadrgo in je odvrnila: »Če nam ne bi ugajal, verjetno

nanj ne bi bili naročeni. Tisto, kar ni zanimivo ali nas ne zanima, preprosto preletimo. Tako se berejo vsi časopisi.« In kaj Marica najprej in najraje prebere? »Ne vem, ali so tudi drugi naročniki taki ali samo jaz, vendar jaz - po pravici povedano - najprej preberem, kdo je kaj ukral, se zaletel z avtom, kdo je umrl in kdo kaj prodaja ali kupuje, nato pogledam kuhrske recepte, preberem o zdravilnih zeliščih in nazadnje še vse drugo, kar mi pada v oči,« pravi Marica in poudarja, da se po Glasovih receptih kar dobro kuha. Ko pismomačka vsak torek in petek prinese časopis, tudi mož Rajko rad kakšno »debelo uro« obsedi ob njem, ga prelistava, prebira, rešuje križanke, pošilja, a nič ne zadane. »Nimamo sreče - ne pri križankah in ne pri zrebanju naročnikov za Glasove izlete,« pravi Marica in razkriva družinski dogovor o delitvi stroškov: mož redno plačuje Gorenjski glas, ona televizijsko naročnino.

In kako bo pri Leskovčevih z Glasom v prihodnje? »Če je bil 45 let pri hiši, bo tudi še naprej!« ● C. Z.

STOPNJEVANA VARNOST VAŠEGA DOMA Z NOVIMA CILINDROMA

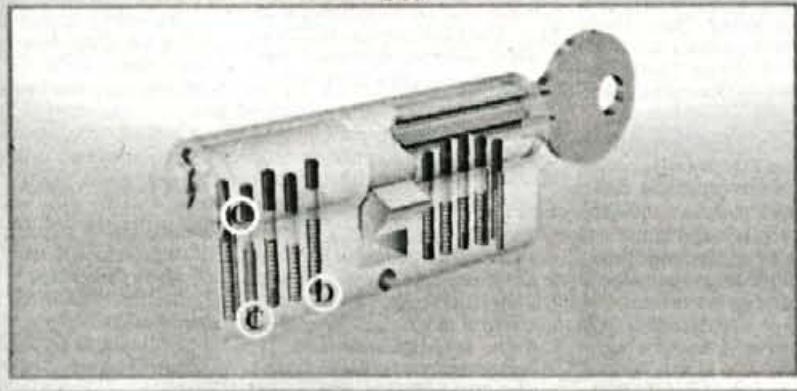
K2



A specialni Z profil
B dodatni prečni zaporni mehanizem
(vdolbine na boku ključa)
C zaščita proti vrtanju ohišja in jedra
D jeklene kroglice v vzmeteh

• ponujamo vam tudi: razmnoževanje ključev
možnost odpiranja večjega števila vrat z enim ključem

K1



TITAN
kompleks

Janez Mrak iz Vincarij

Všeč so mi pisma bralcev

Janez Mrak živi v družinski hiši v Vincarijih pod Škofjeloškim gradom. Kdaj je postal naročnik Gorenjskega glasa, se natančno ne spominja, morda se je pisalo leta 1949. Tedaj je stanoval še v Poljanah. V službi v Kranju, kjer je delal na okrajini združni zvezi, je bil sosed časopisa.

Vsa ta leta Gorenjski glas prihaja v njegov dom kot dobrdošel gost. Berejo ga kar štirje; sam, žena Štefka, tudi "ta mladi" radi sečejo po njem. Ko ga poštar prinese, se z že skoraj spričata, kdo ga bo prvi dobil v roke. Seveda običajno zmaga žena, ki zelo rada prebira nasvete za dom in družino, začne pa z osmrtnicami, od zadaj. Janez se mora ta čas zadovoljiti z Delom, iz katerega zve, kaj se dogaja v svetu in v Sloveniji, ko ženo pokliče gospodinjsko delo, pa se lahko posveti "gorenju".

»Gorenjski glas je predvsem lokalni časopis, mislim, da mora tak tudi ostati. Novice od drugod bralci zvemo po radiu, televiziji, v Gorenjskem glasu pa pišete o ljudeh in krajinah, ki jih poznam, v tem vidim njegovo glavno prednost. Vsebina se mi zdi kar posrečena, vsak lahko najde nekaj zase. Zelo rad brem pisma bralcev, rešujem križanke, pogledam, kaj kdo proda.«

Janez Mrak ne skriva, da je ob vsakokratnem žrebanju naročnikov za izlet razočaran. V vseh teh letih ni imel sreče. Morda se mu bo še nasmehnila? ● H. Jelovčan

Nežka Fister, Podreber 9, Naklo



»Najprej moram priznati, da ne vem natančno, koliko časa smo pri nas naročniki Gorenjskega glasa, vendar lahko zagotovo zatrdim, da je to več kot 40 let. Zvesti smo mu ostali, ker nam je bil všeč, čeprav nas je včasih malce pojezilo, ko smo slišali, kaj vse ni bilo objavljeno (poznam več ljudi, katerih pismem Glas ni objavil), pa tudi pri žrebanjih, kljub naši dolgoletni zvestobi nismo prišli nikdar na vrsto. Bralce pisma bralcev, zlasti kritična, zelo zanimajo in temu bi morali nameniti več prostora, ni pa tudi prav, da so nekateri na žrebanjih večkrat upoštevani. Ta časopis cenimo predvsem zaradi tega, ker nas obvešča o domačih novicah, sama pa, najbrž zaradi let, najprej pregledam osmrtnice in nesreče. Preberemo tudi domača politiko in reči moram, da so bile objave v tem času pred volitvami dobre in pregledne ter predvsem objektivne in nepristranske. Zlasti nam je bil všeč pogovor z Milanom Kučanom. Ob Gorenjskem glasu sicer redno beremo tudi dnevnik Delo, vendar tam domačih novic ni, ali pa jih je premalo. Zato vam bomo ostali zvesti.«

Ivan Zupan, kurir:

Ko še Glasa ni bilo, ga je že nosil

"Saj se je včasih tudi vedno mudilo, danes pa je tako, če še bolj hitiš, si največkrat vedno pozen."

Ime in priimek Ivan Zupan, z Levstikove 3 v Kranju marsikom, tudi v Kranju, ne pove veliko. Tudi če ga dopolnimo, da je bil letos oktobra star 71 let, še vedno nismo povedali veliko. Mislim pa, da je veliko Kranjčanom vse veliko bolj jasno, če razkrijemo še, da je to možkar, ki ga lahko še vedno vsako jutro ali dopoldne opazimo na kranjskih ulicah z mopedom in obvezno motorno čelado. Poznamo pa ga najbrž številni pod imenom tistega, vedno zadovoljnega, urnega in kljub letom nespremenjenega Hanzija. Ja, Hanz je tudi eden tistih, ki mu Gorenjski glas ni neznan od vsega začetka 45-letnega izhajanja.

Muslim, da je najbrž kar edini, ki je Gorenjski glas, Glas, Glas Gorenjske in še kakšno ime je imel morda v 45 letih, začel raznašati že s prvo številko. Pa zanj, za Hanzija, to kratek ni bila prva številka današnjega Gorenjskega glasa. Že precej pred tem je nosil tudi predhodnika, ki se je neki trenutek imenoval tudi Karavanken bote. Sicer pa se je Ivan Zupan kot kurir v nekdanjem Tiskovnem društvu v Kranju prvič srečal s časopisom, ko je bil star 15 let.

"Takrat, pred vojno, sem bil že tako rekoč na začetku kurir in tega dela sem se držal vse do upokojitve 1975. leta. Pa še vedno vsak dan sedem na moped, čeprav sem že 17 let v pokoju. Sicer pa je moped še nekaj časa moje vsakodnevno dopoldansko "orodje". Pred njim je bilo to kolo, še prej pa "pot pod noge" in hajd v vozičkom, pozimi in poleti, po Jelenovem klancu na železniško postajo, pa na pošto, ali z avtom in voznikom Levom Kastelicem v Ljubljano. Vedno se je mudilo, ko se je po noči tiskal Glas v Kranju. Če je šlo na začetku vse prav in kot je treba, se je na koncu zapletlo; ali pa obratno. Pa je vendarle, kolikor se spominjam, takrat, ko smo še v Kranju tiskali Glas, vedno izšel. Najbolj napeto je bilo tisto obdobje, ko je Glas izhajal trikrat na teden."

Leta so marsikaj spreminja

in spremenila. Prihajali in odhajali so uredniki, novinarji. Najraje in z lepimi spomini se spomni urednika in direktorja Slavka Beznika. Pa tudi drugih se spominja Ivan Zupan; tudi mnogih sodelavcev, ki jih ni več, s katerimi je takrat, pred 45 leti začel v tiskarni, kjer je današnji Globus. Gorenjski glas pa ga kljub upokojitvi še vedno spreminja dvakrat na teden. Še vedno se redno oglasi v Gorenjskem glasu, tudi s poslo, čeprav je njegov obisk svojevrstna simbolika; tako, kot včasih Gorenjskega glasa ni bilo brez Hanzija, je danes Hanz, ker je pač tudi Gorenjski glas.



"Včasih je bilo seveda treba vse peč in po nekaj tisoč izvodov Glasa v vrečah z vozičkom, tudi pozimi, če sani ni bilo, ali niso šle, prepeljati na pošto in železniško postajo. Potem ko se je

Glas začel tiskati v Ljubljani, nisem imel več opravka s tem delom. Vendar me je vedno nekako spremjal, tudi doma. Redno ga prebiram in postal je kar član družine. Če ga ne bi bilo, bi nekaj manjkalo. Mislim, da nisem edini, ki tako mislim. Sicer se pa spominjam, da je naklada vedno po malem naraščala. Še najmanj ga je bilo takrat, ko Gorenjskega glasa še ni bilo, jaz pa sem že nosil njegovega predhodnika; pred vojno. Zakaj se zdaj raje ne vozim z avtomobilom? Res je da se je že včasih vedno mudilo in da danes, če še bolj hitiš, si vedno pozen, vendar avtomobila nisem nikdar imel in tudi izpita za avto nimam. Še dobro, da ga nimam, tako bi zdaj moral se za avto vsako drugo leto podaljševati vozniško dovoljenje. Pa ga tudi za moped ne mislim več. Z novim letom bom tudi moped dal v počitek in bom raje peč čim bolj pohajal v naravo; na Šmarjetno, Jošta ali pa samo v gozd v okolici Kranja. Gorenjskemu glasu pa se ne mislim odpovedati. Kar te toliko let v življenju spremja, se preprosto ne da zavreči, pozabiti... Gorenjski glas pa mi nikdar ni pomenil samo časopis, ki ga kuši ali pa ne." ● A. Žalar

Franc Šilar, tiskar:

Gorenjski glas ni drag, je pa dragocen

"Bratim" se z Gorenjskim glasom že 42 let. Da sem ga skoraj 14 let lahko vedno prvi prebral, sem mu moral v "zameno" dati 1582 noči."

Se teh nekaj dni do konca leta bo Franc Šilar član kolektiva Gorenjski tisk. Po novem letu se bo pridružil tistim, upokojenim članom Gorenjskega tiska. Vendar njegova upokojitev ni bila razlog za srečanje in pogovor. Ob 45-letnici Gorenjskega glasa smo ga obiskali na Kokrici v Kuratovem naselju, ker v nekem obdobju Gorenjskega glasa brez Franca Šilarja ne bi bilo. Prav ste prebrali. Takrat, ko sta bila še na primer Gorenjski glas in Gorenjski tisk eno podjetje z dvema, kot se je takrat reklo Delovnim enotama, je Franc Šilar dvakrat na teden, Gorenjski glas je nameč izhajal ob sredah in sobotah, v tiskarni v Kranju (kjer je danes Globus) tiskal ponoči časopis Glas.



Francu Šilarju so že včasih "zavitali" zaradi Gorenjskega glasa. Pa ne toliko zaradi tega, ker ga je lahko vedno prvi prebral, ker je bil pač tiskar in je dvakrat na teden ponoči stregel staremu rotacijskemu stroju, da je bil potem časopis pravocasno na pošti. Zavitali so mu, ker je bil tako prirasel Glasu, da se ga je še sreča držala pri žrebanjih.

"No, to je bolj anekdota. Res pa je, da sem se neko obdobje odločil, da ne bom več pošiljal rešenih križank. Zdaj jih spet pošiljem od časa do časa, in glej, sreča se mi še vedno ni izneverila. Pogosto sem med izžrebanimi. Najbrž je to zato, ker se že toliko časa "bratim" z Gorenjskim glasom. 42 let me že spreminja ta časopis, brez katerega tudi, ko bom v pokolu, ne bom. Včasih si želim, da bi dobil vsaj toliko številko Gorenjskega glasa, kolikor noči sem ga tiskal. Bilo bi jih natanko 1582. No, pa Gorenjski glas ni ravno drag časopis, je pa dragocen."



Kakšno naključje: natanko 22 let bo tega, ko sva se s Francem Šilarjem prvič srečala zaradi pogovora za Gorenjski glas. Takrat, 23. decembra 1970. leta, zaradi takratne noveletne številke, ki smo jo pravljali, zdaj zaradi jubileja Gorenjskega glasa. In v čem je dragocenost, ki jo poudarja Franc Šilar.

"Tudi če ne bi bil zaradi dela določeno obdobje Gorenjski glas pomemben del mojega vsakdanjika, bi rekel, da je dragocen. Vedno sem ga rad prebiral in še vedno je zame to najbolj bran časopis."

Presenetil me je potem z zapisom, ko sva skupaj modrovala, da bo morda že prihodnje leto (1971) začel delati na novi rotaciji, da bo Glas še lepsi in lažje izhajal. Pa se je potem naslednje leto zasukalo, da smo namesto v Kranju, odšli Gorenjski glas tiskat v Ljubljano, kjer ga od takrat tiskajo še zdaj. Uresničila pa se mu je želja, da bi čimprej zgradili hišo na Kokrici. Pravi, da je zgradil premajhno, zaradi otrok.

"No, pa je vse kar lepo in prav. Malo se mi zadnje čase poznajo leta, ko sem imel opravka s svincem, budem izleti v hrib, upam, mi bodo še naprej razvedrilo in tisti prosti čas, za katerega večkrat slišim, da ga imajo upokojenci še manj, kot so ga imeli pred upokojitvijo. Sicer pa sem se odločil, da bom s prvim dnem začel zapisovati vse posembno, kar se mi bo dogajalo v tretjem življenjskem obdobju. Gorenjskemu glasu v vsem, ki ga danes "delajo" in skrbijo za nas, da ga prebiramo, pa želim redno izhajanje in poslovno ter razvojno uspešna leta." ● A. Žalar

Pavel Pančur, upokojenec iz Tržiča

Glas sem vedno prebiral po kosilu

Tržič, 16. decembra - Eden izmed mnogih naših zvestih naročnikov je tudi Pavel Pančur, 72-letni upokojenec iz Cankarjeve ulice v Tržiču. V dobro štirih desetletjih druženja z Gorenjskim glasom se je časopisa tako navadil, da ga med daljšimi poletnimi obiski domačije v Tuhinjski dolini vedno pogreša. Najbolj ga zanimajo športni dogodki.

Kot smo vam že izdali, Pavel ni rojen Tržičan, a je s tem krajem že dolgo tesno povezan. Po drugi vojni je prišel delat v tržičko tovarno kos. Priden, kot je bil, je napredoval do mojstra in vodje obrata. Na tiste, zanj prijetne čase, ga spominjajo tudi album s slikami iz delovnega okolja in obrazi znanih kosarjev, ki so mu ga sodelavci poklonili ob upokojitvi začetek leta 1980. Od takrat ima več prostega časa za marsikaj, tudi za prebiranje našega časopisa.

»Da je Glas že dalj kot 40 let pri hiši, vem po svoji najstarejši hčerki. Ona se je rodila pred štirimi desetletji, časopis pa smo naročili že prej,« se spominja Pavel Pančur in pripoveduje: »Ker je bilo kovaško delo umazano, umivalnic pa nismo imeli, sem se šel čez opoldne domov umit. Po kosilu sem vedno vsaj prelistal Glas in prebral podlistek, preden sem se vrnil na delo. Pozneje sem pogledal, če piše kaj o Tržiču, pa šport me je vedno zanimal. Zato se mi zdi dobro, da zadnji čas namenjate več prostora pregledu športnih dogodkov. Tudi znanii ljudje so na slikah, ki jih rad pogledam. Žal mi vid vse bolj peša, pa sploh ne morem več dolgo brati. Ja, Glas je glavni časopis pri hiši, zato mu bomo ostali zvesti še naprej.«

Od najmlajše Pavlove hčerke, ki je ravno na obisku pri očetu, še zvemo, da pogosto prihaja domov po Gorenjski glas. Zdi se ji zanimiv zgodovinski obiskovanje, ob Gorenjski glas, koristne so napovedi prireditve, pa tudi razni oglasi. Rada prebere nasvete za vrtičkarje in gospodinje, kar zanima tudi mamo. Oče pa se spominja še izleta k morju, kamor se je popeljal kot izžrebanii naročnik časopisa. Sedaj ga je šibko zdravje žal priklenilo bolj k domu. ● Stojan Saje

**ALI STE
ŽE OBDAROVALI SVOJE
NAJDRAŽJE?**

Nudimo pestro izbiro

prvovrstnega češkega kristala in porcelana po tovarniških cenah!

ter italijansko stensko in talno keramiko

Greje se s kamini Azur in lepite keramiko

z lepili

Informacije ☎ 832-875
tel. in fax: 831-566

SLAŠTNE
Pekarna Kranj

Cesta na Okroglo 5, 64202 Kranj
Tel. 064/47-114, 47-531, fax 47-792



Vsako jutro
iz naše peči
na vašo mizo.

Mehko, slastno, hrustljavo.



Inovativnost,
ki se ji ne
boste mogli upreti.

Pekarna Kranj

INDUSTRIJSKI kombinat N. SOL. O. KRAJN.

PLANIKA

64001 KRAJN, SAVSKA LOKA 21, POB 83
TELEFON: 215-861, TELEGRAM: PLANIKA KRAJN
TELEX: 34-548 PLANIK

Po sklepu upravnega odbora objavljamo

LICITACIJO

za prodajo naslednjih avtomobilov:

1. **Osebni avtomobil VW GOLF DIESEL JX**
letnik 1989, avtomobil je karamboliran
izklicna cena 378.000,- SIT
2. **Osebni avtomobil LADA SAMARA 1300**
letnik 1987, v voznem stanju
izklicna cena 126.000,- SIT
3. **Osebni avtomobil LADA SAMARA 1300**
letnik 1987, v voznem stanju
izklicna cena 136.500,- SIT
4. **Traktorska prikolica Tehnostroj enoosna**
letnik 1985
izklicna cena 42.000,- SIT

Licitacija bo v torek, 22. 12. 1992, ob 11. uri v Planiki Kranj, Savska loka 21. Ogled je možen 1 uro pred licitacijo. Vozila je treba plačati najkasneje v 3 dneh. Interesenti morajo počasiti 10 % varščine.

**NAREDITE
NEKAJ ZA
SVOJO
POSTAVO!**

SLENDER YOU
vas pričakuje

rezervacije in informacije
218-323

del. čas od 9. do 21. ure

Moše Pijadeja 1
64000 Kranj
Telefon (064) 213 341, 217 761
Telex 37 109 gotisk si
Telefax (064) 214 475

**SLEDI, KI
OSTANEJO**

gorenjski tisk

Najprimernejši partner, kadar potrebujete privlačen prospekt, plakat, razglednico, knjigo ali embalažo.

STOJAN SAJE

Iz pogovora z nadškofom Alojzijem Šuštarjem v Vili Bistrica

Cerkev ima nalogu, da je tudi vest družbe

Spominjati mora na temeljne vrednote, brez katerih ni sožitja med ljudmi.

Tržič, 16. decembra - Med nedeljskim obiskom v Tržiču je imel ljubljanski nadškof in metropolit dr. Alojzij Suštar zanimiv pogovor o Cerkvi v naši državi. Ker je njegovim odgovorom na vprašanja dr. Draga Klemenčiča lahko prisluhnilo v Vili Bistrica le nekaj domačinov in gostov, povzemamo del pogovora tudi za bralce Gorenjskega glasa.

Izhajamo iz vašega slavlja. Zdi se mi zelo počitno, da ste v Tržiču izjemno lepo sodelovali, tako župnija kot občinski vrh in krajanji. Zato bi gospoda nadškofa najprej prosil za nekaj njegovih misli o župniji.

»Najprej bi rad ponovil čestitke, ki sem jih izrekel že v cerkvi, za 500-letnico trških pravic Tržiča, po drugi strani pa za lepo sodelovanje pri pripravi in izvedbi slovensnosti. Župnija je še vedno tista živa krajevna cerkev, kjer naj bi se odvijalo življenje, ne samo versko; da bi se ljudje v župniji čim bolj poznavali in se zbirali v župnijski cerkvi ter skupaj doživljali vse vesele pa tudi žalostne dogodke. To je danes močno samo še na deželi. Mestne župnije se zaradi pretakanja ljudi sem in tja zmorcejo veliko manj uveljaviti med ljudmi.

Danes imamo ponavadi na župnih škofovskih duhovnikov, veliko župnih, posebno v ljubljanski škofijski, pa ima le redovnike. Mnoge župnije so brez duhovnika. Tako je župnija v soupravi v drugi župniji in, seveda, ljudje si prizadevajo, da bi imeli v svoji sredi duhovnika. Včasih, ko je bil pritisk na vernike in duhovnike izredno hud, se je življenjska povezanost med duhovniki in verniki zelo zrahlala. Hišni obiski, ki so bili prej posebej pomembni za življenje župnije, so moralni popolnoma odpasti. Najbolj živi del župnije so bila razna društva oziroma družbe, Marijina družba, Prosvetno društvo in druga društva. S tem je dobila župnija svojo življenjsko vlogo za ljudi, kar so doživljali pri posebnih slovenskih praznikih. Ravno božič in drugi prazniki so pokazali, kako živa je župnija. Skoraj v vsaki župniji so imeli zvonove in orgle. Tudi za cerkev so skrbeli; posebno v Sloveniji je bilo izredno veliko požrtvovnosti, da so ohranili župne in podružne cerkve. Upamo, da se bo župnija še naprej razvijala kot tista življenjska enota, kjer bi ljudje doživljali cerkev kot prijazno cerkev; kot cerkev, ki jih sprejema, pozna in pomaga. Ker se zavedamo, da nikakor ne more duhovnik vsega sam opravljati, se trudimo, da bi pridobivali čim več sodelavcev. Zelo si tudi prizadevamo, da bi kot pastoralne enote zaživele dekanije, kjer bi potem prirejali razne stvari. Upamo, da se bo vse to ob potrebi današnjega časa kolikor toliko dobro razvijalo, da bi nudili ljudem, kar si želijo.«

V starosti družbeni urediti smo pogosto slišali sintagma cerkev in družba. Mogoče kratek komentar na to, pa kakšna so zdaj razmerja cerkev - družba, cerkev v družbi, medsebojno sodelovanje, pomoč in podobno? »Ravno pri teh vprašanjih - cerkev in družba, cerkev in država, cerkev in politika, cerkev in njene posebne naloge - je treba vedno znova začeti spet razlagati. Razlagati je treba nekatere besede in pojme, ker je tudi pri izobraženih ljudih velikansko nepoznavanje prave vsebine teh besed. Najprej bi opozoril na to, da je drugi Vatikan.

»Ravno pri teh vprašanjih - cerkev in družba, cerkev in država, cerkev in politika, cerkev in njene posebne naloge - je treba vedno znova začeti spet razlagati. Razlagati je treba nekatere besede in pojme, ker je tudi pri izobraženih ljudih velikansko nepoznavanje prave vsebine teh besed. Najprej bi opozoril na to, da je drugi Vatikan.

omogočimo duhovnikom, redovnikom in redovnicam kolikor toliko dostojo preživljajanje, obenem pa zagotovimo skrb za cerkev in druge spomenike. Ko se je začela gonja proti vračanju cerkvenega premoženja, češ da mora biti cerkev revna, sem vprašal, kdo je po



kanski cerkveni zbor prinesel pri gledanju na cerkev veliko spremembo. Poudaril je, da so cerkev najprej božje ljudstvo, se pravi tisti, ki so se svobodno odločili za vero v boga in to potrdili s krstom in drugimi zakramenti. Če razumemo cerkev najprej kot božje ljudstvo, potem je razlikovanje med cerkvijo in družbo nesmiselno, ker je Cerkev sestavni del družbe. In najbrž so tisti, ki so verni - vsaj pri nas, v Sloveniji, večinski se stavni del družbe.

Drugo pa je vprašanje, kakšno je razmerje med Cerkvijo in državo. Tu si stojita nasproti dve družbi, ki ima vsaka svojo strukturo. Danes povsod zastavamo načelo, da je Cerkev ločena od države. Vendar je vprašanje, kaj to pomeni, kajti ločitev Cerkev od države ima lahko zelo različne vsebine. Žal smo v Sloveniji tako zaostali, da sploh še nimamo pravne ureditve Cerkev. Prizadevali smo si že pod Peterleto vladu, da bi vendar kaj naredili. Dosej je ostalo samo pri obljah. Nam je zelo žal, ker ostaja toliko vprašanj nerešenih. Vendar moramo priznati, da je odnos med Cerkvijo in državo v Sloveniji danes vsaj kolikor toliko normalen; da se dogovarjam in pogovarjam, a sicer tu in tam pride do kakšnih težav, posebej z ministrstvom za šolstvo, kar še nismo razrešili. Nerešena so tudi vprašanja finančnega vzdrževanja, vzgoje, socialnega varstva, sklepanja zakonov in drugega. Ob nedavnom obisku nuncijskega smisla se spet pogovarjali, na kakšen način bi uredili odnos slovenske države do svetega sedeža. Prej so države sklepale z njim tako imenovani konkordat, posebno pogodbo. Danes gre za posebne dogovore, ki imajo bolj praktični pomen.«

V okvir odnosov med Cerkvijo in državo spada tudi materialni položaj Cerkev. Kot vemo, je bilo Cerkevi odvetega veliko premoženja. Glede vračanja je bilo v javnem mnenju zelo veliko nerazumevanja. Lahko da ste kratek komentar na ta vprašanja?

»Vprašanje vračanja premoženja cerkvi je izredno delikatno, posebej v ljubljanski škofijski, ki je imela veliko gozdov. Že velikokrat je bilo poudarjeno, kako je Cerkev do teh gozdov prišla, pa kaj bo z njimi naredila. Obožuje, da jih bo cerkev podarila Vatikanu, so popolnoma nesmiselne. Gre samo za to, s kakšnimi sredstvi naj

njihovem cerkev. Rekel sem, cerkev so ljudje. Če hočete to rejeti, da so ljudje revni, potem lahko trdite, da mora biti cerkev revna. Cerkev ni nobena kapitalistična družba; ne mora nobenega premoženja, s katrim bi lahko trgovala, ali delala kakšen dobiček. Predlagal sem Drnovšku, naj vendar iščemo neko rešitev, da bi izvedeli, kajko je to mogoče urediti v primerjavi z drugimi državami. Žal se je vse zaustavilo in še vedno čakamo na rešitev.«

Kakšna je vloga Cerkev danes? V preteklosti je bila Cerkev pri nas neki prostor svobodnega mišljenja, prostor miselnega opozicije. Verjetno nastopa čas, ko bo morala Cerkev prerasti ta prostor opozicije in postati dejavni soustvarjalec boljšega sveta. Kakšno je vaše stališče o tem?

»Spet bi tu razlikoval; Cerkev kot vodstvo ima nalogu, da je v nekem smislu tudi vest družbe. Vedno znova mora državo in družbo spominjati na tiste temeljne vrednote, brez katerih lepega sožitja med ljudmi in boljše prihodnosti sploh ni. Vodstvo Cerkev se mora zanimali za velika vprašanja, kar dela papež Janez Pavel II. z raznimi okrožnici. Potem ima cerkev nalogu, da ljudi vedno znova poučuje in pojasnjuje to in ono. Potrebovali bi izredno veliko tečajev za izobraževanje na raznih področjih, da bi ljudje spoznali, kaj pomenijo vrednote življenja. Zelo nas skrbi veliko število ljudi, ki obupuje, posebno med mladimi.

Kar zadeva Cerkev kot družbo, mora biti Cerkev res ne samo miselna opozicija, ampak mora to misel - upamo, da bo za to vedno več možnosti - tudi jasno povedati. To mora storiti kulturno, vključno, ne s kakšnimi podtikanji, lažni ali grožnjami, ampak res v pravi kulturi dialoga. Tega se moramo učiti tudi kristjani, kar se je pokazalo, žal, tudi v tej predvolilni kampanji. Kristjani bi morali biti prav poseben zgled. Oni imajo nalogu, da sodelujejo na vseh področjih življenja; do tega imajo ne le pravico, ampak tudi dolžnost, čeprav je nekatерim to nerazumljivo.«

V vsakdanjem življenju smo se navadili uporabljati besedo križa, ki se nanaša na razna področja. Zdi se mi, da je posebno globoka križa moralnih vrednot. Kakšna je vaša ocena o tem?

»Niso moralne vrednote same v krizi, ampak ljudje, ki naj bi moralne vrednote sprejemali, ali jih ne sprejemajo. Sploh jih več ne dojemajo kot vrednote, ampak samo kot neke vrste omemljive svobode, ali ne-smiselne zapovedi. Zato je treba na tem področju veliko razlaganja, dopovedovanja, utemeljevanja, kaj sploh moralne vrednote pomenijo. Ljudem je treba povedati, v čem obstaja posebna odgovornost do moralnih vrednot. Žal smo živili prej v taki družbi, kjer ni bil ničesar odgovoren, ker je veljala kolektivna odgovornost. Zato si danes zelo prizadevamo, da bi zbulili čut za osebno odgovornost. To pa pomeni, da se človek čuti nagovorenega od neke moralne vrednote, od neke pravice in dolžnosti; da se zaveda, kakšen odgovor mora dati na ta nagovor, pa da je potem pripravljen sprejeti življenje iz tega odgovora. Vsega tega pa se moramo na novo učiti, ne samo bogoslovci in mladi rod, ampak tudi vsi starejši.«

Med moralne vrednote spada tudi solidarnost. Prav v zadnjem času smo bili priča precešnjim debatom okrog obsega solidarnosti, prav v zvezi z begunskim vprašanjem. Vprašal bi vas, ali obstajajo meje solidarnosti; če obstajajo, kje in kakšne so?

»Gotovo so meje solidarnosti, da nismo solidarni s slabimi, hudobnimi ljudmi, zločinci in tistimi, ki delajo krivico. Glavna pa je solidarnost s preganjanimi, trpečimi, s tistimi, ki se jim godi krivica. Solidarni smo tudi s tistimi ljudmi, ki se zavzemajo za dobro. Ali moremo biti solidarni z vsemi ljudmi, ali je treba nekoliko omejiti to solidarnost, da postane konkretna? Včasih pravijo, da smo lahko solidarni z ljudmi na Kitajskem, ali v Aziji ali v Ameriki, težko pa je biti solidaren z ljudmi pri nas, v Sloveniji, domači župniji, ali celo na delovnem mestu. Zato je solidarnost tudi vprašanje iskrenosti, v kateri sprejemam dolžnosti, ki se jih zavzemam in katere sem pripravljen izpolniti. Gotovo je danes beseda solidarnost izredno pomembna. Mi smo bili hvaležni, da smo doživelji toliko solidarnosti ob napadu na Slovenijo in ob prizadevanju za samostojno državo. Zato moramo tudi mi pokazati svojo solidarnost s trpečimi, predvsem z zavzemanimi, kar moremo storiti, da bi se vendarle končala vojna v Bosni in Hercegovini.«

Gospod nadškof je stalno zelo povezan s svetom medijev. Med novinarji je znana njegova odprtost, pripravljenost za pogovor. Zato bi postavil še vprašanje o Cerkev in medijih, ali je pri tem kaj spremnilo?

»Žal je treba najprej priznati, da ima Cerkev še danes težave, da najde pravi odnos do medijev, predvsem do televizijskega, radijskega in velikih časopisov. Nekateri bi radi, da bi bili mediji samo v službi hierarhije. Tako pride do vedno novih težav, ampak to ni toliko težava cerkev kot cerkev, ampak je težava posameznih škofov ali duhovnikov. To doživljamo v skoraj vseh deželah. Le počasi se spremeni odnos med Cerkvijo in medijimi. Sele počasi priznavajo zastopniki cerkve svojško vlogo medijev in njihovo pravico, da odkrito, objektivno poročajo o vseh stvarih; tudi o tem, kar mogoče temu ali onemu ni po volji. Na drugi strani je razumljivo, da škofovi ali cerkev tu in tam opominjata medije, naj se zavedajo svoje velike odgovornosti. Zato se mi zdi, da se je treba vedno znova prizadavati, da bi bil pravi odnos do medijev. Po drugi strani pa moramo skrbeti za dobre sodelavce v medijih. Teh nam v Sloveniji manjka. Zavedam se neizmenjnega pomena medijev za javno mnenje tudi za Cerkev. Brez tega javnega mnenja Cerkev ne more živeti.«



PANORAMA



19. STRAN ◆ GORENJSKI GLAS

Petak, 18. decembra 1992

SPOŠTOVANE BRALKE IN CENJENI BRALCI GORENJSKEGA GLASA, DRAGE POSLUŠALKE IN POSLUŠALCI RADIA ŽIRI!

Za zaključek letosnjega leta sva GORENJSKI GLAS in RADIO ŽIRI pripravila še eno skupno akcijo: IZBOR NAJBOLJ PRILJUBLJENJE PEVKE, PEVCA, ANSAMBLA, RADNIKE VODITELJICE IN VODITELJA, TELEVIZIJSKE VODITELJICE IN VODITELJA. Izbor so podprli naši poslovni partnerji - pokrovitelji izbora »NAJ '92«. Kuponček za glasovanje bo objavljen v tem mesecu skupaj štirikrat, najmanj toliko Vaših glasov torej lahko namenite Vaši priljubljene pevki, pevcu, ansamblu, radijski in televizijski osebnosti... Po zaključku glasovanja bo NATAŠA BEŠTER, ki za Gorenjski glas in Radio Žiri pripravlja vodi akcijo, povabila najpriljubljenejše po vašem izboru na radijski klepet. Izmed prispehl kuponov bomo s pomočjo pokroviteljev izberali precej nagrajenk in nagrajenec.

PRISLUHNITE ODDAJI »NAJ '92« OB SREDAH NA RADIU ŽIRI!

Vaše kuponke z Vašimi predlogi pošljite na RADIO ŽIRI, 84226 Žiri, najkasneje do 31. decembra 1992.

Naj '92

DANNY

violeta

Škofja Loka
Podlubnik 41

NOVO!
DANNYJEVE
SKRIVNOSTI

VHS KASETA
tel.: 061/265-503

TRGODOM
Frankovo naselje 67
64220 Škofja Loka
Tel.: 064/631-355

PAPIRNICA,
FOTOKOPIRANJE,
TRGOVINA Z
DARILJIN JANA
Cešnica 35
Zalezniki 16
064/66-402

Vene

MODNO PLETILSTVO
Tavčarjeva 7
Škofja Loka
064/631-217

gostilna
PRI
ZALOGARJU
Dolenja vas 1/A
Selška dolina

RADIO ŽIRI

KUPON
Pevka _____
Pevec _____
Ansambel _____
RA voditeljica _____
RA voditelj _____
TV voditeljica _____
TV voditelj _____
pošljite na naslov: RADIO ŽIRI

KUPON

GORENJSKI

GLAS

prodajalna

Ostrik
frankovo naselje 68
škofja loka
064/631 714

TRGOVINA

TRŽNICA

Šolska ul. 14

Škofja Loka

IZDELovanje
SPORTNE OPREME

Sveti Duh 38

Škofja Loka

ITALIJANSKA
MODA V MODNI
TRGOVINI

LEJA

Frankovo naselje

Trgovski centri

SPLOŠNO
GRADBENO
PODGETJE
TRGOVINA IN
SVETOVANJE

Stara cesta 2

Škofja Loka

IKIKA

PARFUMERIJA

Titov trg 4/b

Škofja Loka

Naj '92

nama

VELEBLAGOVNIČKA ŠKOFJA LOKA

Škofja Loka

064/621-581

GORENJSKI GLAS

NEDELJA, 20. decembra 1992

1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 8.55 Program za otroke, ponovitev
- 9.10 Živ, žav, ponovitev
- 10.00 Silas, ponovitev nemške nadaljevanje
- 10.25 Naša pesem 92, 7. oddaja
- 11.05 Sprehodi po starji Ljubljani, ponovitev 8. oddaja
- 11.30 Obzorja duha
- 12.00 Poročila
- 12.05 Slovenski magazin
- 12.35 Videomeh, ponovitev
- 13.05 Begunci, tu z nami
- 15.35 Maksim Gorki: Življenje Klime Samigina, ruska nadaljevanca
- 17.00 TV Dnevnik
- 17.10 Gospa Lambert se spominja ljubezni, ameriški film
- 18.40 Zlati prah: O starem moderetu
- 18.50 TV mernik
- 19.10 Risanka
- 19.20 Slovenski lototo
- 19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport, Zrcalo tedna
- 20.30 Zdravo
- 21.35 O praznikih, božič, 3. oddaja
- 21.50 Živiljenjske preizkušnje, angleška poljudnoznanstvena serija
- 22.40 TV dnevnik, Vreme, Šport
- 23.15 Sova
- Družina Addams, ameriška naničanka
- Majski cvetovi, angleška naničanka

2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 9.50 Kranjska Gora: Svetovni pokal v alpskem smučanju, slalom (m), 1. tek, prenos 12.55 Športna nedelja
- 12.55 Kranjska Gora: 2. tek, prenos 13.45 Svetovni pokal v biatlonu: 20 km (m), 7.5 km (ž), reportaža s Pokljuke 14.15 Johan Cruyff, nizozemski športni film 15.20 Saga o Transalpini, dokumentarna oddaja
- 16.55 Večer duhovnih pesmi in evangelija, posnetek iz Cankarjevega doma 10.50 Sova, ponovitev - Popolna tujca, ameriška naničanka
- Majski cvetovi, angleška naničanka - 19.30 TV Dnevnik - 20.00 Druga godba 21.20 Trevor Watts, 5. del 20.30 Saša in Sašo predstavljata: prednovotna ponudba v Ljubljani 20.45 Resnica osvobaja, švedska dokumentarna oddaja 21.45 D. Damiani: Leninov vlak, koprodukcijska nadaljevanca - 22.20 Mali koncert: Trio klarinetov - 22.35 Športni pregled - 23.05 Svetovni pokal v biatlonu: štafete (m, ž), reportaža s Pokljuke

1. PROGRAM TV HRVAŠKA

- 8.30 Poročila 8.35 TV koledar 8.45 Slika na sliku, ponovitev 9.30 Dogodivščine Toma Sawyera in Huckleberry Finna, ponovitev 10.00 Poročila 10.05 Hišni ljubljenički 10.30 Nedeljski živec 11.30 S poreškega festivala 12.00 Poročila 12.05 Plodovi zemlje, kmetijska oddaja 13.00 Mir in dobrota 13.30 Božov, britanski barvni film 15.25 Operne arje 15.55 Poročila 16.00 Družinski zabavnik 17.30 Najmanjši kino na svetu, britanski barvni film 18.50 Beethlejuice, ameriška risana serija 19.15 TV fortuna 19.30 TV dnevnik 20.05 Michelangeloja pomlad, italijansko-ameriška nadaljevanca 20.55 Sedma noč 22.40 Dnevnik II 23.00 Slika na sliku 23.35 Poročila v nemščini 23.55 Poročila 0.05 Sanje brez meja

2. PROGRAM TV HRVATSKA

- 11.55 Nedeljsko športno popoldne: Razglasitev športnika leta 13.00 Gillette šport 13.30 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Slalom (m), iz Kranjske Gore 15.10 Novotrenutni turnir v malem nogometu 15.50 SP v rallyju, pregled 16.40 Rokoborba: Mednarodni božični turnir 17.55 Vaterpolo za pokal Hrvatske 19.30 Dnevnik 20.05 Čudežni stroj, poljudnoznanstvena serija 21.00 Zlata leta, ameriška nadaljevanca 21.45 Iz oči v oči, ameriški barvni film 23.25 Sport 0.25 Horoskop

KANAL A

- 7.45 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrh 8.00 Risanke 8.10 Alice in čudežno ogledalo, 1. del risavnega filma 8.40 BMX: Tone & Simon Stojko, ponovitev 9.10 Male živali 9.30 Čudoviti cirkus pod morjem 10.00 Astrološka napoved 10.10 Ris 10.45 Podobe na filmskem platnu 11.00 Verdi, ponovitev italijanske nadaljevanke 12.00 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrh 12.15 Kultura 12.45 Dance session, ponovitev oddaje o plesu 13.15 Video grom, ponovitev 14.30

KINO

- CENTER amer. ris. OLIVER IN DRUŠČINA ob 10. uri, Vseslovenski božični koncert ob 16. uri, amer. fant. srhi. KOSEC ob 19. in 21. uri STORŽIČ amer. akcij. film PRAVA VOJNA ob 16. uri, amer. trda erot. VROČA MAČKA ob 18. in 20. uri ŽELEZAR amer. ris. PETER PAN ob 17. uri, amer. thriller MORILČEV DNEVNIK ob 19. in 21. uri DUPLICA amer. melodri. DOKTOR ob 18. uri, amer. trda erot. VROČA SANJE ob 20. uri TRŽIČ amer. ris. OLIVER IN DRUŠČINA ob 16. uri, amer. akcij. film SMRTONOSNO OROŽJE 3 ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. krim. drama OSUMLJENI ob 18. in 20. uri RADOVLJICA amer. drama RAJ ob 20. uri

1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 9.20 Program za otroke
- 9.20 Zlati prah: O starem moderetu, ponovitev
- 9.30 Nace Simončič: Veliki kikiriki, posnetek lutkovne igrice LGL
- 10.10 Uspeh, ponovitev nemške nadaljevanke
- 10.55 TV mernik, ponovitev
- 11.00 Forum, ponovitev
- 11.25 Utrip, ponovitev
- 11.40 Zrcalo tedna, ponovitev
- 12.00 Poročila
- 15.50 Slovenski magazin
- 16.20 Dober dan, Koroška
- 16.55 Poslovne informacije
- 17.00 TV Dnevnik
- 17.10 Program za otroke
- 17.20 Radovedni Taček: Oblak
- 17.25 Zlata ribica: Polom, nadaljevanca
- 17.50 Zlati prah: O sraki, ki je hotel visoko leteti
- 18.00 Koledar: December
- 18.10 Obzorja duha, ponovitev
- 18.45 W. Fend: Moja knjiga o džungli, nemška poljudnoznanstvena serija
- 19.05 Risanka
- 19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport
- 20.05 Žarišče
- 20.35 Svet na zilonu
- 21.20 F.G.Lorca: Dom Bernarde Albe, angleška TV drama
- 23.05 TV Dnevnik, Vreme, Šport
- 23.40 Sova
- Korak za korakom, ameriška naničanka 2/13.
- Majski cvetovi, angleška naničanka
- Znaki zodiaka, nemška naničanka 2/12

TV AVSTRIJA 1

- 9.00 Jurutran program 9.05 Knjige mesece 9.30 Leksikon skladateljev 9.35 Hod kot človek, ameriška komedija 11.00 Pogovor s tiskom 12.00 Tednik 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.10 Otoki na koncu sveta 13.40 Božična zgodba: A Christmas Carol, britanski film 15.20 Božične risanke 15.25 Če ti praviš, ljubi Bog 15.30 Jaz in ti, otroški program 15.55 Jaz in ti 16.10 Blunderjevi, risanka 16.15 Kajta in duhovi, otroška serija 17.00 Mini čas v sliki 17.10 XL-koncert: Michael Jackson 18.30 Blagoslovljena dvojica 19.30 Čas v sliki 19.48 Šport 20.15 Dogodivščine mladega Indiana Jonesa 21.05 Diamentna mrzlica 21.45 Ali imate radi klasiko? 22.25 Šalom 22.30 Julij Cezar, ameriški film 0.30 Neverjetne zgodbe 1.00 Poročila/1000 mojstrovin

TV AVSTRIJA 2

- 18.55 Kristjan v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 19.48 Sporni vprašanja 20.15 Kraj, dejanja 21.50 Čas v sliki/Šport 22.05 Calafit Joe 22.50 Potepuh z Beverly Hillsa

RADIO KRALJ

- 8.00 - Dobro jutro Gorenjska - 8.20 - Oziramo se - 8.30 - Hov - ne znam domov - 8.40 - Pregled dnevnega tiska - 9.00 - Gorenjska včerja - danes (regionalna poročila) - 9.20 - Novinarski blok - 10.00 - Poročila - 10.15 - Osmrtnice, zahvale - 12.20 - Črna kronika - 12.55 - Pet za pet - 12.15 - Osmrtnice, zahvale - 12.20 - Črna kronika - 12.55 - Pet za pet - 13.00 - Pesem tedna - 14.00 - Gorenjska danes (regionalna poročila) - 14.30 - Točke, metri, sekunde (sportna oddaja) - 15.30 - Dogodki in odmivi - radio Slovenija - 16.20 - Skriti reporter - 17.20 - Novinarski blok - 18.00 - Gorenjska danes jutri (regionalna poročila) - 18.20 - Na Gorenjskem Parnasi - 18.50 - Radio Kralj jutri - 19.00 - Nasvidne jutri

1. PROGRAM TV HRAŠKA

- 6.55 Pregled sporeda 7.00 Dobro jutro, Hrvatska/Poročila/TV Kolektor/Zgodbe iz Monticella ob 10.00 Poročila 10.05 TV Šola 11.30 Jaz, lutkar: Mojmir Mihalov 11.45 Mata kinoteke 12.00 Točno opoldne/Poročila/Ko se svet vrati, ameriška nadaljevanca 13.30 Monofon 14.00 Poročila/Slika na sliku, ponovitev 14.50 Zlata leta, ameriška nadaljevanca 15.35 The big blue 16.00 Poročila 16.05 Učimo o Hrvatski 16.35 Malavizija: Dogodivščine Toma Sawyera in Huckleberry Finna, otroška serija 17.30 Hrvatska država in ljudje 18.00 Poročila 18.05 Besede, besede, besede 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanca 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Hrvatska v svetu 20.55 Maroko, ameriški čeb film 22.35 TV dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v nemščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

2. PROGRAM TV HRAŠKA

- 17.40 Kifej, ponovitev francoskega filma 19.30 Dnevnik 20.05 Murphy Brown, ameriška humoristična naničanka 20.30 Hitreje, vi

V Nami Škofta Loka se trudimo, da bi potrošniki v naši veleblagovnici na enem mestu našli čimveč zanimivega, modnega in kakovostnega blaga po najbolj ugodnih cenah. Pogosto poskrbimo za popuste, pa naj bo to za živila, tekstilno, tehnično blago ali pohištvo. Ena takih je tudi akcija, ki smo jo poimenovali Namina mesečna košarica. Vanjo vsak mesec položimo več kot dvajset različnih, precej cenejših živilskih artiklov.

Našim kupcem pa omogočamo tudi, da pri nas kupljeno blago plačajo s kreditrom brez pologa, in sicer do 6 mesecev za vse izdelke, pohištvo pa v največ 24 obrokih.

V Nami pa svoje kupce tudi nagrajujemo. Tako jim vsak teden poklonimo določeno število kartic 3 x 3 Loterije Slovenije. Vsak teden na TV izzrebajo po tri Namine kupce in jih nagradijo z vrednostnimi boni za 5.000, 10.000 in 20.000 tolarjev. Nekaj nagrajencev je bilo dosedaj tudi iz Škofje Loke.

Vse kupce s karticami 3x3 čaka tudi glavna Narnina nagrada - renault 5, ki bo izžrebana 26. decembra 1992. Zatorej shranite v Narni podarjeno kartico do konca leta.

V preteklem letu je bil naš slogan pregovor »KDOR IŠČE, TA NAJDE«, ki smo mu dodali »V NAMI«. Želimo, da bi bili takega mnjenja tudi naši kupci.

namo

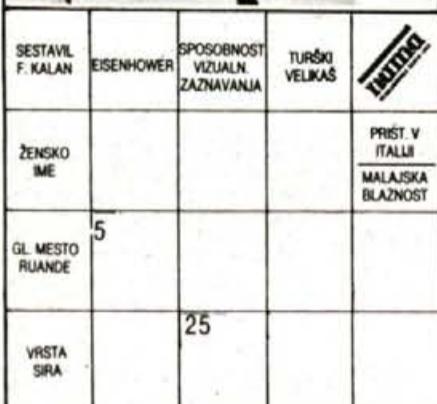
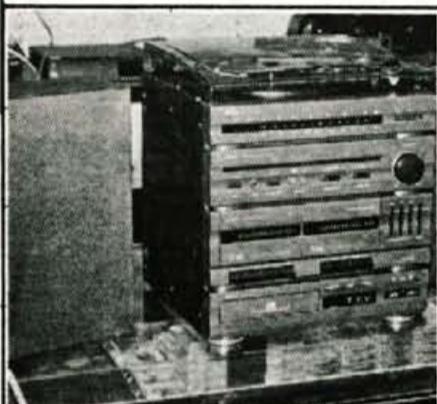
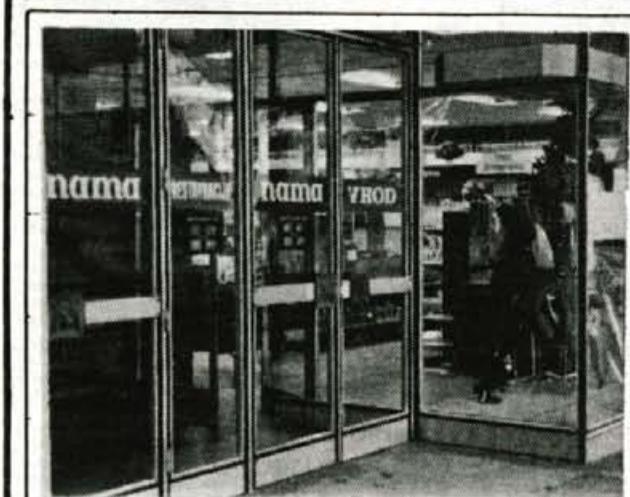
VELEBLAGOVNICA ŠKOFJA LOKA

Za današnjo križanko pokrovitelj trgovske podjetje NAMA iz Škofje Loke razpisuje naslednje nagrade (vrednostne bone za nakup v trgovskem podjetju NAMA v ŠKOFJELOKI).

naima

VELEBLAGOVNICA ŠKOFJA LOKA

1. nagrada 8.000 SIT, 2. nagrada 4.000 SIT, 3. nagrada 2.000 SIT.
Dve tolažilni nagradi prispeva **GORENJSKI GLAS**.
Veliko užitka pri reševanju In sreče pri žrebanju, ki bo 6. januarja
1993.



		VODJA STAREŠINA	TENIŠKA IGRALKA STEFFI		ČERKASOV NIKOLAJ	KORALNI OTOK	OBUKA IMENA ČEDOMIR	DODATEK K POGODBI	PUŠČAVSKI RIS	
ZOLACIJA ZAPORA	KILOGRAM KALORIČNO KURIVO			MESTO V SRBIJI IME IGR. TKAČEV				9		
OKRASNI KAMEN SU PODOBNA ZVER (MINOZ)			3	ESTRADA IME SMUČ. BITTNER		11				
					17					
	CIRKULACUA	POVRŠ. MERA AM. IGR. CHRISTOPHER			POKRAJINA V SAUD. ARABII	SERGEJ KIROV PALICA PRI PLUGU				
PIJAČA ST. SLOVANOV ŽID ŽEN. IME		NEKD. KIT DRŽAVNIK NICOLAI HARTMANN				AVGUST ŠENOJA PRIST V SAN FRANCISCU			IT. PIŠ. CARLO AFR. JEZIKOVNA SKUPINA	
		26					7	ROV MLEČNI IZDELKI	IME LIT. OSEBE (MIKLOVA)	
7			20						16	
JAP. PRIST. NA OTOKU HONŠU JUBK. OBL. MENA MIHA		BRZICE NA REKI VUOKSI	NAJBOLJ RAZŠIRJ. RASTLINA	KARCINOM IND. METSO V OHIU	33			TEKMEC REKA IN DRŽAVA V ZDA		
		35			GRŠKA POKRAJINA	VOJAŠKO STRANIŠCE MURAT ISAKU			4	
	MESTO V MAKEDONIJI	POJAVI V ZVEZI Z LUNO ALI SONCEM			SLOV. LIT. ZGODOV. (JOSIP)	13				
	LEVI PRIT. RENA V ŠVICI				NEKD. PREB. V AMERIKI			23		
2	18		1			DARILLO POKLON				
					LEVI PRITOK LABE	TOKE SELŠKAR	NIKALNICA RINA			
29				MOČAN PRIJEM VEČJE NASELJE						
LOŽE SLAK		DOMAČA ŽIVAL (LJUBK.)	KRAJ PRI REKI ARISTOTEL	28				30	GORENJSKI GLAS NIZEK ŽENSKI GLAS PRISTAŠ NOETIKE	
HEK. ETN. SKUPINA V AMERIKI					NAJVIŠJE KARTE				AMERIŠKA KUKAVICA NAJMLAJŠI DELCI SNOWI	
SALEŠKI FINŽGAR	LATINSKI PESNIK (ANALI)	GOROVJE V RUSIJ KMEČKO ORODJE	10			 	KRAJ PRI LJUBLJANI PRIMEK JUG. IGR. (EVA)	24	6	
2							NEMŠKI KARTOGRAF (CARL)			
14				1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35		ETIOPSKO GOSPOD	15	TANTAL ŠPELA ROZIN		
32						RTV NOVINARKA (DANICA)		34	19	
						 	PHLB-VALKE EVROPSKE OTOCNE DRŽAVE			

NOVE KNJIGE

Trpke, a zdravilne besede

Janez Ramoveš, *Božjastnice, pesmi in dramska beseda*; zbirka Fondi Oryja Palá, Kranj 1990, izšlo na začetku 1991; opremil Metod Frlic.

Naše razmišljjanje ob prvi pesniški zbirki Janeza Ramovša ne more mimo pomenjanja samega naslova zbirke, na katerega nas je avtor napotil. Kljub lepemu številu ocen, ki so se pojavile ob njenem izidu, je vprašanje recepcije te poezije še zmeraj odprt. To naj predvsem pomeni, da Ramovševe pesmi niso bile prebrane enkrat za vselej in dokončno. Njegova zbirka je izšla lani v času tik pred slovenskim "blitzkriegom" in beremo jih v novem slovenskem slovstvenem razdobju, ki se še ni izoblikovalo, in pred novo/novejšo slovensko slovstveno zgodovino, ki še ni zastavljen in za katero še ne vemo, kaj vse vanjo sudi in kaj ne. Neki vidik Ramovševega pesništva mi vsekakor načakuje, naj se pomudim pred samim vhodom njegovega naslova, na njegovi oblikovni ravni in na ravnini njegovega pomena.

Če naj imala barva in oblika svoje sporočilne lastnosti in značilnosti - na to nas naslovna knjige očitno želi opozoriti - potem lahko v naslovu "božjastnice" zasledimo skrbno izbrano raznolikost oblike in barve črk, ki se sicer pojavijo pred nami kot igra brez pomena, vendar pa tudi v načelni izgib enoznačnosti in enopomenskosti, kar bi utegnilo biti tudi opozorilo in napotek za naše nadaljnje branje. Črka naslova pri tem menjava svojo obliko in barvo na osnovi, ki nas spominja na embalažo za gorenjsko mleko, kar je seveda po svoji prav tako pomemljivo. Če namreč spregledujemo te stvari, potem je likovna zasnova tega dela okrnjena

zgolj na nezaveden vtis. To se nam rado zgodi v našem prepričanju, da je bistvena samo vsebina ne pa tudi oblika. To pa je ločevanje tistega, kar je v resnici povezano.

V nasprotju s tem nam v prostor naslova lega senca človeškega telesa, zavitega v polivinil. Pravim telesa, ker ne vem natančno, ali gre za neko igro ali za resničnost, za predstavo ali za neukinljivi zakon človekovega biti in ne biti. Ne vem pa zato, ker ima to bitje na sliki oči odprte in torej vidi. Čeprav mrtvo in odeto vidi drugo, živo golo telo, ki se zdi, da grebe s svojimi bordelskimi prsti v nekakšno termino podzemlja. Je vhod v rudnik ali raje v priročno grobničo, kamor še živi shranjujejo ali odkoder obujajo svoje "nepokopane mrtvice". Svoje Polineijke obujajo v novo obutev in nova oblačila, sami pa goli in prostitutirani ležijo pred istim podzemnim golom.

Po svoje napadalna je tudi nekam ogabna slika dveh starcev na hrbtni strani knjige še živega navidez logoraškega para, ki se še zmeraj ljubkujeta v svojem neustavljivem življenjskem gonu, temu bednemu preostanku naše izropane in do kraja izsesane civilizacije.

Takšni so prebliski obstoja, kot jih je domiseln ponazoril opremljalec knjige Metod Frlic. Gre za svojevrstno upodobitev makabrističnega reja, na katerem se nikoli ne pojavijo rebrniki Tanatosa sami. Njihov mrtvinski ples je mogoč edinole v družbi s polnokrvnimi podaniki Erosa, saj brez

njih ni nesmrtnosti in tudi žive smrti ne.

Takšne prebliske Ramovševe pesnenje vsekakor dopušča. Pa ne v nekakšni abstraktnejši od konkretno življenjske izkušnje našega trajanja med sredino in koncem našega stoletja.

To je čas, ko se abstrakcije-ideologije še zmeraj navelik krmijo z živim mesom konkretnih Slovencev in ostalih tuzemcev od Triglava do Trinoga.

To je čas, ko se vračajo mrtvi dobojevat svoje boje, mrtvi ljubimci po svoje ljubice, mrtvi dedje po svoje umorjene vnuke, ubite z vsemi mogočimi omjevanji in neumnostjo.

To je čas, ko je neumnost čez vse slavljenja, najbolj cenjena in najbolj profitna. In znanja ni, ne v roditevih in ne v rojnih. Nad vsemi vlača vsespolna kontaminacija z absurdom in peklensko entropijo, nad katero veselo divijo vsakokratni režimski jedzeci apokalipse, v svojem diru skoz neustavljivo večnost ideologij.

V Ramovševem pesnenju so žive podobe tega časa izpeljane skozi ves naš sodobni martirij. V poslednjem poglavju njegove knjige sicer iz medvojnih begunj, toda pesniško dramaturško zapotegnjeni tudi v naš čas in vsečasje. Po svoji resničnosti in prepričljivosti nas njeovo delo spominja na Pustoto Vladimira Kavčiča, ki je po gnala iz istega sveta in iz istih ljudi, čeprav iz drugih časov ali samo navidez iz drugih časov. Ob Kavčičevem romanu in Ramovševem poeziji si lahko mislimo, kako bo neko novo oblikovanje lepše ali vsaj znosnejše prihodnosti pač moralo zdržati vsako izjavljeno sedanost tudi zaradi preizkušene onstranske, tudi zagrobne nepomirljivosti, ki nas pouči, da je svet en sam, svet živih in svet mrtvih, da ga sami ne moremo in ne smemo deliti na dvoje, ne

Takšni so prebliski obstoja, kot jih je domiseln ponazoril opremljalec knjige Metod Frlic. Gre za svojevrstno upodobitev makabrističnega reja, na katerem se nikoli ne pojavijo rebrniki Tanatosa sami. Njihov mrtvinski ples je mogoč edinole v družbi s polnokrvnimi podaniki Erosa, saj brez

po meri kakršnihkoli ljudi in ne po meri kakršnihkoli odpisanih. To so fraze iz dnevne politike in enostranske rezistence.

Pomensko ravnino danega naslova in našega razmišljanja predstavlja zanimiv kompleks soznačnic, ki se odstira pred nami ob eni sami naslovni besedi in ki po svoji razvajanosti ni naključno izbrana. Je odgovorno in premišljeno dejanje, ki simbolizira celotno strukturo Ramovševega pesniškega podvigov.

Božjastnice predvsem asociirajo na medicinski pojav, ta zadeva pesniški objekti obravnavane in obdelave, tako "božjastne dekllice", tako božjastne pesmice. A to je še vrhnja plast našega dojemanja. Govori nam torej o epilepsiji, spričo katere naše jezikovno usmiljenje imenuje "sveto bolezen" - morbus sacer. In s tem smo že na drugi strani našega prvotnega dojemanja. Je isto in je več, da smo prišli do "zdravilne besede", ki ravno omogoča tisto odkritost pesniškega izrekanja, ki ni le kruto realna, ampak tudi globoko moralna in odrešilna.

Podobno kot pri navedeni bolzni tudi tukaj naletimo na "božjost", toda ne več v smislu bolnosti, pač pa v smislu zdravljivosti. Božjastnica je zdravilna roža, bolj znana kot špajka. Hajdina, ajdina, hajdovka kaže na predlatinski izvor te "božjosti". Tako nemara tudi mrtvica in mrtvički koren, glede na pogansko Morano ali tudi moro, moritev. Tudi božji bič izganja božjastnost. Vendar v govorici ljudskega zdravilstva enako velja tudi vražji bič.

To niso izključujoče se skrajnosti. Gre za večpomensko izkušnjo, ki je potem tudi pesniška, in torej za paradigmatsko iztiranje enopomenskosti, kakršnega predstavlja tudi družbeni prevar, ki se dogaja sočasno s to poezijo.

Franci Zagoričnik

Junaški ep prestavljen v slovenščino Beowulf

Pri Mladinski knjigi je v zbirki *Kondor* izšlo temeljno delo angleškega srednjeveškega pripovednega pesništva ep *Beowulf* v prevodu Marjana Strojana. Ohranilo se je v rokopisu iz konca 10. stoletja kot delo nepoznanega pesnika in je bilo šele v 19. stoletju po glavnem junaku poimenovano *Beowulf*.

Delu dajeta pripovedni okvir dva junaška podviga bojevnika in kasneje kralja iz skandinavskega plemena Geatov. Še mladi Beowulf premaga ljudozersko pošast Grendla, potomca prvega ubijalca Kajna, ki dvanajst let mori Dance, kot ostareli kralj pa se spopade z zmajem, ki varuje dragocen zaklad. To je zadnja Beowulfova zmaga in obenem poraz. Sicer zmaja ubije, tako osvobi svoj narod pred pošastjo in mu osvoji veliko bogastvo, a obenem podleže tudi sam. Ta pripovedni okvir je izpoljen s številnimi epizodami iz zgodovine germanskih plemen in prepletjen z legendami in s folklorom krščanske anglosaške Anglike.

Beowulf je pesnitev o večnem človekovem boju s silami teme in zla, ki jih simbolizirajo nadnaravnvi stvari iz ljudskega izročila. Baja o fatalizmu poganskega človeka, da je še takoj junak ranljiv in zapisan smrti. Obenem pa je pesem že prezeta s krščanskim duhom vere, češ da dobra dela človeka iz tega sveta privedejo v božje kraljestvo.

Avtor *Beowulfa* je izobiloval presinjeno pesniško obliko, temelječ na aliteracijskem verzu. Bistvo germanskega aliteracijskega verza je polstičje, ki obsegata dva poudarjena in poljubno število nepoudarjenih zlogov. Polstičji razločuje presledek, povzvejuje pa ujemanje glasov (aliteracija).

Zaradi krepkih človeških likov, opisov grozljivih prizorov, vojaške opreme, dramatičnih orisov bojev in fantastične pokrajine, izoblikovanih v slikovitem stilu in zahtevnih metričnih oblikah, sodi *Beowulf* med najboljša dela srednjeveškega pesništva. Na primer oris Grendlova domovanja je tako bujno fantastičen, da se ga ne bi sramoval noben romantični pesnik:

Le nekaj milj stran od strašnega kraja
je jezero v gozdu, vkljenenem v ivje;
drevesa vise, privezana k bregu,
čez mračni tolmin. Tu v črnih nočeh
zreč čudo groznotno - ogenj v globini:
nihče še ni videl vodi do dna.
Jelen z rogovimi, romar goščav,
bo raje zavrgel draga življenje
na bregu, obkrožen s hrti v krdelu,
kot resil se vanj: nevaren, mrk kraj!
V vetru, ki dviga vodne viharje,
vstaja od njega steber k oblakom,
da svod potemni, zajoka nebo.

Prevajalec *Beowulfa* Marjan Strojan je opravil pomembno delo, saj je mojstrsko prelil zahtevno in obsežno pesnitev (3182 vrstic) iz angleščine v slovenščino skupaj z mnogimi značilnostmi aliteracijskega verza. Ep je opremil še z opombami k posameznim verzom, z literarnozgodovinsko in literarnoteoretično študijo, s seznamom številnih lastnih imen, kraljevskim rodotnikom v epu zastopanih germanskih plemen in viri, ki jih je ob prevodu uporabil.

Ep *Beowulf* sodi v vsako srednješolsko knjižnico, a tudi anglisti v osnovnih šolah bodo radi segli po njem.

Martin Kadivec

GLASBA

Nova CD plošča (KLAVIRSKEGA DUA (ALENKA in IGOR) DEKLEVA

Piano Duo Dekleva in Silver Jubilee

Priznani slovenski klavirski Duo Dekleva (Alenka in Igor Dekleva) je ob svojem letošnjem srebrnem jubileju (Silver Jubilee, 25 let delovanja) izdal pri ljubljanski Založbi Edition Bizjak, d.o.o. prvo samostojno CD-ploščo. V dobruri glasbe za redko slovensko komorno zasedbo dveh pianistov (na enem klavirju) lahko prisluhnešo prerezu glasbenega poustvarjanja obeh pianistov, ki sicer profesionalno delujeta na pedagoškem glasbenem področju: Alenka Dekleva je profesorica klavirja na Srednji glasbeni šoli v Ljubljani, Igor Dekleva pa profesor za klavir in komorno (klavirsko) igro na ljubljanski Akademiji za glas-

bo. Oba klavirska umetnika sta v duu prvič nastopila leta 1967 na Glasbeni tribuni v Opatiji in od takrat naprej tako rekoč preigrala kompletno literaturo za njuno zasedbo; evropsko-svetovno in domačo, od katere je bilo nemočno le-te njima posvečene, naročene in kar je najbolj važno, prvič izvedene. Poleg številnih domačih igranj (koncerti, snemanja, plošče,...) pa sta v vseh teh 25 letih stalnega delovanja veliko gostovala v tujini.

Njuna tokratna igra na CD-plošči je prav zato morda stilno malce neenovita, kajti tudi na ta način sta klavirska virtuoza hotela in že zelela prikazati neke vrste prerez njunega delovanja.

Od starejših del sta odigrala na plošči Tretjo (od treh) Sonato za štiri roke v F-duru »Londonškega« Johanna Christiana Bacha. Zanje je do nedavnega veljalo, da so prve klavirske skladbe za klavirski duo, zadnje pa je le bilo ugotovljeno, da je bila prva prva skladba za tako zasedbo W. A. Mozartova Sonata KV 19d. Duo Dekleva nadaljuje svoje igranje »v dvojci z obširno Schubertovo Fantazio v f-molu, op. 103. Še dvoje prvotno in izvirno napisanih del za klavirski duo imata pianista Dekleva nato na repertoarju, romantična (dva) Slovenska plesa v e-molu, op. 7/2 in v As-duru, op. 46/6. Nato pa se zadnja CD-plošča izteče s sodobno glasbo 20. stoletja. Na prvem mestu je Marija Kogoj Fuga v g-molu, ki predstavlja vsebinski in oblikovni pogled dvojno petglasno fugo. Duo Dekleva igra še dvoje skladb Igorja Dekleva, ki se v zadnjem času posveča tudi kompoziciji: dve mašne hudomušnima in virtuoznima miniaturama je skladatelj dal kar angleška naslova:

Chatterboxes in Public Festivity (Klepitanje in Ljudske slave). Najnovejšo zahodnoevropsko glasbo z vsemi elementi moderne glasbene ustvarjalnosti pa zastopata dva krajsa ciklus: Italijana Alfreda Caselle

(Pet) Karikatur in Franca Poulenca, tristavčna Sonata, v trajanju samo dobrih pet minut.

Ob vsem navedenem je vsekakor vredno prisluhniti obema pianistoma Dekleva v Duu, kajti vse premalo je takih in podobnih (komornih) ansamblov, pri nas pa sta sploh edina. CD-plošča pa, ki je v zadnjem času preplavljajo naše tržišče, pa tej glasbeni vrsti tudi niso preveč naklonjene. Na koncu je potrebno poudariti še to, da sta umetnika vse skladbe na pričujoči CD-plošči (EBCD 9106) posnela nanovo letos (1992) na Radiu Slovenija (razen Caselle in Poulenca, ki sta še iz leta 1975), snemalna producentka plošče - trakov je bila Zdenka Kristl - Marinič, tonski mojster Miran Kazafura, predvod teksta v plošči je v angleščini oskrbel Metoda Kokole, naslovno fotografijo je oskrbel Marko Šifrer, pripravo za tisk je omogočila firma Repar, tisk pa je opravila Prima Print, d.o.o. Za izid plošče, ki je medtem izšla že v ponatisu (kar je vsekakor velika redkost v pričujoči produkciji resne glasbene zvrsti!), pa sta pridobili umetnika številne sponzorje, donatorje in mecene: Ministrstvo za kulturo Republike Slovenije, Ilirija-Vedrog, Carantnja, d.o.o. Holding, Ljubljanska borza, Zavarovalnica Triglav in A-banka, d.d. (vsi iz Ljubljane).

F. K.

LIKOVNI ODSEVI

Istra v očeh slikarja

V škofjeloški galeriji Fara razstavlja Marjan Skumavec.

Slikar Marjan Skumavec se nam predstavlja s ciklusom zanimivih krajinskih podob, ki so nastajale poleti 1991 in 92. Umetnik, ki sodi med naše najbolj dosledne nadaljevalce ekspresionističnega izročila in obenem med slikarje, ki gradijo na poudarjenih, grotesknih poantiranih socialno kritičnih vsebinah, je v krajinskem ciklusu sicer s svojim likovno analizo posebnosti in značilnosti Istre, njene rdeče zemlje, dramatičnih dogajanj na obali, kamor se zaganjajo valovi in njene izrazito počlovečenega obrazja.

Umetnika je v prvem trenutku pritegnila nenavadna lepota in divost navidez pohlevne krajine. Velike rdeče zaplate zornih polj, ki so kot rane v zelenem okolju ter nenavadne modrine neba in morja, pa so mu v skrajni posledici služile predvsem kot pretveza za sproščeno slikanje, kjer je edina omejitev avtorjeva zvestoba motivu. Vendar ima tudi »odslikavanje« dvojni pomen - saj imajo slike predvsem vrednost gestulane kreacie s poudarkom na likovni vsebinai. Motiv s svojimi nenavadnimi poudarki pa služi predvsem kot izhodišče umetniku pa tudi kot opora občudovalcu, da lahko najde pot v bistvu slikarske pripovedi.

Skumavečeve ekspresivne krajine imajo v okvirih njegovega opusa še neki drugi pomen. Relativizirajo namreč socialno kritično ost, ki naj bi bila značilnost figuralnih kompozicij. Divje in bogato notranje življenje, groteskna stilizacija, namerna grobost in občutek izgubljenosti, so prvine, ki se ne vežejo na aktualni trenutki ali aktualno socialno okolje. Prej bi lahko rekli, da umetnika zanimajo »večnostne« dimenzije človeka in narave, predvsem pa njune interakcije - vse to pa se odigra v okvirih specifičnega likovnega jezika, ki na malodane programski način vzpostavlja distanco do modernistične estetike. Po drugi strani pa umetnik v vsakem trenutku posebej poudarja svojo navezanost na domače likovno izročilo, na slik

KOMENTAR

ZUNANJEPOLITIČNI KOMENTAR

Kdo naj vlada: vsi ali samo eden?



Miha Naglič

V prvi polovici tega meseca, leto dni po formalnem razpadu sovjetskega imperija, se je v Moskvi in pred očmi svetovne javnosti primeril posebej zanimiv dogovor: merjenje moči med predsednikom in kongresom ljudskih poslancev. Kongres, ki mu predseduje Ruslan Hasbulatov, se je namenil sprejeti ustavna dopolnila, ki bi omogočila izvršilno oblast. Nakar je Jegorja Gajdarja, predsednika vlade, vzel v zaščito sam predsednik Boris Jelcin, in ko se je zadeva zaostriла do kraja, pozval rusko ljudstvo na referendum o razpuščitvi konгрesa. Dramatični spoprijem se je zaenkrat končal s kompromisom, z "ustavnim stabilizacijom": kongres se je odrekel že sprejetju ustavnih dopolnilom, predsednik pa pozivu na referendum. Daljšo je kljub vsemu potegnil slednji. Aprila 1993 bo v Rusiji referendum o temeljnih nove ustavah, po katerih bi kongres razpuščili in Rusijo utemeljili kot državo, v kateri bo imel glavno besedo predsednik (predsedniška demokracija), podobno, kot jo ima v ZDA, Franciji ali na Hrvaškem. Kdo bo torej zmagal (in vladal v prihodnjem): Jelcin in njim reforme na nacionalnem, gospodarskem in političnem področju ali kongres, v katerem se je utrdila čudna koalicija russkih nacionalistov, ki so jih prav reforme dopestile in komunistov, katere so nagnale v opozicijo. Ali, vprašamo drugače: bo vladal samo eden ali vsi?

Ruska tradicija je seveda takša, da ne dopušča dvoma: vlada naj samo eden! Spomnimo se carjev, Lenina, Stalina, partije in njenih generalnih sekretarjev. Le najstarejša zgodovinska pričevanja so drugačnega mnenja. Ko so naši skupni (?) predniki prebivali v Zakarpatu, še preden so se razselili proti severozahodu (Veneti), jugozahodu (Sloveni) in vzhodu (Anti), so živelii v znamenju neke posebne demokracije.

Te besede niso samo pričevanje zunanjih opazovalcev. Izražajo tudi bizantinsko nerazumevanje slovenske družbine ureditve in strah, da bi se Slovani zedinili pod vodstvom enega monarha in postali še močnejši in

Pragmatizem pred ideologijo



Marko Jenšterle

Po zatoju, ki je sledilo volitvam, so slovenski dnevnički v sredo vendarle objavili drobno, a zgovorno vestiščo o tem, da je predsednik Liberalno-demokratske stranke dr. Janez Drnovšek pristojnim organom svoje stranke predlagal, naj se o koalicijah povezavah pogovarjajo z naslednjimi strankami: Slovenškimi krščanskimi demokrati, Združeno listo, Demokratsko stranko, Zelenimi Slovenije in Socialdemokratsko stranko Slovenije. Sedanji (in pa vsej verjetnosti tudi bodoči) mandatar omenjene stranke vabi, naj v roku nekaj dni oblikujejo svoja stališča do morebitne koalicije.

S tem je tudi uradno javnosti povедano, da je glede na rezultate volitev v Sloveniji mogoča letakšna koalicija, po kateri bi v vladu ob liberalnih demokratih skupaj sedeli tudi bivši prenovitelji in krščanski demokrati. Za nameček pa med njimi je demokrati, čeprav so si ti s predvolilnimi napakami za politično sodelovanje zapri precej vrat.

Drnovškova ponudba je posledica tega, da nova vlada na noben drug način ne more dobiti večine postances v parlamentu. Takoj po zmagi LDS na volitvah in drugem mestu SKD je bila aktualna koalicija med omenjena strankama. O njej se je govorilo celo že pred volitvami, zato so demokrati tudi objavili celostranski oglas v Delu, v katerem so povedali, da v takšni vladi ne nameravajo sodelovati. Toda, če se kje pojde največ zarečeno kruhu, potem je to brez

nevarnejši. To se je tudi res zgodilo, a veliko pozneje, pod Stalnom. Rdeči monarhi je po drugi sv. vojni pod svojim žezlom združil vse slovenske narode, čeprav ne za dolgo: že 1948 se mu je spustil Tito, štirideset let pozneje (1989) pa se je sesul cel imperij. Pravoslavno-rdeča naveza pa očitno še drži: presenetljivi nastop ruskega zunanjega ministra Andreja Kozirova na zasedanju KVSE v Stockholm, ki je najprej napovedal, da Rusija ne bo več spoštovala sankcij proti Srbiji in nato preklical svojo lastno izjavbo (Nesselrode, Gorčakov, Sazonov, Molotov in Gromiko so se ob tem gotovo obrnili v grobu, Ševardnadze pa se je najmanj kolcnilo), priča, da boj za oblast v Moskvi teče dalje.

Vrnilo se k naši temi. Zeleli smo opozoriti na dejstvo, da se je prastara slovenska "demokratična" tradicija (beri: nagnjenost k prerekanju) ohranila vse do današnjih dni. Fevdalni družbeni ustroj je sicer tudi Slovenom prinesel plemstvo in monarhe (enim lastne, drugim tuje), katerje je komunistični režim z veseljem ohranil. Kapitalistična lekcija je bila prekratka in premalo intenzivna, da bi obrodila nove demokratične sadove - in zato jo morajo zdaj vse slovenske nacije po vrsti jemati še enkrat. V učni urki demokracije, v kateri vsi po vrsti tako ali drugače sodelujejo (kot politiki ali kot volvci), se prebuja tudi ono staro nagnjenje. Kaže se v vseh slovenskih parlamentih in močan predsednik (Jelčin, Milošević, Tuđman) je zato nujni korektiv te anarhične težnje. Potrebna sta oba: predsednik, ki ne sme vladati sam in parlament, ki naj izrazi voljo vseh (beri: večine). Slovenci smo, za razliko od vzhodnih "bratov", povzdrnili državni zbor in ponižali vlogo predsednika, katerega sicer tako izrazito "volimo". Čas bo pokazal, če smo ravnali prav.

nimivo to, če so se naši politiki iz bližnje preteklosti že česa naučili. V novi vladbi morali tako sodelovati tisti, ki so bili še nekaj let nazaj nezdržljivi. Znano je, da LDS ni bila v Demosu, čeprav je bil cilj volitev ravno skupni opozicijski nastop proti tedanjim vladam. Zdaj naj bi torej LDS in demokrati (kot Demosovo jedro) zakopali bojno sekiro in pazabili na spore, katerih korenine je mogoče videti v slovenski kulturni zgodovini, navsezadne tudi v nekdanjih razmerjih med Novo revijo in Problemi. Da bi bila stvar še bolj zapletena, naj bi v novi vladbi skupaj sedeli z bivšimi komunisti, torej predstavniki nekdanjega sistema. Posebno vprašanje je, koliko lahko sodelujejo demokrati in krščanski demokrati. Našlo bi se še marsikaj. Na vsak način bi bila lahko sestavljenata vladavina zaprli in mučili. Po povratku demokracije sta vsak ustanovila svojo stranko, kar ju je na koncu pripeljalo v skupno vladavino. Iz tega primera sledi, da tudi slovenski mešanica desnične, leve in sredine ni nobeno čudo, ampak čista posledica politične realnosti.

Rezultati volitev so med drugim pokazali, da s političnega prizorišča izginjajo politični ekstremisti, torej ljudje, ki so se sicer trdno držali svojih programov, načel in ideologij in se niso bili pripravljeni pogajati. Različne ideologie tako vse bolj zamenjuje čisti pragmatizem, v njem pa so nekateri pravi mojstri.

Kdo je naš fotoreporter in kdo ni

V zadnjih dneh je kranjski fotograf Peter Kozjek v zvezi z razstavo fotografij večkrat izjavil za radio in za tisk, da je fotoreporter Gorenjskega glasa. Povedati moramo, da to ne drži - občasno nam je le pomagal pri izdelavi fotografij in tudi objavili smo mu jih nekaj, nikakor pa ni naš fotoreporter. Naš fotoreporter je Goraz Šimik, imamo pa tudi pripravnika Damjana Gazvoda. Če se kdo drug pojavlja z našo izkaznico in se predstavlja kot fotoreporter, je to zloraba.

Uredništvo
Gorenjskega glasa
Leopoldina Bogataj,
odgovorna urednica

Gorenjska banka d. d., Kranj

POTREBUJETE KREDIT V GOTOVINI?

KREDITIRAMO VSE!

Seveda je vsak primer nekaj svojega, zato Vas vabimo, da konkrette informacije pridobivate v eni od poslovnih enot naše banke. Na splošno pa velja:

VIŠINA KREDITA: odvisna od predračunske vrednosti, mesečna anuiteta ne sme presegati 1/3 plače.

OBRESTNA MERA: se spreminja, preračunana za december 1992 znaša:

- za kratkoročne kredite 4,40% (preračunana na letni nivo 66,26%),
- za dolgoročne kredite 4,83% (preračunana na letni nivo 74,57%).

ODPLAČILNA DOBA: odvisna od namena (gotovinski krediti do 24 mesecev - če je OD nad 50.000,- dokumentarni krediti pa tudi na več).

ZAVAROVANJE: poroki, plačilo zavarovalne premije, vknjižba,...

KORIŠČENJE KREDITA: če gre za gotovinski kredit se lahko nakaže na hranilno knjižico ali tekoči račun, sicer pa banka poravna obveznost za katero je odobren.

URESNIČENE ŽELJE IN IDEJE

Ljubljanska banka

Zmagal je srednji sloj

Volilni cirkus se je končno iztekel, rezultati so znani in prišel je čas za analizo. Najprej, kar pada v oči, je velik neuspeh sredinskih strank (socialistov, demokratov in socialdemokratov), torej državotvornih strank, katerih ministri so nosili breme osamosvojitve (Janša, Bavčar, Rupej itd.). Slovenski politični prostor se vse bolj polarizira na levico (LDS se bo poskušala pozicionirati kot levosredinski stranka) in desico (SKD se bo skušala pozicionirati kot desnosredinska stranka). Na desnici že obstaja »trda« desna SNS, na levici pa prenovitelji o(b)stajajo kot relikt prejšnjega režima s stabilno volilno bazo, ki noča izgubiti svojih privilegijev. Vendar pa sta na volitvah dosegli uspeh lev stranki LDS in ZL (skupaj kar 36,96 odstotka), kar bo omogočilo, da bo predsednik vlade Jánz Drnovšek. Skrivnost njunega uspeha je v tem, poleg podprtje sloja, ki je bil hrbitenica komunističnemu režimu in glasov Neslovenec je bila v tem, da jih je podprt srednji sloj, ki ima seveda največjo vlogo v oblikovanju javnega mnenja, tako v časopisih, kot tudi v elektronskih medijih. Seveda je ta sloj tudi omogočil, da je Milan Kučan ostal predsednik Slovenije. Politično je ta sloj popularna brezbarven, nenačelen in konformističen. Ne zanima ga, če je Ciril Zlobec izdal državno skrivnost, hoče samo dobro živeti. Lakote ne povzroča smo pomanjkanje kruha, ampak tudi smučanje v Franciji in počitnice v Španiji, srednji sloj hoče ohraniti standard, ki ga je užival v komunizmu. Verjetno je tudi delavec za grabilostnost, da dobri starci časih, ki je bilo delovno mesto socialna kategorija, kar so prenovitelji spremeno izkoristili, ko so demagoško obljubljali stotisoč novih delovnih mest v štirih

letih. To seveda ni mogoče, tujih kreditov ne bo več za socialna delovna mesta. Srednji sloj bo ravno tako šel skozi boleč proces transformacije, toda z glasovanjem za LDS je jasno povedal, da ga je strah denacionalizacije in drugih "revolucionarnih" novotvorij in da, če ne more dobiti novih privilegijev, potem hoče obdržati vsaj to, kar ima.

Sredinske stranke so »izgorele«. Poleg napadov z leve in desne, ki so jim zmanjševali psihično verodostojnost, so tudi same nastopale nepovezano in niso znale nagovoriti ciljnih skupin. Volilno kampanjo so vodile, kot so vsejške stranke (kot v Nemčiji SDP ali CDU/CSU). Največje napake v volilni kampanji so delali demokrati, ki so se popolnoma napacno pozicionirali glede na ciljne skupine volivcev (npr. Neslovenci itd.). Osnovno napako so te stranke naredile, ko so aprila zrušile Lojzeja Peterleta. S tem so izgubile odlično pozicijo, ko so bile do Peterleta vodile in s tem so pokopali sredino. Precej novinarjev je govorčev srednjega sloja, zato se danes lahko hvalijo, da so spravili levico na oblast. Uspešno so »zabolikalni« prisluškovano afero, poleg nespametne desnice in razcepljene sredine. Novinarje je ravno tako obsedla iluzijo o »boljšem življaju«. Politični prostor se je premaknil preveč na levo in če Zmago Jelinčič ni še pravi desni ekstremist, kar daje vedeti s svojimi zadnjimi izjavami, ko se poruča v »katerokoli« vlado, »ki je v interesu Slovenije«, potem lahko pričakujemo šele nastanek desnega ekstremizma, ki pa bo brez dvoma militanten, kajti Jelinčičevi pristaši so stari okoli 20 let in če jih bo »vodja razočaral«, potem jim bo ostal samo ekstremizem.

Na desnici so izpuhteli narodni demokrati. Tisto, kar so intimno mislili, pa niso upali povedati javno, je omogočilo neverjeten uspeh SNS in Zmaga Jelinčiča. SLS je nekoliko izgubila na račun SKD, toda vseeno je

Jože Meglič

Ko je (ni) kupec kralj

Pišite nam, povejte dobre in slabe primere, rubrika bo takšna, karšno boste napravili sami.

Še enkrat blazine Relax

VIP-TREND d.o.o. Kranj se v zvezi z masažnimi blazinami Thermo Relax obrača na oškodovane kupce s prošnjo, da nam pošljemo fotokopije naročilnic zanje na naslov: Pogačar, Planina 71, Kranj. Na terenu se očitno pojavljajo nepravilnosti, povzroča jih nekaj akviziterjev, ki nimajo pogodbne z našo firmo.

Zelimo, da nobena stranka ne ostane oškodovana, zato morebitne kupce opozarjam, naj ne plačujejo akontacij, če masažne blazine niso videli oziroma so jo videli le na prospektu.

VIP TREND d.o.o. Kranj

Ne nasedajte hišnim prodajalcem

23. novembra letos nas je na domu obiskal Zaplotnik iz Letenc in prodajal varčne Philipsove žarnice. Zagotavljal je, da takšnih v trgovini ni in da jih ne bo, ker prodaja poteka samo po domovih. Zaradi je, da imajo polletno garancijo, čeprav potrdila oziroma garancijskega lista ne daje.

7. decembra sem ugotovil, da popolnoma enake žarnice prodajajo v Elektrotehni v Kranju, le da so bistveno cenejše, saj stanejo 2.676,80 tolarjev, sam pa sem plačal 5.151 tolarjev, drugi tip žarnice pa v trgovini stane 2.503,40 tolarjev, sam pa sem plačal 3.675 tolarjev. Seveda tudi garancije za žarnice ni.

P.S. Kranj

BORZNI IZRAZI

DAVEK NA DONOS KAPITALA

Oblika davka na dohodek. Pri izplačilu dividende banke vnaprej odtegujejo 25 % dividende kot davek na donos kapitala in jih odvajajo finančnemu uradu. Odveden znesek davka na donos kapitala se šteje kot akontacija za davek na dohodek delničarja.

DELNIŠKA DRUŽBA

Družba, ki je pridobila glavnico s prodajo delnic.

DELNIŠKA GLAVNICA

Je osnovni kapital delniške družbe (tudi delniški kapital), pri katerem je delničar udeležen v razmerju med nominalnim zneskom svojih delnic in tem kapitalom.

BORZNI POSREDNIKI
Tel: 064/217-271
Int. 294
Fax: 212-422

ljubljanska banka
Gorenjska banka d.d., Kranj
Ko želite svojemu kapitalu dati drugačno obliko

Trg vrednostnih papirjev

Torkov borzni sestanek lahko označimo kot začetek nekega konca - konca nebrzdanji rasti tečajev nekaterih delnic, ki kotijo na prostem trgu Ljubljanske borze. Tudi na tečaje večine obveznic je značilen njihov rahel padec, zato bi ta del dogajanja na flooru lahko označili kot medvedovski.

Drug ekstrem pa je bil porast tečaja delnice Mladinske knjige - Založbe in delnic SKB Ljubljana, kar je borznemu dogajanju dalo še dodatni bikovski čar.

Prvi krog trgovanja je bil v znamenuju rahlega porasta tečaja obveznic Gorenja, ki se je povečal z 90,0 na 91,5, ponovno se je trgovalo z obveznicami Pošte Ljubljana po tečaju 103,1, padati pa so začeli tečaji običasnih obveznic, to je občine Laško in Zagorje in sicer za 1,2 odstotka pri obveznicni Laškega in 0,3 odstotka pri obveznicni Zagorja. Tudi Rogaški 1 in Rogaški 2 tečaji iz sestanka v sestanek rahlo drsijo navzdol.

Republiška obveznica druge emisije je ohranila nivo 90,9, kljub nekaterim intervencijam po tečaju 91,0, RSL 1 pa je, glede na svojo stabilnost, zanihalo kreplko navzdol in se ustavila na tečaju 110,0, kar predstavlja padec za 1,1 odstotka.

Delnice že nekaj časa povzročajo dvigovanje pritiska brokerjem in tako je bilo tudi tokrat. V uvrščeni kotaciji II se je trgovalo z delnicami Salusa po tečaju 4.200 in leka po tečaju 8.500, na prostem trgu pa je prislo po preobrata, namreč delnice Dadasa so ostale praktično na isti ravni, prodajale so se po tečaju 15.533 za delnico, kar predstavlja porast za 4,4 odstotka, delnice Nike pa so padle za 20,7 odstotka in se ustavile na tečaju 30.240 za eno delnico. Presenetljivo veliko je bilo posla z Mladinsko knjigo - Založbo po tečaju 2.997, kar predstavlja porast te delnice za 50,2 odstotka, vrednost delnic SKB Ljubljana pa se je povečala za 24,5 odstotka in se prodajala po tečaju 81.875.

Skupno ustvarjeni promet s kratkoročnimi in dolgoročnimi vrednostnimi papirji je bil v višini 2,5 milijona DEM, prvič pa se je trgovalo tudi z marčevskimi dvojčki Banke Slovenije po tečaju 119,7.

Trg plemenitih kovin

V torek je bilo na trgu plemenitih kovin sklenjenih poslov za 26 lotov, tečaj za en gram nepredelanega zlata je nekoliko padel na 1.187, trgovalo pa se je tudi z zlatim denarjem in sicer s pet tisoč tolarskim kovancem Republike Slovenije po tečaju 9.900.

Pripravila: Hermina Krt, Brane Čare

Poklicno izobraževanje

Kranj, 17. decembra - Gospodarska zbornica Slovenije je v Poljčah pripravila posvet o poklicnem izobraževanju oziroma o postopnem prevzemanju pristojnosti in odgovornosti socialnega partnerja združenja delodajalcev. Teme posvetova so nacionalna klasifikacija poklicev, sistemski ureditev poklicnega izobraževanja in naloge GZS na tem področju.

detergent za ročno pomivanje posode

Moj je prenovljen. Čaka vas v novi preobleki tudi v vaši trgovini. Moj je lep, prijazen in nadvse učinkovit.



Uspel ima moje ime

URKO Kamnik

Koliko je vreden tolar

menjalnica	valuta, nakupni / prodajni tečaj	DEM	ATS	HRD
Abanca Kranj (Tržič, Jesenice)	61,37	61,95	8,62	8,75
Aval Bled	61,15	62,15	8,60	8,90
Copia Kranj	61,70	62,30	8,65	8,85
Creditanstalt N. banka Lj.	61,20	61,70	8,65	8,80
D-D Publikum Kranj	61,40	61,94	8,67	8,80
Eros (Stari Mayr), Kranj	61,50	62,00	8,70	8,85
Geoss Medvede	61,50	62,00	8,60	8,80
Hranilnica LON, d. d. Kranj	61,40	62,09	8,65	8,80
HIDA - tržnica Ljubljana	61,60	61,90	8,67	8,78
Hipotekarna banka, Jesenice	61,35	62,20	8,55	8,80
INVEST Škofja Loka	61,30	62,00	8,68	8,82
LB - Gorenjska banka Kranj	60,50	62,70	8,42	8,91
Merkur - Partner Kranj	61,70	61,88	8,76	8,79
Merkur - Železniška postaja Kranj	61,70	61,88	8,76	8,79
Mikel Stražišče	61,55	61,95	8,68	8,82
Otok Bled	61,60	62,22	8,68	8,79
Poštna banka, d. d. (na poštah)	61,05	62,10	8,40	8,74
SHP - Slov. hran. in pos. Kranj	61,40	61,90	8,65	8,75
SKB Kranj (Radovljica, Sk. Loka)	61,70	61,88	8,76	8,79
Sloga Kranj	61,55	62,12	8,64	8,79
Slovenijaturist Boh. Bistrica	60,50	—	8,43	—
Slovenijaturist Jesenice	61,50	61,95	8,62	8,73
Wilfan Kranj	61,55	61,90	8,70	8,80

Pri nakupu in prodaji SKB in Merkur zaračunavata 1 % provizije, pri prodaji DEM 5000 ali več pa 2,5 %.

Več kratkih seminarjev

Kranj, 16. decembra - Center za usposabljanje vodilnih delavcev na Brdu pri Kranju je letos pripravil 36 seminarjev, v katerih se je izobraževalo 985 menedžerjev, od tega 151 iz tujine. Prihodnje leto bodo pripravili več kratkih seminarjev, ki bodo menedžerjem v pomoč pri reševanju konkretnih problemov.

Na kratke seminarje bodo povabili tudi tuje direktorje, ki so znani po svojih dosežkih, predstavili bodo svoje delovne izkušnje in opozorili na probleme, s katerimi so se srečevali pri svojem delu.

Center se vse bolj odpira v svet, letos so gostili menedžerjev iz več kot dvajsetih držav, predstavljali so kar 15 odstotkov vseh udeležencev.

V programu seminarjev za prihodnje leto je osem enodnevnih delavnic o prestrukturiranju podjetij in sedem delavnic za posamezne gospodarske panoge in sektorje ter šest seminarjev za najvišje vodilne v podjetjih in drugih organizacijah.

Posebno novost predstavlja mednarodni podiplomski študij menedžmenta za predsednike (Presidents' MBA). Gre za triletni program, ki poteka v modulih, urnik pa sestavijo posamično za vsakega udeleženca. Potekal bo v angleščini, vsak udeleženec pa bo imel približno osemsto ur predavanj.

Pripravili bodo seveda že ustaljene izobraževalne oblike, med simpoziji pa velja omeniti Forum direktorjev Alpe-Jadran, na katerem pričakujejo svetovno znanega profesorja Michaela Porterja.



IZREDNI PREDPRAZNIČNI POPUST PRI GOTOVINSKEM NAKUPU

- TEKSTIL 15 %
- OBUTEV, OPREMA ZA ŠPORT 10 %
- TEHNIČNO BLAGO 10 %
- BELA TEHNIKA 5 %
- PREMOG 5 %

UGODEN NAKUP JE PRI LOKI NAKUP

Denacionalizacija - pred denacionalizacijo

**Zemljišča vrnjena,
zapleta se pri odškodnini**

Ustavno sodišče je razveljavilo 92. člen zakona o denacionalizaciji.

Radovljica - V občini se že več kot dve leti ukvarjajo s primestrom, ki bi ga lahko označili kot "denacionalizacijo pred denacionalizacijo".

Nekdanji lastnik kmetije na Srednji Dobravi je bil v povojnem času zaradi nedovoljene trgovine obsojen na zaporni kazen, kot stranska kazen pa mu je bila izrečena tudi za plembe celotnega premoženja. Lastnik se je vseskozi prizadeval, da bi mu krivico popravili in ga rehabilitirali, pisal med drugim tudi maršalu v Beograd, vendar brez uspeha do 1989. leta, ko mu je Vrhovno sodišče v Ljubljani le dovolilo obnovno kazenskega postopka. Temeljno tožilstvo je umaknilo obtožnico, sodišče pa ustavilo kazenski postopek in razveljavilo prejšnjo sodbo, ki je bila tudi pravna podlaga zapleme.

Občina Radovljica in Gozdno gospodarstvo Bled, ki sta po zaplebi razpolagala s kmetijskimi zemljišči in gozdovi, ter nekdanji lastnik, ki zdaj živi v Radovljici, so novembra predlani sklenili pogodbo o vrtniti premoženja. Občina in gozdno gospodarstvo sta zemljišča že vrnila, pri izplačilu odškodnine za parcele, ki so jih po zaplebi pozidali in so zdaj v lasti občanov in krajevne skupnosti Srednja Dobrava, pa se je zapletlo. Občina je z nekdanjim lastnikom sklenila odškodninski sporazum. Ker pa je medtem začel veljati zakon o denacionalizaciji, je Javno pravobranilstvo Gorenjske je obvestilo občino, da mora odločati po zakonu, po katerem upravičenec ne pripada odškodnini, temveč obveznice Slovenskega odškodninskega skladu. Da bi bil zaplet še večji, je ustavno sodišče 5. novembra letos razveljavilo 92. člen zakona o denacionalizaciji, po katerem se določbe zakona uporabljajo tudi za vračanje premoženja, zaplenjenega v kazenskih postopkih, ki so bili pravnomočno končani do konca 1958. leta.

Ker 92. člen zakona ne velja več, je postopek tam, kjer je nekdaj že bil - pri izplačilu odškodnine za zemljišča, ki jih ni več mogoče vrniti v naravi. Po slovenski ustavi je namreč krivo obsojenemu in vsakomur, ki mu je bila prostost neu temeljeno odvzeta, zagotovljena pravica rehabilitacije, vrnitev zaplenjenega premoženja oz. povrnilje dejanske vrednosti premoženja.

Ceprav so se nekateri člani radovljškega izvršnega sveta na ponedeljki seji spraševali, kdo mora nekdanjemu lastniku plačati 5,2 milijona tolarjev odškodnine, pa so pravniki pojasnili, da je zavezanc občina. Izvršni svet je zato sklenil, da bo denar za izplačilo odškodnine zagotovil v proračunu za prihodnje leto. ● C. Zaplotnik

Janez Šebat, podpredsednik Slovenske kmečke zveze:

**Z neumnim volom je lažje
orati kot s pametnim**

"Vsem, ki ste glasovali za program in kandidate Slovenske stranke, bi se najprej zahvalil za zaupanje in podporo. V jeseniški občini je stranka dobila delež, ki ustreza njenemu dejanskemu vplivu; dobro pa se je izkazala tudi v ostalih gorenjskih občinah. Ker je v kmetijstvu veliko problemov, bo deset poslancev ljudske stranke v državnem zboru imelo zahtevno nalogo, da bo pravilno in učinkovito zastopalo interese slovenskih kmetov. V programu stranke je nareč zapisano, da mora kmečka zveza imeti najmanj 90 odstotkov vpliva na stranko," je dejal Janez Šebat, kmet iz Smokuča pri Žirovici, sicer pa predsednik jeseniške podružnice SLS in eden izmed treh podpredsednikov Slovenske kmečke zveze pri SLS.

Ceprav vsi funkcionarji stranke podarjate, da ste zadovoljni z volinnimi rezultati, pa je dejstvo, da je stranka dobila na letosnjih volitvah manj podpore kot na prejšnjih. Ali to že pomeni, da bodo kmetje v novem parlamentu slabše zastopani in manj vplivni, kot so bili doslej?

"Število ni pomembno. Po mojih izkušnjah iz jeseniškega parlamenta bodo vplivni toliko, kolikor bodo glasni in kolikor jim bo druge poslance uspelo prepričati o pravilnosti politike do kmetijstva, zemlje in krajine, pa tudi o tem, da brez kmeta ni kulтивirane krajine in da je kmeta (tako kot tudi komunalno službo) treba za negovanje krajine dodatno plačati. Avstrijske kmetije dobivajo 40 odstotkov plače samo zato, ker vztrajajo v hribih in negujejo krajino, švicarske celo 60 odstotkov."

** Kje bi raje videli ljudsko stranko: v vladi ali v opoziciji?*

"Po mojem prepričanju je za stranko bolje, da je v opoziciji in da tiste, ki so zavozili kmetijsko politiko, opozarjam na napake in jih pozivam k drugačnemu odnosu in ravnanju."

"Da je pri nas mleka preveč, je politična parola. Prvič: poraba mleka je v Sloveniji v primerjavi z nekaterimi drugimi evropskimi državami še zelo skromna, zato naj vladajo raje razmišljaj o tem, kako bi povečali porabo. In drugič: tudi k nam se preko Hrvaške uvaža madžarsko mleko, s katerim dobro služijo le trgovci."

Kako ocenjujete kmetijsko politiko sedanjega vlade in kaj glede na zmago liberalno-demokratske stranke predvidevate v prihodnosti?

"Predlagana strategija razvoja kmetijstva v Sloveniji vsebuje tri različice. Ocenjujem, da bi bila za nas najprimernejša tretja varianta, ki zagotavlja okolju prijazno kmetovanje, obdelanost zemelje, kulturni izgled krajine, posebnost ter nekoliko dražjo hrano. Ceprav parlament strategije še ni obravnaval oz. jo sprejel, pa sedanja vlada že urediščuje drugo varianto, ki vodi v katastrofo, predvsem pa v opuščanje kmetovanja v hribovskih in višinskih predelih, kjer zaradi težjih pridelovalnih razmer ni mogoče tekmovati s svetovno konkurenco. Če se bo ta varianta uresničila, naj bi po nekem scenariju na izpraznjena območja naselili ne-Slovence s slovenskim državljanstvom.

Strategija na marsikaterem mestu govori v jeziku "da bi bilo, ko bi bilo...". Kot kaže, pa nihče (ne vlada in ne politične stranke, ki so na predvolilnem zboru v Metliki tudi o kmetijstvu veliko obljubljale) ne bo nič naredil, ceprav bi prav na področju dogolj-



nih dejavnosti lahko veliko storili. Ne zdi se mi pravično, da je v gozdarstvu trikrat več svetovalcev kot kmetijstvu, še posej zato ne, ker drevo raste sto let, medtem ko sta v poljedelstvu dva pridelka na leto in ker je velika nevarnost, da nestrokovno kmetovanje povzroči ekološke probleme. V svetu je razmerje drugačno: na dva kmetijska svetovalca pride en gozdarski. Kaj delajo od države delno plačani gozdarski svetovalci oz. nadzorniki, ne vem. Odkar se je naš gozdar pred več kot pol drugim letom upokojil, se novi na naši kmetiji še ni oglasil in ga ne poznam. Podobno bi povedala približno polovica okoliških kmetov."

Vlada je odpravila uvozne kontingente in s tem dovolila neomejen uvoz živine in mesa. Ali ni to velika nevarnost za slovensko živilino?

"To je namerno uničevanje kmetijstva in zmanjševanje socialne varnosti na kmetijah. Naša mesno predelovalna industrija uvaža presežke, ki se jih državne izvoznice poskušajo znebiti tako, da izvoz močno subvencionirajo. Kmet v Avstriji dobi za liter mleka okrog šest šilingov, v Nemčiji 90 pfenigov, država pa presežke izvaja po polovico nižji ceni. Če gledamo na trenutne koristi, je uvoz po dumpinških cenah ugoden, dolgoročno pa je poguben,

"V srednje kmetijske šole bi morali uvesti predmeta nega in varstvo gozdov ter zadružništvo: prvega zato, da bi mlade, prihodnje gospodarje kmetij, naučili gospodarjenje z gozdovi, drugega pa zaradi tega, da bi jim prikazali prednosti zdrževanja v klasične zadruge. Za dekleta bi morali čimprej odpreti gospodinjsko šolo. Nekatera sicer že obiskujejo podobne šole na avstrijskem Koroškem, vendar bodo kmetije zaradi slabše ekonomike kmetovanja vse težje zmogle plačevati stroške šolanja in bivanja v internatu. Okrog petnajst kmečkih fantov in deklet z Gorenjskega bo na pobudo jeseniške kmečke zveze sredi januarja odšlo na tritedensko praksu na kmetije v okolici Salzburga."

saj ob uničevanju domače prieje vodi v večjo odvisnost od drugih držav. Razpolagam s podatki, da so naša mesno-predelovalna podjetja uvažala meso tudi iz Ukrajine oz. celo iz okolice Černobila, ljudje pa zdaj to meso pridno kujejo."

* *Na vaši kmetiji se ukvarjate predvsem s priejo mleka, odkupna cena pa se ni spremenila že več kot pol leta. Kako shajate?*

"Od kupna cena je po izračunih Kmetijskega instituta Slovenije pokrivala januarja 85 odstotkov stroškov prieje, novembra pa le še nekaj več kot 65 odstotkov. Kmetija, ki bo letos oddala okrog sto tisoč litrov mleka, bo zaradi cenovne razlike ob milijon tolarjev dohodok; to pa je vrednost traktorja "Janez", dostavljenega na dom. Podobno nesorazmerje med odkupno ceno in stroški prieje je tudi pri živini. Ker se je katastrski dohodek povečal za 513 odstotkov, so se povečale vse dajatve, ki jih je osnova "KD", zmanjšale pa so se možnosti za pridobitev štipendij, s tem pa tudi za šolanje. To ni sprejemljivo. Bojim se, da vlada razmišlja o tem, da tistih, ki naj bi obdelovali zemljo, ni treba šolati in da je njen geslo: lažje je orati z neumnim volom kot pa s pame-

"To je namerno uničevanje kmetijstva in zmanjševanje socialne varnosti na kmetijah. Naša mesno predelovalna industrija uvaža presežke, ki se jih državne izvoznice poskušajo znebiti tako, da izvoz močno subvencionirajo. Kmet v Avstriji dobi za liter mleka okrog šest šilingov, v Nemčiji 90 pfenigov, država pa presežke izvaja po polovico nižji ceni. Če gledamo na trenutne koristi, je uvoz po dumpinških cenah ugoden, dolgoročno pa je poguben,

**Tudi novi parlament -
precej kmečki in kmetijski**

Ker novi slovenski parlament dobiva dokončno besedo, je čedalje bolj znano tudi to, kdo bo v državnem zboru in v državnem svetu zastopal kmete in kdo se že po izobrazbi in poklicu razume na kmetijstvo in gozdarstvo. Iz še neuradnega seznama je razvidno, da bo tudi novi parlament precej kmečki in kmetijski.

Kmetje pričakujejo, da bodo v državnem zboru imeli največje zavzemni v izkušenih "parlamentarchih", ki so že v minulih dveh letih najglasnejše zagovarjali njihove interese in najbolje razumeli kmetijske probleme. To so predsednik Slovenske ljudske stranke, diplomirani inženir agronomije Marjan Podobnik iz Cerknega, dr. Franc Zagrožen, predsednik Slovenske kmečke zveze, profesorica biologije, sicer pa kmetica in sekretarka za kmetijstvo v občini Ljubljana - Šiška Mihaela Logar iz Vodic, diplomirani inženir kmetijstva Franc Potocnik iz občine Smarje pri Jelšah, dr. Ludvik Toplak, doktor pravnih znanosti in dober poznavalec kmetijskega zadružništva in delavskoga delničarstva, ter diplomirani inženir kmetijstva Alojz Metelko, vodja proizvodnje v kmetijski zadruži Trebnje, v kateri se je največ ukvarjal z žlahtnenjem žit in s pridelovanjem semenskega krompirja. Med poslance Slovenske ljudske stranke je treba omeniti še vsaj dva, ki sta po izobrazbi ali poklicu tesno povezana s kmetijstvom. To sta doktorica veterinarske medicine Metka Karner - Lukač in

diplomirani inženir agronomije Zoran Madon, ki izhaja iz velike kmetije na Kanalskem vrhu, sicer pa je sekretar sekretariata za kmetijstvo in gozdarstvo občine Nova Gorica.

V vrstah krščanskih demokratov je najvnitrjeji zagovornik kmečkih pravic in največji poznavalec kmetijskih problemov kmet Ivan Oman iz Zminca pri Škofji Loki, ki tudi vodi stranki-

Iz lanskega popisa prebivalstva in živine
V kmetijstvu dela vse manj ljudi

Kot ugotavljajo na republiškem zavodu za statistiko, je 1961. leta delalo v kmetijstvu 37 odstotkov aktivnega prebivalstva Slovenije, dvacet let kasneje 13 odstotkov, lani pa samo še 11 odstotkov.

Po podatkih lanskega popisa prebivalstva (in živine) je v Sloveniji 157 tisoč kmečkih gospodarstev, od katerih ima vsako povprečno 5,9 hektarja zemlje, od tega 2,5 hektarja obdelovalne. Lani je redilo goveda 81 tisoč gospodinjstev ali kar 20 tisoč manj kot deset let prej. Največ gospodinjstev redi dve govedi. Število rejcev, ki redijo manj kot petnajst govedi, se je zmanjšalo, delež gospodinjstev z več kot petnajstimi govedi pa se je okreplil. Število rejcev konj se je v desetih letih razpolovilo, podobno tudi število konj. Stalež prašičev je bil ob lanskem popisu za 2,4 odstotka večji kot pred desetimi leti, število rejcev pa za pet odstotkov manjše. Največ rejcev ima enega ali dva prašiča. ● C. Zaplotnik

Agromehanika
64001 KRAJN - Hrastje 52/a

Agromehanika prireja v svojem prenovljenem prodajnem poslovno-servisnem centru v Hrastju v predbožičnih dneh

21., 22. in 23. 12. hišni sejem

Vabimo Vas, da nas obišete, kjer si boste bogato ponudbo - vse za kmetovalce - verjetno našli kaj primernega.

VSE INFORMACIJE DOBITE V NAŠEM POSLOVNEM CENTRU

V HRASTJU

326-033, 324-035

Trgovina odprta vsak dan od 7. do 17. ure
ob sobotah od 8. do 12. ure



vabi v tovarniško prodajalno v Tržiču (ob tovarni) na

NOVOLETNO PRODAJNO AKCIJO

masivnega in tapeciranega pohištva

30 % POPUST

pri takojšnjem plačilu Zlitovih izdelkov v gotovini

**MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA -
BREZPLAČNA DOSTAVA**

Odpoto: vsak dan 9. do 17. ure
sobota 9. od 12. ure

Veseli bomo vašega obiska

LOG **LOG** **LOG**

LOG d.o.o. podjetje za proizvodnjo in trgovino, Srednje Bitnje 70, 64209 Žabnica, ter Trgovina v Ljubljani, Šmartinska c. - javna skladišča - Hala A 10 - južni vhod

- generalni zastopnik v Sloveniji za senzorske svetilke, senzorje ter ostali program svetil firme STEINEL
 - proizvodnja svetil
 - proizvodnja elektroinstalacijskega materiala
 - elektroinstalacijske storitve
 - trgovina z elektromaterialom
 - v zalogi imamo kable, senzorska svetila, varovalke, stikala in vtičnice Merten po konkurenčnih cenah
 - Trgovina Log d.o.o., Sr. Bitnje 70, Žabnica je odprta od 9. do 19. ure ob sobotah pa od 9. do 13. ure
 - Trgovina Log d.o.o. Šmartinska c. Ljubljana pa je odprta od 10. do 18. ure ob sobotah pa od 9. do 13. ure
- Pričakuje Vas trgovina Log v Srednjih Bitnjah 70, Žabnica tel. 064/312-000 ter trgovina Log v Ljubljani - javna skladišča Hala A 10 - južni vhod.

LOG

VČERAJ TAKŠNI, DANES DRUGAČNI.

VČERAJ TAKŠNI



Fly
tekoče sredstvo za strojno pranje perila



Metulj
detergent za ročno pranje posode



Metuljček
mehčalec za perilo



Uspel ima moje ime

URKO Kamnik

NOVO TUDI V KRAJNU

HAROLOGIJA

brezplačno

testiranje las

Frizerski salon

IVANKA

Seljakovo naselje 29

Strazišče - Kranj

Tel. 064/312-455

Odpoto od 13. do 20. ure,

sobota po naročilu!

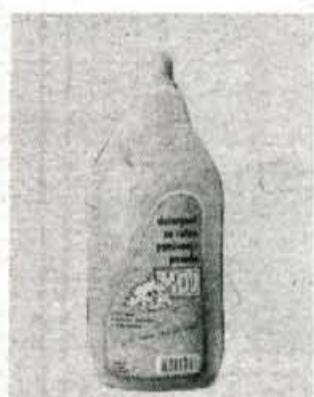


Vesel božič
in srečno 1993!

OD DANES DRUGAČNI



MOJ
tekoče sredstvo za strojno pranje perila



MOJ
detergent za ročno pomivanje posode



MOJ
mehčalec za perilo



PRAZNIČNI SUPER CENIK

sušilni stroj SP 600 GORENJE	61.344
mikser M 202 GORENJE	2.399
podstavek za mikser GORENJE	1.677
mikser set 202 GORENJE	4.113
multipraktik SS 101 GORENJE	10.411
kavni mlinček GORENJE	1.818
varilec folije GORENJE	2.909
rezalni stroj SR 501 GORENJE	11.244
rezalni stroj SR 403 GORENJE	3.940
BTV DAEWWOO 51 cm	43.302
BTV DAEWWOO 55 cm	46.912
garnitura KOZARCI 12 kom	1.225
grt. jedilni servis SONJA	7.590
MLINČEK za mletje orehov	1.299
2-tarifni 3-fazni elekt. števec ISKRA	22.900
žarnice PHILIPS 40-100W	79.30
električni kabel PPR 3 X 1.5	53.40
električni kabel PPR 3 X 2.5	74.90
vibracijski vrtalnik ISKRA VV 458	9.990
grt. spiralnih svedrov 1-10/19 kom	1.932
rezalke za kovino 178-UVOZ	298
STIKALA TEM Čatež	25% POPUST
ura budilka ISKRA	893.40
sesalec TS 700 CORONA	7.522
prekopne LOPATE	756
SANI-lesene	3.700
mehčalec 4L WÄSCHEWEICH	315.50
pralni prašek JOLLY 3kg	391
toaletni papir-UVOZ	198
papirne servete 160 kom-UVOZ	199
umetni sneg ŠAMPIONKA	330
NOVOTERM Lip 10 cm	338.40
strešna lepenka TIM 10 m ²	650.40
ker. ploščice GORENJE, INKER	20% POPUST
RADIATORJI DE LONGHI, AKLIMAT, VOGLI NOOT	
NAJBOLJŠI KREDITNI POGOJI IN PRODAJA NA ČEKE	
ZA VSE OSTale NAKUPE Z GOTOVINO	
NAD 12.000 SIT 10% POPUST	

ZDRAVJA IN OSEBNE SREČE VOŠČIMO

KOVINOTEHNA

Blagovnica FUŽINAR Jesenice,
ŽELEZNINA Jesenice, TEHNika Mengeš,
OPREMA Mengeš

Džirlo d.o.o., p.p. 45, 61000 Ljubljana (061) 455-381 in
tel.: (068) 46 568

TAR-GARD

Trajni cigaretni ustnik z navodilom za uporabo in čiščenje.



Samo 599 SIT + PTT stroški za dva TAR - GARDA (beli in črni)

Najbolje prodajani antinikotinski cigaretni ustnik na svetu – prvič na slovenskem tržišču! Če ste mislili, da je bil prvi proizvod, s katerim so Japonci osvojili svet, tranzistor, se motite! To je bil TAR-GARD, antinikotinski cigaretni ustnik!



TAR-GARD je do sedaj najbolj razvito sredstvo v boju za varnejše kajenje. Je zelo pomembno varovalo, ki je razvito tako, da v sebi zadrži tudi do 97% nevarnih cigaretnih snovi, obenem pa ne odvzame bistvenega - arome in okusa cigarete.

TAR-GARD tudi omili ali pa celo odpravi značilni kašlj, ki je posledica kajenja, preprečuje pa tudi nikotinsko oblogo na zobeh.

Najpomembnejše! Medicinske raziskave so pokazale, da TAR-GARD v veliki meri pomaga pri preprečevanju resnih pljučnih obolenj in ohranitvi normalnih dihalnih sposobnosti.

KAKO DELUJE

TAR-GARD ni filter! Deluje po zakonih aerodinamike venturijeve cevi. Pri vdihu dim skozi odprtino A potuje po drobni cevki, kjer njegova hitrost naraste na 300 km/h.

Nato zadene ob pregrado B, kjer se vroči katran loči od dima in se nakopiči v notranjosti držala C.

Ohlajen dim nato potuje po deblu tesnila B v odprtino E, pri tem pa ne izgubi okusa vaše najljubše cigarete. Poleg elegantnega črnega ustnika dobite tudi prozornega, tako da si lahko sami ogledate delovanje TAR-GARD-a. Dokaz, da se nevarne snovi ustavijo, preden pridejo v vaše telo!

Cena: 599 SIT + PTT stroški

TAR-GARD lahko naročite po pošti na naslov: Džirlo, p.p. 45 61000 Ljubljana, ali po telefonu: (061) 271-135 in (068) 46 568. TAR-GARD prodaja na slovenskem trgu ekskluzivno podjetje Džirlo d.o.o., Ljubljana.

Džirlo

d.o.o., p.p. 45,
tel.: (061) 455-381,
(068) 46 568

Z zmanjševanjem telesne teže krepite organizem

Med najpogostejsimi boleznimi so tiste, ki so povezane s preveliko telesno težo. Vitki ljudje so bolj zdravi, krekejsi, lepsi in uspešnejši!

Naredite prvi korak: popijte skodelico ČANG-ŠLANGA!

Mnogi pripravki za hujšanje (vitaminski napitki, tablete...) in razne diete so pomagali pri zmanjševanju telesne teže, idealne telesne teže pa niso vzdrževali. ČANG-ŠLANG je drugačen. Pripravljen je iz naravnih sestavin po starodavnini kitajski recepturi. Povzroča zmanjševanje apetita, izgubo prekomernega sala, zmanjšuje telesno težo. Nekdanji kitajski velikaši so pili ČANG-ŠLANG, da so ohranili prožno, zdravo telo, mladost in gibanost. Ker učinkuje, se je ČANG-ŠLANG ohranil na Kitajskem do danes – celih 1700 let!

V eni škatli ČANG-ŠLANGA je 40 vrečic čaja – dovolj, da uspete!

Naj bo vaše geslo: vitkost, zdravje, uspeh. Vsak dan pred obrokom popijte skodelico čaja in težave zaradi telesne teže se bodo raztopile.

Cena: 599 SIT + PTT stroški

ČANG-ŠLANG lahko naročite po pošti na naslov: Džirlo, p.p. 45, 61000 Ljubljana, ali po telefonu: (061) 271-135 in (068) 46 568. ČANG-ŠLANG prodaja na slovenskem trgu ekskluzivno podjetje Džirlo d.o.o., Ljubljana.

Džirlo

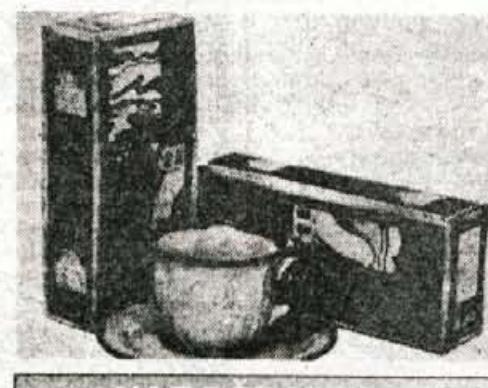
d.o.o., p.p. 45 INFORMACIJA ZA DEKLETA

Vsa velika svetovna podjetja imajo svoje dekle – modeli, ki jih predstavljajo v medijih, n.pr. REVLON ima Cindy Crawford, NINA RICCI ima Inam, Yves Saint Laurent ima Isabellu Rossellini. Tudi podjetje Džirlo iše za slovensko tržišče dekle, ki ga bo predstavljalo na televiziji (v reklamnih spotih) in časopisih (v oglašah, na naslovnih straneh, intervjujih).

Dekle mora izpolnjevati nasledne pogoje: * lep in zdrav videz * uglašeno vedenje * zanimiv nastop * privlačnost * očarljivost * psihološka prpravljenos na bremu statusa poznanje osebnosti * prpravljenos na profesionalno izvrševanje delovnih obveznosti.

Vsa dekleta, ki jih to zanimalo, naj pošljejo dve fotografiji (obraz in telo) s čim več podatki na naslov: Džirlo d.o.o., p.p. 45, 61000 Ljubljana.

Poleg dekleta, ki bo predstavljalo firmo Džirlo, bomo izbrali še 5 deklet, ki bodo članice skupine »DŽIRLO DEKLETA«. Ta dekleta bodo opravljala manekenske storitve za najbolj znana podjetja v Sloveniji, Avstriji, Nemčiji, Španiji in v drugih evropskih državah.



NAROČILNICA	
ime in priimek	
ulica in št.	
poštna št. in kraj	
kosov TAR-GARD	kosov ČANG-ŠLANG
Naročilnico pošljite na naslov: Džirlo, p.p. 45, 61000 Ljubljana	

Izbor vseh deklet opravi lastnik podjetja Džirlo, g. I. Džirlo osebno

GORENJSKI GLAS

inštalacije

Kidričeva c. 55
Škofja Loka

VAM NUDIJO:

Izvajanje elektroinštalacij

- jaki tok
- šibki tok
- antenske napeljave
- telefonske napeljave
- strelovode
- različna vzdrževalna in montažna dela, ipd.

Izvajanje strojnih inštalacij

- centralno ogrevanje
- talno ogrevanje
- vodovodne inštalacije
- plinske inštalacije
- prezračevanje
- različna vzdrževalna in montažna dela, ipd.

Nakup elektroinštalacijskega materiala ter materiala za ogrevanje, vodovod in prezračevanje v lastni trgovini na Kidričevi 55.

Za vse informacije smo vam na voljo v prodajalni ali komerciali na tel. št.: 632-028 ali 631-271.

ZA OBISK SE PRIPOROČAMO!

2. NOVOLETNI GALA KONCERT

Festivalna dvorana Bled, 1. januarja 1993, ob 18. uri

Sodelujejo: OLGA GRACELJ - sopran
MIRO SOLMAN - tenor
MARIJA MLINAR - harfa
SIMFONIČNI ORKESTER HTV

Dirigent: Loris VOLTORINI

Vstopnice v prodaji do 22. 12.!

Informacije po tel.: 78-842 in 76-315
od 8. do 16. ure.
HOTELI IN CASINO BLED



kongresno turistična agencija
Ribenska 2, Bled

NOVE UGODNOSTI ZA ADRIATICOVE ZAVAROVANCE VELJAJE DO KONCA LETA 1993.

Vsi, ki ste ali boste do 31. 12. 1992 sklenili prostovoljno zdravstveno zavarovanje za splošni paket A1-ZVD (zavarovanje vseh doplačil), ki vam zagotavlja popolno zdravstveno varstvo, boste deležni naslednjih ugodnosti:

- Za KOLEKTIVNA ZAVAROVANJA v podjetjih in zavodih, kjer je večina zaposlenih včlanjena v sindikate, VSEM ZAPOSLENIM IN NJIHOVIM DRUŽINSKIM ČLANOM priznamo enotni 31 % popust. Premija za januar 1993 tako znaša 683 tolarjev.
- Vsem INDIVIDUALNIM SKLENITELJEM, tudi tistim, ki ste zavarovanje že sklenili, priznavamo še dodatni 7 % promocijski popust.
- UPOKOJENKAM IN UPOKOJENCEM priznavamo še dodatni 7 % popust. Premija za januar 1993 tako znaša 718 tolarjev.

Naštete ugodnosti veljajo za vse, ki boste prostovoljno zdravstveno zavarovanje sklenili do 31. 12. 1992, priznavali pa Vam jih bomo celo prihodnje leto.

Vsa podrobna pojasnila dobite v kateri koli od več kot štiridesetih Adriaticovih poslovnih enot ali pooblaščenih agencij v Sloveniji.



Adriatic

Vem, da mi bo ob strani stala dobra zavarovalnica

Tudi jeseniški hokejski navijači ne zaslužijo finala

Osmo mesto je pričakovano

Jesenice, Ljubljana, 16. decembra - S 30. kolom alpske hokejske lige so se jeseniški hokejisti dostojno poslovili od letošnjega nastopanja v tem vse bolj zanimivem tekmovanju. Na domaćem lednu so na mreč visoko premagali ekipo Alleghera (ki je eden od štirih finalistov alpske lige) z 9 : 3 (4:1, 4:1, 1:1). Tako so na koncu osvojili načrtovano sredino lestvice, osmo mesto med šestnajstimi ekipami, do igranja v finalu, ki bo ta konec tedna, pa jim je zmanjkalo pet točk (osvojili so jih 34).

Ekipa Acroni Jesenic je imela v trimesečnem nastopanju z najboljšimi avstrijskimi in italijanskimi ekipami boljše in slabše "trenutke". Kot je na tiskovni konferenci po končanih alpskih ligi poudaril tehnični direktor kluba Franc Smolej, pa je treba vedeti, da je bilo igraje tridesetih tekem v treh me-

sech precej naporno, saj so hokejisti kar 195 ur presedeli na vožnjah v avtobusu. Moštvo so ob tem pestile tudi poškodbe, nekajkrat so jih oskodovali sodniki, pa tudi s podporo domaćih navijačev niso bili najbolj zadovoljni. Čeprav je v povprečju na domače tekme prihajalo 2680 gledalcev, le ti

Državno hokejsko prvenstvo

V torek pa zares!

Kranj, 16. decembra - Minuli torek je bilo odigrano že zadnje, dvajseto kolo, prvega dela letosnjega prvenstva v slovenski hokejski ligi. V Kranju je Triglav zanesljivo ugnal Slavijo Beton CO z rezultatom 4 : 2 (3:0, 0:0, 1:2). Bled pa je po dobrigi slavil v Celju z rezultatom 2 : 6 (1:2, 1:1, 0:3). Ker je bila hkrati zadnja tekma alpske lige na Jesenicah, so na gostovanje k Olimpiji ponovno odšli jeseniški mladinci, ki pa seveda niso mogli narediti več kot častno izgubiti s prvo ekipo Olimpije Hertz. Rezultat je bil 17 : 0 (8:0, 5:0, 4:0).

Tako so po prvem delu prvenstva pričakovano na vrhu razpredelnice Olimpija Hertz, drugi je Bled, tretji Celje, četrte Acroni Jesenice, peti Triglav in šesta Slavija Beton. Danes bo odigrano že zaostalo kolo med Slavijo Beton in Bledom, prihodnji teden pa se začenja zares, saj v drugi del prvenstva štartajo popolne ekipe. Tako bodo v torek, 22. decembra, igrali Bled - Celje (tekma bo ob 19. uri na Bledu), ter Triglav in Slavija Beton (tekma bo ob 18. uri v Kranju). Prvi veliki derbi pa bo v Ljubljani, kjer se bosta v sredo, 23. decembra, pred TV kamerami pomerila večna tekme Olimpija Hertz in Acroni Jesenice. ● V. Stanovnik

Partizanske smučnine so oživele

Pokljuka, 12. decembra - Ob 49-letnici tragedije 3. bataljona Prečernove brigade na Gorenjsku na Pokljuki je bilo tudi letos organizirano tradicionalno tekmovanje nekdanjih borcev in aktivistov ter pionirjev in smučarskih tekih. Starejši borci in ženske tekmovalke so tekli na 3 km, mlajši tekmovalci pa na 5 km dolgi prog. Okrog 40 pionirjev - tekačev iz Ljubljane, Primorskega in z Gorenjskega pa je ta teden na Pokljuki izkoristilo za trening.

Tekmovalke so bile le 4: 1. je bila Cilka Ribnikar, 2. Ivanka Kokalj, 3. Zora Konič in 4. Anabela Šmit.

Med starejšimi borci je bil 1. Janez Luštna - Mali, 2. Ivan Štular - Čiro (90-odstotni invalid), 3. Stanislav Bobek.

Mlajši borci so se zvrstili takole: 1. Ivan Cerkovnik, 2. Milan Pivk in 3. Sašo Uzar.

Nekdanji borci in aktivisti so za organizacijo tekmovanja hvaljeni Borutu Farčniku, vodji strokovnih služb Sportne zveze Kranj in Janezu Pavšiču, ki je postavil progo. Seveda pa gre zahvala za organizacijo tekem tudi soborcemu Francu Smitu z Bleda in Milošu Rutarju, ki vsaki poskrbita za prijetno vzdusje tekmovalcev na progri in veselo zimsko tovarniško srečanje. ● D.D.

Kot je povedal sedanjji predsednik OK Termo - Lubnik Ivan Križnar, imajo trenutno v klubu ekipo, ki zelo solidno nastopa v III. odbojkarski ligi, saj je po jesenskem delu na drugem mestu, še bolj pa so zadovoljni z mladimi ekipami, tako s pionirji kot mladincami in kadeti, ki uspešno nastopajo v republiških tekmovaljih. Tako z dobro reklamo vračajo dragoceno pomoč sponzorju, Termu Trata, pa tudi številnim drugim, ki jim priskočijo na pomoci z denarjem ali praktičnimi nagradami. ● V. Stanovnik

Svarunov spominski odbojkarski turnir

Škofja Loka, 17. decembra - Odbojkarski klub Termo Lubnik bo to nedeljo, 20. decembra, z začetkom ob 10. uri v osnovni šoli Cvetka Goljarja na Trati pri Škofiji Loki, organizator Svarunovega spominskega odbojkarskega turnirja. Na njem bodo sodelovale ekipe OK Olimpija iz Ljubljane, odbojkari ŠD BOR iz Trsta, OK Triglav iz Kranja in domača ekipa Termo Lubnik.

Pripravljenci odbojkarski delavci iz Škofje Loke turnir tokrat že tretjič pripravljajo v spomin na Svaruna Terpinca, znanega Škofjeloškega športnega delavca, ki je funkcijo predsednika odbojkarskega kluba prevzel prav v letih, ko je kazalo, da bo odbojka v Škofji Loki povsem zamrla. Na turnir so tudi letos povabili prijatelje in sorodnike prezgodaj umrlega športnega zanesenjaka, pokroviteljstvo turnirja pa je prevzel izvršni svet občine Škofja Loka, kjer je bil Svarun Trpinč zaposlen.

Kot je povedal sedanjji predsednik OK Termo - Lubnik Ivan Križnar, imajo trenutno v klubu ekipo, ki zelo solidno nastopa v III. odbojkarski ligi, saj je po jesenskem delu na drugem mestu, še bolj pa so zadovoljni z mladimi ekipami, tako s pionirji kot mladincami in kadeti, ki uspešno nastopajo v republiških tekmovaljih. Tako z dobro reklamo vračajo dragoceno pomoč sponzorju, Termu Trata, pa tudi številnim drugim, ki jim priskočijo na pomoci z denarjem ali praktičnimi nagradami. ● V. Stanovnik

Alpski pokal v Planici

Skakalni klub Triglav Teling je tudi letos organizator tradicionalnega tekmovanja v smučarskih skokih in klasični kombinaciji za Alpski pokal. Nastopili bodo mladinci do 18. leta in člani do 20. leta. Pomerili se bodo v skokih pri mladincih - posameznikih. Mladinci do 18. leta in člani do 20. leta pa v skokih in v tekmah na 10 km. Pričakujemo okrog 120 tekmovalcev iz Avstrije, Italije, Francije, Nemčije, Švice, Španije in seveda domačih iz Slovenije. Tekmovanje se bo odvijalo v Planici na 92-metrski skakalnici, kjer bo v petek, 18. decembra, uradni trening z začetkom ob 10. uri. V soboto, 19. decembra, se bodo ob 10. uri najprej pomerili solo skakalci, ob 12. uri pa še kombinatorci. V nedeljo, 20. decembra, bodo na tekaških progah v Tamarju še teki s startom ob 9. uri.

SK Triglav Teling vabi vse ljubitelje skokov, da pridejo na vijet za naše fante, vstopnine ni. Izkoristite ogled tekmovanja ter zdržite še prijeten tek v naravi ali ogled narave pod Poncami. ● Janez Bešter



Partizanske smučnine so oživele. Začno se s teki na Pokljuki, sledil bo Cerkljanski tek, februarja pa smučarsko tekmovanje v parizanskem Cerknem. Na sliki je del sobotnih tekmovalcev s Pokljuke. - Foto: D.D.

Vabilo, prireditve

Pokal gorenjske v kegljanju - Jutri, 19. decembra, se začenja tekmovanje za Pokal gorenjske v kegljanju. Za nastop se je prijavilo vseh devet gorenjskih klubov. V predkolu igrala Elan in S. Jenko, v četrtfinalu pa Lubnik - Sava, Kr. Gora - Ljubelj ter Triglav - Adergas. Vse tekme bodo jutri ob 16. uri na kegljiščih domačinov. Četrta tekma v četrtfinalu bo na sporednu kasneje, igrale pa bodo Jesenice in zmagovalci tekme med Elanom in S. Jenkom.

● T. Bolka

Košarkarski spored - V I. SKL za moške, rdeče skupina, košarkarji Kokre Lipja to soboto doma gostijo ekipo savinjske Polzelle. Tekma bo ob 20. uri v dvorani na Planini. Domačinke so tudi igralke Odeje Marmorja, ki v I. SKL za ženske v soboto doma gostijo ekipo Ježica mlade. Tekma bo ob 20. uri v dvorani Poden v Škofji Loki. Kranjčanke gostujejo pri Ježici. V II. moški SKL - zahod ekipa Didakte iz Radovljice gostuje v Borovnici, Jeseničani pa v nedeljo ob 17. uri gostijo Z. Črnomelj. V III. SKL člani Odeje - Marmorja v soboto ob 18. uri v dvorani Poden gostijo ekipo Vrhni RCG.

Pionirski finale v Škofji Loki - To soboto in nedeljo bo v škofjeloški dvorani Poden odigran košarkarski klubski finale za pionirje. Nastopile bodo ekipe Miklavža, Domžal, Polzelle in Odeje Marmorja.

Smučarski sejem v Radovljici - Smučarski klub Radovljica bo končna tedna organiziral sejem zimskošportne opreme. V telovadnicah Sportnega društva Radovljica se je sejem smučarske opreme začel včeraj, odprt pa bo še danes od 15. do 19. ure, jutri od 9. do 19. ure in v nedeljo od 9. do 14. ure.

ŠPORT IN REKREACIJA

UREJENI: VILMA STANOVNIK

Pokal Vitranc bo

Slalom že v soboto

Kranjska Gora, 18. decembra - Po sredinem ogledu smučarskih prog v Podkorenju so se organizatorji Pokala Vitranc odločili, da bo slalomski tekma za svetovni pokal na sporedu že jutri, veleslalomski tekma pa na sporedu v nedeljo, če seveda pretoplo vreme ne bo ogrožilo priprave prog.

Predsednik Hokejske zveze Slovenije Janko Popovič pa je po končanih alpskih ligih mnenja, da so hokejisti Acroni Jesenice dostoju zastopali naš hokej in se ob bok postavili znanim klubom. Naša zveza si bo tudi prizadevala, da bo naslednja leta še več naših klubov nastopalo v alpski ali kateri sorodnih lig, ki bi utegnile nastati iz tega tekmovanja.

Tako bo, vsaj za naše tekmovalce in ljubitelje smučanja, najzanimivejši tekmovalni dan na sporedu že jutri, saj odlične slalomski uvrstitev naših reprezentantov, zlasti domačina Jureta Koširja na deveto mesto, v Madoni di Campiglio, obetajo spet pravo navduško vzdušje. Seveda ne bodo manjkali tudi Tombolini pristaši, saj to zimo že nestrpočljavo na njegovo prvo zmago. Prvi tek slalomski se bo začel ob 10. uri, drugi pa ob 13. uri. ● V. Stanovnik

Seveda pa se na Jesenicah teden že "ogrevajo" za nadaljevanje državnega prvenstva, ko bodo v drugi del štartali s tremi točkami zaostanka. "To nas ne skrbi, morda nam je še celo v spodbudo, da štartamo na zmagę," meni kapetan Acroni Jesenice Drago Milinarec. Predsednik jeseniškega kluba Zdenko Cund pa je tudi povedal, da bodo najbrž nekaterim mlajšim igralcem, ki se v državnem prvenstvu ne bi mogli uveljaviti v domaćem moštву, dali možnost dvojne registracije. ● V. Stanovnik

JELOVICA

Svarunov spominski odbojkarski turnir

Škofja Loka, 17. decembra - Odbojkarski klub Termo Lubnik bo to nedeljo, 20. decembra, z začetkom ob 10. uri v osnovni šoli Cvetka Goljarja na Trati pri Škofiji Loki, organizator Svarunovega spominskega odbojkarskega turnirja. Na njem bodo sodelovale ekipe OK Olimpija iz Ljubljane, odbojkari ŠD BOR iz Trsta, OK Triglav iz Kranja in domača ekipa Termo Lubnik.

Pripravljenci odbojkarski delavci iz Škofje Loke turnir tokrat že tretjič pripravljajo v spomin na Svaruna Terpinca, znanega Škofjeloškega športnega delavca, ki je funkcijo predsednika odbojkarskega kluba prevzel prav v letih, ko je kazalo, da bo odbojka v Škofji Loki povsem zamrla. Na turnir so tudi letos povabili prijatelje in sorodnike prezgodaj umrlega športnega zanesenjaka, pokroviteljstvo turnirja pa je prevzel izvršni svet občine Škofja Loka, kjer je bil Svarun Trpinč zaposlen.

Kot je povedal sedanjii predsednik OK Termo - Lubnik Ivan Križnar, imajo trenutno v klubu ekipo, ki zelo solidno nastopa v III. odbojkarski ligi, saj je po jesenskem delu na drugem mestu, še bolj pa so zadovoljni z mladimi ekipami, tako s pionirji kot mladincami in kadeti, ki uspešno nastopajo v republiških tekmovaljih. Tako z dobro reklamo vračajo dragoceno pomoč sponzorju, Termu Trata, pa tudi številnim drugim, ki jim priskočijo na pomoci z denarjem ali praktičnimi nagradami. ● V. Stanovnik

Skakalni klub Triglav Teling je tudi letos organizator tradicionalnega tekmovanja v smučarskih skokih in klasični kombinaciji za Alpski pokal. Nastopili bodo mladinci do 18. leta in člani do 20. leta. Pomerili se bodo v skokih pri mladincih - posameznikih. Mladinci do 18. leta in člani do 20. leta pa v skokih in v tekmah na 10 km. Pričakujemo okrog 120 tekmovalcev iz Avstrije, Italije, Francije, Nemčije, Švice, Španije in seveda domačih iz Slovenije. Tekmovanje se bo odvijalo v Planici na 92-metrski skakalnici, kjer bo v petek, 18. decembra, uradni trening z začetkom ob 10. uri. V soboto, 19. decembra, se bodo ob 10. uri najprej pomerili solo skakalci, ob 12. uri pa še kombinatorci. V nedeljo, 20. decembra, bodo na tekaških progah v Tamarju še teki s startom ob 9. uri.

SK Triglav Teling vabi vse ljubitelje skokov, da pridejo na vijet za naše fante, vstopnine ni. Izkoristite ogled tekmovanja ter zdržite še prijeten tek v naravi ali ogled narave pod Poncami. ● Janez Bešter



Pokljuka, 17. decembra - Od danes do nedelje bodo na naši Pokljuki zbrani najboljši biatlonci sveta, ki tekmujejo na tekmah svetovnega pokala. Tako moški kot ženske in štete se bodo borili za prve točke, med favoriti pa so tudi naši tekmovalci. V. Stanovnik, foto: D. Gavzoda



— V ZALOGI SAMSUNG 55 cm stereo teletekst (model 93), videorekorderji 3 HEAD, 4 HEAD VPS, video player SAMSUNG, Poleg SAMSUNGA nudimo SONY - PANASONIC SHARP - JVC (videorekorderji, HI-FI, camcorderji TV, daljinske telefone in še in še po izredno nizkih cenah.

Glava in noge

Danes popoldne naj bi se športni in nogometni delavci pogovarjali o tem, da je nogomet gorenjski šport. Čeprav so v ospredju že zimski športi, je ta tradicionalni gorenjski šport pravzaprav vse leto v žarišču zanimanja športne javnosti. Začaj tak naslov?

Predvsem zato, ker je bil nogomet (po svoji in objektivni krividi) odrinjen na obrobje dogajanja. Dejstvo je, da je v gorenjskem prvenstvu tekmovalo 90 (devetdeset) moštev, da imamo v slovenskem prostoru vse več ekip (pet pri članih, štiri pri mladincih), da je nogomet med otroki na solah (klub hudi konkurenčni športov) izredno priljubljen.

Vendar pa je nogometu treba dati - glavo. Bolje rečeno: potrebno je v ta šport pritegniti vse tiste, ki ga imajo rádi, a so prej iz takih in drugačnih razlogov ostali ob strani. Potrebno je vrnilti sposobne trenerje, podjetnike, ekonomiste, razmišljajoče in ambiciozne ljudi.

Najbolj potrebno pa je, da nogomet dobije ustrezne kadar pri vzgoji najmlajšin. Tu je začetek piramide, ki vodi od prve lige, mednarodnih nastopov. Športna zveza vse druge institucije pa bodo morale do nogometa odnos spreminiti. Šport s tako množičnostjo nima niti enega samega profesionalnega trenerja, ki pa - na primer - ni bil nikoli problem za vaterpolo!

Današnji pogovor o nogometu bo torek pog

Obnoviti mrežo občinskih družbenih pravobranilcev samoupravljanja?

Iz naftalina k reviziji divjih privatizacij

Kranj, 16. decembra - Občinski družbeni pravobranilci samoupravljanja so v minulih dveh letih večinoma utonili. Da pa je za naftalin samo tretja beseda iz njihovega naziva, ne pa tudi poslanstvo, ki (so) ga opravljali, priča nedavni ponovni poziv republike pravobranilke samoupravljanja Anice Popovič gorenjskim županom. Pravi, naj v občinah vendarle čimprej imenujejo bodisi samostojnega pravobranilca, bodisi enega za več občin skupaj.

Svoj poziv utemeljuje s sprejetjem Zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij, ki je začel veljati 5. decembra. Omoča revizijo vseh "divjih" privatizacij, s katerimi je bila oškodovana družbena lastnina. Zakon nalaga družbenemu pravobranilcu samoupravljanja, da v dveh mesecih po uveljavitvi zakona predlaga SDK reviziski pregled konkretnih primerov ter da sproži postopek pred sodiščem za izpodbijanje ničnosti takih dejanj in pogodb.

O tem, kaj ukreniti, so se pred dnevi na skupnem sestanku pogovarjali predsedniki vlad gorenjskih občin. Kot je

povedal kranjski izvršnik Peter Orehar, so se dogovorili za razpis dveh mest družbenega pravobranilca samoupravljanja. Prvi naj bi pokrival jesenisko, radovljiko in tržiško občino, drugi kranjsko in škofjeloško. Seveda pa družbeni pravobranilec samoupravljanja ni edini, ki lahko sproži revizijo v divjih privatizacij podjetij, od "by pass" firm do goljufij z revalorizacijo družbenega kapitala pred prodajo podjetij, izdajanja preferenčnih namenskih navadnih delnic za družbeni kapital v novih mešanih podjetjih ipd. Izvirnosti, ki so jih pogruntali novopečeni slovenski menedžerji. Postopek

revizije lahko zahtevajo tudi kriminalistična služba, javni tožilec, javni pravobranilec, agencija za privatizacijo, sklad RS za razvoj, odškodninski in pokojninski sklad. Pobudo nujim pa lahko da vsak, ki meni, da je bila v dosedanjih procesih lastninskega preoblikovanja podjetij oškodovana družbena lastnina, tudi sindikat, denimo. Res pa je prav družbeni pravobranilec samoupravljanja RS tisti, ki na podlagi reviziskoga poročila oceni, ali obstajajo utemeljeni razlogi za pot sodišče.

Sicer pa se Mato Gostiša iz sveta kranjskih sindikatov boji, da je zakon, ki omogoča revizijo divjih privatizacij, bržkone le pesek v oči in mamillo za pomiritev vse bolj besnih delavcev. »Če bodo morebitnim "po-pravkom" podvrženi samo tisti pravni posli in postopki, ki so bili v nasprotju z doslej veljavno zakonodajo, bo zanesljivo prekleto malo razveljavljentih in izničenih za nazaj. Noben poslovni "by pass", programiran stičaj itd. namreč sploh ni formalno nezakonit, ampak je bilo po načelu "kar ni prepovedano, je dovoljeno" vse to lepo legalno izpeljano. Če ne bi bilo tako, potem bi se marsikatera očitna in v nebo vpijoča divja privatizacija dala pravočasno preprečiti že doslej, po stari zakonodaji.« ● H. Jelovčan

Trčenji pri letališču

Kranj - Del brniške ceste, na kateri ni posebnega odstavnega pasu za zavijanje proti letališču, je dokaj pogosto prizorišče hudi protnih nezgod. V ponedeljek sta bila kar dva trka.

Prvič je počilo ob 10.20. 68-letni Miroslav Kavčič iz Vogelj je vozil z jugom od Mengša proti Kranju. Pri odcepnu na letališče Brnik je dohitel 28-letno Vesno Hrvatin iz Ljubljane, ki je v škodi favorit čakala na prostu pot, da bi zavila proti letališču. Kavčič avta očitno ni pravočasno opazil, kljub zaviranju (skoraj petnajst metrov) je trčil vanj. Hudo ranjenega so odpeljali v UKC.

Iz povsem enakega razloga je počilo še ob 14.20. Tokrat je prepozno zaviral 38-letni Justin Nemeček, ki je z mazdo trčil v mitshubishiju, v katerem je sedel 46-letni Janko Mesec iz Gorič in čakal, da bo lahko zavil v levo proti letališču. Po trčenju je Nemečkovo vozilo odbilo na nasprotni voznji pas, po katerem je ravno takrat iz kranjske smeri pripeljal voznik kombija Miroslav Kokalj, star 41 let, iz Ljubljane. Čelno trčenje je bilo neizogibno. V nezgodni sta bila hudo ranjena Justin in Jolanda Nemeček v mazdi, škode na vseh treh avtomobilih

opozarjajo že nekaj let. Lani si je komisija, v kateri so bili tudi predstavniki republike uprave za ceste ter prometne inšpekcije, nevarni odsek ogledala, se zedenila, da so odstavni pasovi nujni, vendar je, žal, ostalo le pri zaključkih. Po podatkih Cestnega podjetja Kranj je ta cesta na veji Gorenjski najbolj obremenjena, saj po njej vsak dan pelje povprečno 18.000 vozil. ● H. J.

Za neumnosti otrok odgovorni starši

Praznično "pokanje" le po pameti

Božični in novoletni prazniki so pred durmi, tudi tokrat bodo bržkone pospremljeni z obilnim pokanjem petard in barvnimi ognjemeti raket. Vse to je seveda zabavno, številne nesreče iz preteklosti pa svarijo, da (lahko) tudi nevarno.

Slovenci, ki pred prazniki mrzlično kupujejo petarde in druge pirotehnične izdelke po avstrijskih in italijanskih trgovinah, bodo ob vrnitvi v državo lahko ostali brez dragocenega blaga. Carični in mejni policisti bodo namreč letos še posebej budni, saj uvoz tovrstnih eksplozivnih izdelkov posameznikom ni dovoljen. Prepovedano jih je tudi prodajati na boljših trgih, stojnicah, zasebnih trgovinah.

S preprečevanjem nekontroliranega metanja petard in različnih raket se ukvarja predvsem policija. Za pomoč dobiva "pravilnik o kategorizaciji in preizkuški pirotehničnih izdelkov glede na kakovost in količino eksplozivnega polnilja", ki bo začel veljati v soboto. Pravilnik med drugim opredeljuje odgovornost staršev oziroma skrbnikov za početje otrok, ki smejo metati in izstreljevati pirotehnične izdelke samo pod njihovim nadzorstvom, in to tako, na takih mestih, da ne bo ogrožena varnost ljudi in premoženja. Praznično pokanje torej ni prepovedano, potrebne pa bo nekaj več pameti, kot je je bilo marsikje minula leta. ● H. J.

Kokra

Charles Webb

DIPLOMIRANE



Prevedle
kranjske gimnazijke
pod mentorstvom
prof. Mihe Mohorja

"No, katere?"
"Nisi še pripravljen, da bi bil poročen," je dejala.
"Zakaj pa ne?"
"Pač nisi," je rekla. "Premlad si."
"Daj no!"
"Benjamin, najprej bi moral narediti še kaj drugega," je rekel. "Preden se zvezes v zakon, bi moral storiti še kaj drugega."
"Kaj na primer?"
"Ne vem," je rekla. "Včeraj si govoril o potovanju."
"Nočem iti v Kanado!"
"No, ne v Kanado," je rekla, "v druge kraje."
"Katere druge kraje?"

"Okoli sveta," je rekla. "V Afriko. Azijo ... Na kakega od teh kontinentov."

"Nimam nobene potrebe videti teh kontinentov!"

"Ampak kaj ne bi bilo vznemirljivo?" je nadaljevala. "Videti različne dežele in različne ljudi in tako naprej."

Benjamin je odkimal. "To je noro!" je rekел. "Kako sva prisla na to?"

"Ali si tega ne želiš početi?"

"Hudiča, ne!"

"Ampak zakaj ne?"

"Zato ker si ne!" je rekel. "Ampak rad bi vedel, kako si prisla na to."

"No, mislim samo, da zapravljash čas, ko posedaš v tej sobi," je rekla. "Ali pa ko v sobi posedaš z menoj in me prepričuješ, naj se poročiva."

"Prav," je rekel, "še vedno ne vem, kako sva prisla na to, nimam pa nikakšnega namena skakati naokrog po svetu in hrepenče gledati domorodce in kmete ali karkoli si že imela v mislih. No, se boš poročila z menoj ali ne?"

"Ne vem," je odgovorila.

"No, da slišava še kakšno tvojih pripomb."

"Nimam nobene več."

"Potem se pa poročiva!"

Spustila je pogled k svojim kolonom in ni odgovorila.

Benjamin jo je prijal za roko. "Poglej," je rekel. "Zamislil sem si, kako bova naredila. Najprej bova ... ali bi me lahko poslušala, Elaine, Benjamin."

Pokimala je.

"Prav," je rekel. "Zjutraj greva najprej dol in si dava pregle dat kri."

"Benjamin, jaz nisem ..."

"Boš samo minutko poslušala?"

Pokimala je.

"Torej, zjutraj si bova dala pregledat kri. Potem si bova prisrela rojstna lista. Jaz imam svojega po naključju že s seboj. Kje pa je tvoj?"

"Doma."

"Kje doma?"

"V predalu."

"V katerem predalu?"

"Kaj?"

"Ali mi boš, prosim, povedala, v katerem predalu?"

"V dnevni sobi."

"V redu," je rekel Benjamin. "Torej bom jutri zvečer letel tja dol."

"Kaj boš?" je vzklknila in se zazrla vanj.

"Da ga dobim."

"Letel boš k nam domov?"

"Tako je. Ponoči ga bom vzel."

"Vtihotapil se boš v našo hišo?"

"Tako je."

Elaine ga je gledala izpod čela. "To je nekaj najbolj neumega, kar sem kdaj slišala!" je rekla.

"Zakaj pa naj bi bilo tako neumeno?"

"Ker bom preprosto telefonirala očetu, pa ga bo poslal sem."

"No, dokler se ne poročiva, jima tega ne moreva povedati."

"Ah!"

"Torej je vse dogovorjeno!"

"Povedala sem ti že, da se še nisem odločila!"

"Vem," je rekel. "Ampak tako bova naredila!" Vstat je in se sprehodil po sobi do vrat omare, da bi potipal nogavico, ki se je sušila na kljuki. "Predvidevam, da imaš hišni ključ in vse," je dejal.

"Benjamin?"

"Kaj?"

MEGAMILK

AVTOKLEPARSTVO
MATEVŽ RIBNIKAR

Jezerška cesta 86/B, Kranj, telefoni:
064/242-682

Želite Vam veselje
praznike in srečno
ter uspešno leto 1993!
HVALA ZA ZAUPANJE, SE
PRIPOROČAMO!

ALPROM
d.o.o., TRŽIŠČE
TRGOVINA
S POHIŠTVOM

na Gorenjskem sejmu v Kranju tel. 222-268

vam nudi pohištvo priznanih
proizvajalcev po posebno ugodnih cenah

KUHINJE

Marles, Svea 35 % popust pri gotovinskem plačilu
Gorenje 30 % popust pri gotovinskem plačilu

SPALNICE iz Brežic

Avona Lux za 94.116,00 SIT

Avona Rose za 98.208,00 SIT

**STROKOVNA POSTREŽBA -
BREZPLAČNA DOSTAVA**

ŽELIMO VAM VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO 1993!

SE PRIPOROČAMO!



zavarovalnica tilia d.d.

**Odslej tudi v Kranju
na Likozarjevi 1a,
telefon in fax 064/214-976.**

**Našli nas boste v poslovni
stavbi Gorenjske obrtne
zadruge, v neposredni bližini
Doma obrtnikov ter Slovenske
hranilnice in posojilnice
Kranj.**

Pričakujemo vas!



PRESTIGE TRGOVINA in servis dvokoles na Kovorski cesti 21, v Bistrici pri Tržiču, nudi veliko izbiro gorskih in ostalih koles ter dodatne opreme iz uvoza. Prodaja na 3 čeke. Decembra od 10 do 15 % popusta. Trgovina je odprta od 8. do 12. ure in od 15. do 18. ure, sobota od 8. do 12. ure. Informacije po tel.: 064/51-923. Obiščite nas!

BIO FIT center Koritno pri Bledu vam nudi rekreacijo, pridobivanje in ohranjanje kondicije ter zdravo hujšanje v našem fitness centru, savni (masaža), dvorani za namizni tenis in aerobiko. Odprto imamo od 16. do 23. ure, informacije in rezervacije po telefonu 76-141.

POROČNE OBLEKE z dodatki izposojamo. V zalogi imamo tudi moške obleke. Trgovina QUICK, Vavta vas 20, pri Novem mestu, tel.: 068/85-425

Imate trdo kožo na podplatih, kurja očesa, vražene nohte, ali pa so vaše noge potrebne le masaže? Strokovno vam pomaga pedikerka, tel.: 46-369

JELOVICA

MALI OGLASI

217-960

NE PREZRITE!!!

V mesecu decembri HALLO PIZZA NAGRAJUJE!

KUPON

HALLO
242-274
PIZZA

DELOVNI ČAS:
VSAK DAN OD 8⁰⁰ - 22⁰⁰
NEDELJA OD 11⁰⁰ - 22⁰⁰

ŽREBANJE

ZA SUPER PIZZO VEČ KOT 52
SUPER NAGRAD
VIDOREKORDER, VIKEND V
KRAJSKI GORI (apartmaji
PRUSNIK)
pizza, pizza, pizza... in še kaj!
S priloženim kuponom imajo
naročniki GORENJSKEGA GLASA
5 % popust!

APARATI STROJI

OVERLOCK PFAFF, nov, nerabljen,
z garancijo, ugodno prodam. 215-650 18028
PANASONIC brezični telefoni,
tajnice in faxi, novo, nerabljen,
prodam. 632-595 19074

GLASBENI STOLP Samsung, CD,
daljinski, nov, prodam. 70-302
19103

ŠTEDILNIK na trda goriva in CIR-
KULAR zelo poceni prodam. 422-735
19147

VERIŽNO DVIGALO, nosilnost 1 t,
prodam. 43-444 19148

MOTOKULTIVATOR Diesel, z robo,
cena po dogovoru, prodam.
43-014 19158

SKUBILNIK za piščance prodam.
Suhadole 12, Komenda 19170

KUPPERBUSCH, nov, in malo ra-
bljen KUPPERBUSCH prodam. 43-142
19177

TRAJNOŽARECO PEĆ Kupper-
busch, malo rabljeno, ugodno pro-
dam. 217-253 19188

SEKULAR prodam. 714-117
19202

MINI GLASBENI STOLP, nov, z
gramofonom, ugodno prodam.
211-882, od 12. do 16. ure 19213

PLETILNI STROJ Passap - dvoma-
tik, dvoredni, ugodno prodam. 77-289, Bled 19226

Električni VILIČAR Primat, z viso-
kim teleskopom in nosilnostjo 850
kg, prodam. Rihteršč, 66-257

TRAJNOŽARECO PEĆ Kupper-
busch, malo rabljeno, ugodno pro-
dam. 216-322 19362

PRALNI STROJ Gorenje, starejši,
potreben manjšega popravila, ca-
na po dogovoru, prodam. 216-322 19363

VIDORECORDER Anipech, star
ano leto, cena 500 DEM, prodam.
323-617 19373

PRALNI STROJ Unis ugodno pro-
dam. 84-062 19375

TRAKTOR Ferguson 335, z eno-
sno prikolico, prodam. 736-459

ČEK Agromehanika

ki je vreden več kot 1.000,00 SIT

- popust pri nakupu akumulatorjev je 100 SIT
- brezplačna vgraditev akumulatorja
- brezplačni pregled hladilne tekočine
- brezplačna zamenjava hladilne tekočine

MALI OGLASI, OBVESTILA

VERIŽNO DVIGALO, 3.200 kg, no-
vo, zamenjam za kosičniko. 78-598
19404

Barvni in črnobelni TV in ŠIVALNI
STROJ ugodno prodam. 621-336
19406

Barvni TELEVIZOR Iskra, letnik
1986, cena 350 DEM, prodam. 311-711
19412

MIZNI REZKALNI STROJ prodam.
65-890 19413

Barvni TELEVIZOR ITT Schaub Lorenz
prodam. Mavčice 95, 401-037
19418

VODNO ČRPALKO, trofazno, pro-
dam. 632-229 19425

ČEVLJARSKI ŠIVALNI STROJ (ci-
linder) Durkopp prodam. 310-836
19445

Sobno PEĆ na olje Emo 7.500, no-
vo, prodam. 422-040 19448

Barvni TV Iskra Azur prodam. 214-628
19453

ŠTEDILNIK 2 x plin, kupim. 422-529, Mežek Rajko
19457

AVTOZVOČNIKE JVC, nove, 40 V,
prodam. 323-916 19475

TERMOAKUMULACIJSKO PEĆ, 3
KW, malo rabljeno, prodam. 621-601
19491

GLASBILA

Klavirsko HARMONIKO Melodiča,
80 basno, s kovčkom, prodam. 401-131
19471

GR. MATERIAL

Montažno gradbeno BARAKO, v
izmeri 6 x 3.5 x 3 m, poceni pro-
dam. 242-283 19404

OKNA, 120 x 140, rabljena, poceni
prodam. Benedik, Gorenjsavska
43, Kranj 19366

PRALNI STROJ Zoppas, potreben
popravila, celega ali po delih, pro-
dam. 213-703 19256

PEĆ za etažno centralno ogrevanje
TVT 17 K ugodno prodam. 801-446
19273

PRALNI STROJ Gorenje, rabljen,
SUŠILNO električno stensko HAV-
BO za sušenje perila in BOJLER,
80 l, stojec, nov, ugodno prodam.
41-417 19277

INŠTRUIRAM matematiko za vse
srednje šole. 213-644, Matjaž
19042

INŠTRUKCIJE iz matematike,
elektrotehnike in računalništva za
vse srednje šole nudi študent
Elektro Fakultete. 738-001, po
17. uri 19221

Učitelj uspešno INŠTRUIRA mate-
matiko in fiziko. 311-473 ali
631-523 19227

PRIVATNI POUK ANGLEŠČINE.
Učence 4. razredov OŠ vpisujemo
v začetni tečaj. Uspeh zagotovljen.
214-341 19347

INŠTRUIRAM matematiko za vse
srednje šole. 213-644, Matjaž
19042

INŠTRUKCIJE iz matematike,
elektrotehnike in računalništva za
vse srednje šole nudi študent
Elektro Fakultete. 738-001, po
17. uri 19221

Učitelj uspešno INŠTRUIRA mate-
matiko in fiziko. 311-473 ali
631-523 19227

PRIVATNI POUK ANGLEŠČINE.
Učence 4. razredov OŠ vpisujemo
v začetni tečaj. Uspeh zagotovljen.
214-341 19347

KUPIM

Kostanjeve DESKE debeline 2 cm,
2.5 cm in 3 cm, kupim. 725-431
18654

HLODOVINO smreke, bukve, jese-
na, javora, kupim. 58-094 19134

HLADILNIK za Fiat 132 Diesel ali
Peugeot 505 Diesel, kupim. 68-650
19185

Mizarsko MIZO - PONK, novo, ku-
pim. 57-257 19197

KASETO Franceta Flereta ali Ljud-
ski Godci kupim. 216-634 19218

Smrekovo in bukovo HLODOVINO
kupim. 41-100 19289

KOMBI Citroen C 25 D Furgon,
ohrjan, kupim. 215-211 19302

RACMANA gluhaneme pasme ku-
pim. 620-180 19309

TELIČKA, starega 10 dni, kupim.
65-342 19322

Smrekove, borove in macesne
HLODE kupim. 64-103 19325

GOLF, od letnika 1988 do 1990,
bencinar, 3 vrata, kupim. 70-731
19338

AVTO, karamboliran, kupim. Pla-
čam v DEM. 733-773 19356

BIKCA simetalca, starega do 10
dni, kupim. 421-056 19369

SAMARO, 5 vrat, cena do 5.500
DEM, kupim. 401-275 19371

Dva BIKCA simetalca, od 200 do
280 kg, kupim. 241-841 19416

STANOVANJE v Kranju, 2-sobno,
tako v vsej, lahko tudi stanovanjsko
pravico, kupim. 214-370 19436

DRVA, metrska, razšagana, trske,
z dostavo, prodam. Zagamo tudi
na domu. 325-488 17008

INVALIDSKI VOZIČEK, malo ra-
bljen, prodam za polovično ceno.
77-609 19132

Strojno TELEČJO KOŽO, cena
4.000 SIT, prodam. 312-259
19164

POSODO AMC, srednje veliko, za-
pakirano, prodam. 328-809
19191

OSTALO

NARAVNI PREPARATI, STROKOVNOST,
ESTETIKA IN PREDVSEM ZDRAV IZGLED

OBRAZA IN TELESA

KOZMETIČNI SALON, METKA KRIVIC

BEGUNJE, ZGOSA 22, 733-232

NEGA OBRAZA, LIMFNA DRENAŽA, AROMA

TERAPIJA, DEPILACIJA

VŽIGALNIKI, potiskani, po 35 SIT.

Naročila na 43-244, popoldan
19195

Večjo količino NOVOLETNIH JELK
prodam. 422-192 19231

Smrekove DESKE, debeline 18
mm, prodam. 725-229 19232

SNEŽNE VERIGE za osebni avto
VV ugodno prodam. 218-120
19235

OPRAVIČILO FRANCKI KRIŽNAR
se opravičujem za izrečene žaljive
besede. Križnar Dragica 19258

TAPISERIJE kolekcija "Skrivnost
sistema univerzalnega znanja in
večne mladosti" prodam. 310-588
19266

Suhe smrekove PLOHE prodam.
Zadnikar, Zalog 10, Golnik, 46-138
19294

KANTO za smeti, 240 l, rosfrei, ce-
na 13.000 SIT, prodam. 242-403
19297

Smrekove HLODE, 5 kub. m, pro-
dam. 714-940 19313

Suhe smrekove OBLOGE (OPAZ),
raznih dolžin in širin, ter LADIJSKI
POD, prodam. 64-103 193



TRGOVINA
Tavčarjeva 29, Kranj,
TEL.: 211-340

- oblačila za dojenčke
- otroške bunde, trenirke, pižame, majice...
- metrsko blago vrhunske kvalitete v modnih vzorcih

VSE PO UGODNIH CENAH!

**ŽELIMO VAM VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO 1993!**

TERMOAKUMULACIJSKO PEĆ, 2.5 KW, motorno kolo JAVA 350, motorno kolo M 14 in CIRKULAR za žaganje drv diesel, vse lepo ohranljeno, prodam. Latič Ferdinand, Prešernova 4, Radovljica 19434

Hrastov, bukov, lamelni in klasični PARKET ter hrastove, jesenove PLOHE in DESKE prodam. 631-197 19470

STENSKO URO, novo, in HARMONIKO, 120 basno, prodam. 312-101 19476

STAN. OPREMA

Garderobno OMARO, dolžina 2 m, prodam. 323-402, od 19. do 20.30 ure 19194

Italijansko SPALNICO ter PREDSOBO prodam. 211-882, od 12. do 16. ure 19214

Dvojno LEŽIŠČE - POGRAD iz masivnega lesa z jogijem prodam. 52-281 19278

KAVČ in otroško POSTELJO prodam. 57-327 19339

KUHINJO, nerabiljeno, prodam. 620-701 19397

Kuhinjsko MIZO s štirimi STOLI, neraztegljiv TROSED ter dve POSTELJI z jogijem, prodam. Rudija Papeža 34, stanovanje 11, Kranj 19424

POHIŠTVO za dnevno sobo, novo, prodam. 401-167 19430

SPALNICO Lili, novo, še zapakirano, prodam 30 % ceneje. Stikič, Kropa 3/b, stanovanje 27 19472

MIZO, okroglo - ovalno, črno, 4 STOLE in barvno TELEVIZIJO, ugodno prodam. Špikova 11, Drulovka 19497

ŠPORT

SMUČI Head, 150 cm, z okovjem, in PANCERJE, št. 37, prodam. 328-361 19129

Smučarsko OPREMO, komplet, št. 37, s kombinezonom, prodam. 422-314 19274

STORITVE

ŠTAMPILKE in ZLATOTISK, Kranj, Slovenski trg 7 (delavski dom), naročila sprejemamo vsak delovnik od 8. do 14. ure, četrtek od 8. do 16. ure. Štampilke "izjava" za naročilnice lahko dobite takoj. 064/217-424 18031

EMAJLIRANJE kopalnih kadi, garancija dve leti. Plačilo na dva čaka. 66-052 18531

ZALUZIJE, lamelne zavese, plise in rolete, izdelujemo in montiramo. RONO NOGRAŠEK, Milje 13, 64212 Visoko, 43-345 in 061/651-247. Izvedbe senčil si lahko ogledate na Miljah, v sredo od 10. do 16. ure ali po dogovoru 18570

J & J SERVIS vam nudi popravila TV, VIDEO, HI-FI naprav vseh proizvajalcev. Smedniška 80, Kranj, del. čas: 9. do 17. ure, 329-886 18571

POPRAVILA in OBNOVA električnih navitij, rotorjev in statorjev raznih elektromotorjev, avtodinam, alternatorjev, brisalcev, električnega ročnega orodja znakom MAKITA, METABO, ISKRA, BOSCH, HILTI, BLACK & DECKER, ter popravila gospodinjskih aparativ, sesalcev, pralnih strojev, mikserjev itd. NA ZALOGI imamo že obnovljene ROTORJE za ročna orodja in razne rezervne dele. NAROCILA: Inf. 064/323-118, OSSEBNO: ELEKTROMEHANIKA BREMEC, Gubčeva 1, Kranj 18680

SLIKOPLESKARSKA DELA, 15 % popust, upokojenci dodatnih 5 %. 59-109 18715

POLAGANJE parketa in PVC podov. Poceni, kvaliteta. 329-202 18730

Bolečine, migrena, astma, klimakterične težave, odvajanje kajenja, hujšanje. 213-034 18749

HIŠNI SERVIS - vodovodne, elektronske, gospodinjski stroji, bojlerje, silikopleskarstvo... 325-815, 323-171 18760

FARADAY D.O.O. - NON STOP: RTV SERVIS, -prodaja novih dajincev, -prodaja SAT sistemov z montažo že od 650 DEM. PRIDE MO TUDI NA DOM. 064/218-210 18929

POLAGAM keramične ploščice. 65-705 18946

POSTAVITEV kmečkih peči, zidnih streljinov, kamnov, stenske talne keramike. 65-773 19094

VODOVODNO NAPELJAVO NA HIŠI ("stemamo" sami!), kot tudi razna drobna popravila, predelave, montaže, čiščenje odtokov in bojlerjev itd., vam naredimo s preizkušeno obrtniško kvaliteto, za solidno ceno. Delamo po celih Sloveniji. 218-427, od 19. do 23. ter od 5. do 9. ure 19102

VLEČNE KLJUKE izdelam in montiram ali predelam za evropski standard. 633-506, popoldan 19112

POPRAVILA avtomobilskega zadnjega ogrevnega stekla - nitke. 713-153 19126

RENAULT



- NADOMESTNI DELI
- SERVIS IN POPRAVILA
- DODATNA OPREMA - RADII, SONČNE STREHE, SPOJLERJI, PREPROGE...
- RAZPRODAJA GUM

CELOVEC, tel.: 9943-463-544000

St. Veiter Ring 25-27

NASTAVITEV TV ANTEN in montaža A-kanal. 215-146 19151

SERVIS in OBNOVA pralnih strojev. 713-235 19165

CISTIMO vse vrste talnih oblog in sedežnih garnitur. Casablanca d.o.o., 211-882, od 12. do 16. ure 19209

Globinsko OCISTIMO notranjost vašega avtomobila. Cena 1.300 SIT. Casablanca d.o.o., 211-882, od 12. do 16. ure 19210

VARJENJE kovin, vodovodne instalacije in inštalacije centralnih kurjav. SKS M D.O.O., Šmidrova 11, Kranj, 327-323 19216

POSEK in SPRAVLJA LESA na območju Škofje Loke in Sorškega polja vam izvršim. 061/611-550 19230

Nudimo KNJIGOVODSKE in RAČUNOVODSKE STORITVE. Ermak d.o.o., 217-911 19233

Nudimo RAČUNOVODSKE in KNJIGOVODSKE STORITVE. Spartak d.o.o., 216-706 ali 45-568 19243

IZPOSOJA videokamer, uporaba je zelo enostavna. 241-265 19259

PREVAJAM iz nemščine, angleščine, italijske, slovenščine. Hitro, poceni. 326-808 19303

Nudim KNJIGOVODSKE STORITVE obrtniku in podjetnikom. 242-277 19315

CISTIMO talne obloge, oblazinjeno pohištvo, stekla, avtosedeže. 632-437 19318

TV SERVIS PORENTA, Breg ob Savi 75, 401-347 19361

IZDELUJEM in prodajam smetnike. 324-457 19367

IZDELAVA in montaža mizarskih izdelkov, stopnic in stropov. 46-032 19372

RAČUNOVODSKE STORITVE, kvalitetno in strokovno za mala podjetja, vam nudi Svepo Tržič, Kranjska c. 45, 50-290 19388

OPRAVLJAMO kleparska dela in izolacije centralne kurjave. 328-223 19392

STANOVANJE s telefonom, v Ljubljani ali Kranju, najamem. 421-550 19163

STANOVANJE, 1.5-sobno, 43 kvad. m, v Kranju, 1. nadstropje, centralna, telefon, ugodno prodam. 223-173 ali 061/327-435, sobota večer, nedelja 19201

STANOVANJE, 2-sobno, brez centralne, na Zlatem polju, prodam. 329-259 19251

STANOVANJE, družbeno, 1-sobno, na Planini, menjam za večje. 213-700 19334

STANOVANJE, 3-4-sobno ali 2-sobno z dvema kabinetoma, v 1 ali 2 nadstropju, v Kranju, iščem. 242-526, Kranj 19439

Manjše STANOVANJE v Kranju ali bližnjih okolicah, išče mlada slovenska družina. 324-038 19449

GARSONJERO na Bledu prodam najboljšemu ponudniku. 78-991 19489

STANOVANJE s telefonom, v Ljubljani ali Kranju, najamem. 421-550 19163

STANOVANJE, 1.5-sobno, 43 kvad. m, v Kranju, 1. nadstropje, centralna, telefon, ugodno prodam. 223-173 ali 061/327-435, sobota večer, nedelja 19201

STANOVANJE, 2-sobno, brez centralne, na Zlatem polju, prodam. 329-259 19251

STANOVANJE, družbeno, 1-sobno, na Planini, menjam za večje. 213-700 19334

STANOVANJE, 3-4-sobno ali 2-sobno z dvema kabinetoma, v 1 ali 2 nadstropju, v Kranju, iščem. 242-526, Kranj 19439

Manjše STANOVANJE v Kranju ali bližnjih okolicah, išče mlada slovenska družina. 324-038 19449

GARSONJERO na Bledu prodam najboljšemu ponudniku. 78-991 19489

STANOVANJE s telefonom, v Ljubljani ali Kranju, najamem. 421-550 19163

STANOVANJE, 1.5-sobno, 43 kvad. m, v Kranju, 1. nadstropje, centralna, telefon, ugodno prodam. 223-173 ali 061/327-435, sobota večer, nedelja 19201

STANOVANJE, 2-sobno, brez centralne, na Zlatem polju, prodam. 329-259 19251

STANOVANJE, družbeno, 1-sobno, na Planini, menjam za večje. 213-700 19334

STANOVANJE, 3-4-sobno ali 2-sobno z dvema kabinetoma, v 1 ali 2 nadstropju, v Kranju, iščem. 242-526, Kranj 19439

Manjše STANOVANJE v Kranju ali bližnjih okolicah, išče mlada slovenska družina. 324-038 19449

GARSONJERO na Bledu prodam najboljšemu ponudniku. 78-991 19489

STANOVANJE s telefonom, v Ljubljani ali Kranju, najamem. 421-550 19163

STANOVANJE, 1.5-sobno, 43 kvad. m, v Kranju, 1. nadstropje, centralna, telefon, ugodno prodam. 223-173 ali 061/327-435, sobota večer, nedelja 19201

STANOVANJE, 2-sobno, brez centralne, na Zlatem polju, prodam. 329-259 19251

STANOVANJE, družbeno, 1-sobno, na Planini, menjam za večje. 213-700 19334

STANOVANJE, 3-4-sobno ali 2-sobno z dvema kabinetoma, v 1 ali 2 nadstropju, v Kranju, iščem. 242-526, Kranj 19439

Manjše STANOVANJE v Kranju ali bližnjih okolicah, išče mlada slovenska družina. 324-038 19449

GARSONJERO na Bledu prodam najboljšemu ponudniku. 78-991 19489

STANOVANJE s telefonom, v Ljubljani ali Kranju, najamem. 421-550 19163

STANOVANJE, 1.5-sobno, 43 kvad. m, v Kranju, 1. nadstropje, centralna, telefon, ugodno prodam. 223-173 ali 061/327-435, sobota večer, nedelja 19201

STANOVANJE, 2-sobno, brez centralne, na Zlatem polju, prodam. 329-259 19251

STANOVANJE, družbeno, 1-sobno, na Planini, menjam za večje. 213-700 19334

STANOVANJE, 3-4-sobno ali 2-sobno z dvema kabinetoma, v 1 ali 2 nadstropju, v Kranju, iščem. 242-526, Kranj 19439

Manjše STANOVANJE v Kranju ali bližnjih okolicah, išče mlada slovenska družina. 324-038 19449

GARSONJERO na Bledu prodam najboljšemu ponudniku. 78-991 19489

Francoske SREBRECE SAMICE ali SAMICE zamenjam. Mravlja Tone, Šutna 18, Žabnica 19200
PSA LABRADORCA - KRAŠKEGA OVČARJA, starega 6 mesecov, podarim. Špirova 14, Drulovka 19207
MESO mlade govedi prodam. Strahinj 18, Naklo 19219
PRAŠIČE, težke 40 do 50 kg, in 120 kg, za rejo ali zakol, prodam. Bohinj, Zg. Brnik 57/a, Cerknje, 421-238 19222
MESO od 10 mesecev starega bika prodam. 422-739 19229
TELICO, črnobelo, staro 10 dni, prodam. Perič, Rupa 21, Kranj 19234
TELICO simetalko, brejo 6 mesecev, težko, in nemški MOLZNI STROJ, prodam. 061/612-881 19238
PRAŠIČA, težkega 180 kg, krmiljenega z domačo krmo, prodam. 421-413 19254
PRAŠIČA za zakol, težkega 150 kg, domača krma, prodam. 422-780 19255
PRAŠIČE za zakol in TELETA simetalka prodam. 422-007 19261
PUJSKE, stare 6 tednov, prodam. 51-066 19262
Bele pritlikave PUDLE, z rodovnim, odličnih staršev, poceni prodam. Možnost plačila na tri čeke. 403-239 19268
SIMENTALKO, drugič brejo v 9. mesecu, prodam. 061/641-021, zvečer 19269
KOZLA srnaste pasme, primeren za pleme, prodam. 622-191 19270
OVCE jezersko-solčavske pasme, prodam. 52-056, popoldan 19271
PRAŠIČA za zakol prodam. Sajovic, Miakarjeva ul. 43, Šenčur, 41-724 19276
TELICO simetalko, staro 10 dni, prodam. Glinje 12, Cerknje 19283
Polovico mlade GOVEDI prodam. 061/823-542 19285
ZAJCE za zakol prodam. Polica 13, Naklo 19288
BIKCA in TELICO, oba simetalka, težka po 220 kg, prodam. Pivka 3, Naklo 19291
TELETA, težkega 120 kg, prodam. 421-635 19296
PRAŠIČA, težkega 150 kg, in TELETICA simetalka, težkega 100 kg, prodam. 48-051 19304
MESO od krave prodam. Cena ugodna. Sr. vas 48, 64208 Šenčur 19305
SIMENTALCA, starega 6 tednov, prodam. Zg. Bitnje 67, 312-237
BIKCA, težkega 110 kg, prodam. 422-689 19316
Lastniki PUDLOVI Vse za vašega PUDLA: strženje, oprema, šampuni, vitamin... Ugodne cene. 403-239 19319
PRAŠIČA za zakol prodam. 421-482 19320
Mahnjega PSIČKA, starega eno leto, oddamo. 421-163 19321
BIKCA simetalka, starega 6 tednov, prodam. 326-626, Hrastje 188 19326
Polovico KRAVE za zakol prodam. Pohar, Polje 24, 733-760 19327
PURANE, težke cca 10 kg, prodam. 733-696 19328
PUJSKE, stare 10 tednov, prodam. Smokuc 31, Žirovnica 19333
PSIČKA mešančka, starega 8 tednov, črno-rjave barve, podarim. 401-027 19344
BIKCA simetalka, težkega 270 kg, prodam. Papier, Hudo 15, Tržič 19345
PSA BERNARDINCA, starega 5 mesecov, prodam. 45-122
PRAŠIČA, težkega cca 160 kg, domača krma, prodam. 328-858
PRAŠIČA za zakol prodam. Lahovče 21, Cerknje 19376
NEMŠKE OVČARJE oddam. 696-119 19380
JARKICE, stare 19 tednov, prodam. 061/627-029, Hraše 5

 **Kaposi**
AVTOHISA KAPOSI LJUBLJANA, CELOVŠKA 206, ZASTOPSTVO FORD
Božično - novodelna razprodaja
od ponedeljka 21. do četrtek 24. decembra (od 9-19 ure)
NAŠI NAS BOSTE NA CELOVŠKI 206 (POSLOVNA STAVBA KOMPAS - HERTZ)
Poleg znižanja cen bomo vsakemu kupcu podarili gumijaste tepihe in priložnostno darilo!
Med kupci bosta iztežrebani še dve nagradi in sicer avtoalarme znamke GT z montažo!

Telefon: 061/192-007

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO 1993



V januarju presenečenje

Velika izbira prazničnih daril, ki vam jih brezplačno dekoriramo.

Medeninasti cvetlični lončki že od 660 SIT dalje!

Sanitarne armature ARMAL in UNITAS ter kopalniška oprema KOLPASAN.

NOVO! Radiatorji OCEAN - UVOD!

OSMRTNICA

Utihnil je tvoj glas,
obstalo je tvoje srce,
ostali so sledovi pričnih rok
in kruto spoznanje,
da se ne vrneš več!

Nemi, z bolečino v srcu, sporočamo žalostno vest, da smo po hudi bolezni, v 50. letu, nenačoma izgubili našega najdražjega moža, očka, brata, zeta, svaka in strica

FRANCA KOKALJA

Od njega se bomo poslovili v soboto, 19. decembra 1992, ob 15. uri na pokopališču v Zg. Bitnjah. Na dan pogreba bo žara v mrliski vežici na tamkajšnjem pokopališču.

Žalujoči: žena Miluška, hčerki Alenka in Tanja, sestre Marica, Tončka, Ančka, Jelka, Vida, Zinka in ostalo sododstvo
Kranj, Škofja Loka, Podgora, Studeno, Žiri

ZAHVALA

V 80. letu starosti smo izgubili našo dobro mamo in sestro

PAVLINO BEVK

rojena Bernik

Zahvaljujemo se sorodnikom, prijateljem, sodelavcem in znancem za izrečena sožalje in tolazilne besede. Hvala za cvetje in vsem, ki ste jo spremili na zadnji poti, šmartinski pevcem in g. župniku Cirilu Berglezu.

ŽALUJOČI: otroci Marinka, Pavla, Franci in Stanka z družinami, sestra Angela ter brat Jože

V Kranju, 7. decembra 1992

ZAHVALA

Ob smrti naše tete

IVANE LOGONDER

Vsem tistim, ki ste ji v življenu pomagali, in vsem, ki ste jo spremljali na njeni zadnji poti, iskrena hvala.

Roz, France in Filip



ZAHVALA

Žalostni so naši dnevi
kar zapustil si nas Ti,
v naši hiši je praznina,
a v naših srcih bolečina.
V tihem grobu zdaj počivaš
in lučka ljubezni Ti v pozdrav
gori,
spomin na Tebe ne ugasne
in solza se ne posusi.
Ob boleči in prehrani izgubi
našega dragega moža, atija, ata,
tasta, strica

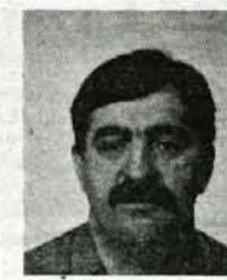
STANKA PFAJFARJA

iz Lesc

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena ustna in pisna sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebno zahvalo smo dolžni sosedom - Nevi Vrečko in družini Zec za nesrečno pomoč, zdravnici Nuši Potočnik za lajsanje bolečin v času njegove bolezni, osebju UKC - oddelku ORL Ljubljana, doc. dr. Šmidu za vso pozornost in skrb v času njegove bolezni. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste ga pospremili na zadnji poti, še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči: žena Francka, hči Mojca z možem Mirkom, vnuka Monika in Matjaž

Lesc, 14. decembra 1992



OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš dragi mož, sin

BRANE KOS

roj. 1954, iz Frankovega naselja 69, Škofja Loka

Od pokojnika se bomo poslovili v soboto, 19. decembra 1992, ob 15. uri na pokopališču Lipica pri Škofji Loki.

Žalujoči: žena Goja, oče Vaso, mati Vesna, sestre, teta Eva, stric Dragomir z družino, druge tete z družinami, ostali prijatelji in sosedje

ZAHVALA

Src je dalo vse,
kar je imelo,
nobene bilke zase
ni poželo.

Ob smrti naše drage mame

ANTONIJE TRAMPUŠ

roj. Plešec, iz Žlebov pri Medvodah

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem za vse darove in cvetje. Zahvala tudi g. župniku, pevcom, govorniku ter dr. Arharjevi in patronažni sestri Mariji Kunstelj, ki sta ji pomagali v času njene bolezni, in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

Žalujoči: hčere: Marica, Anica in Tonka

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame, stare mame, sestre in tete

JULIJANE ROSIČ

Pepetove mame iz Davče

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, znancem in sosedom za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče in spremstvo na njeni zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo dr. Možganu in dr. Dolencu, g. župniku ter pevcom za opravljen obred ter g. Jelencu za poslovilne besede ob odprttem grobu.

ŽALUJOČI: hčerka Ivanka, Mara in Slavka z družinami, sestra Angela in ostalo sorodstvo

Davča, Podbrdo, Zali Log, 11. decembra 1992



ZAHVALA

Ob nenadomestljivi izgubi našega dragega moža, očeta, dedka in tista

ALOJZA AVSENIKA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, izrekli sožalje, mu poklonili cvetje, sočutstvovali z nami ali nam kakorkoli drugače pomagali. Posebej hvala sestrama Vidi in Metki z družinama in družini Kuhar, ki ste nam pomagali prebroditi najtežje trenutke. Hvala dr. Remsu za trud pri zdravljenju. Zahvala tudi predstavniku KS in ZB ter predstavniku HS za govor.

Vsi njegovi

Kranj, 12. decembra 1992



ZAHVALA

Z globoko žalostjo v srcu ob smrti naše najdražje mame

LOJZKE ŠKRLJ

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sotropinjam in soborcem ter sostenovalcem za izraze sožalja in darovanje cvetje. Posebno smo hvaležni Občinskemu odboru ZB NOV Kranj in krajevni organizaciji ZB NOV Planina za organizacijo pogreba, praporščakom za izkazano poslednjo čast in tov. Golobu za tople besede slovesa.

Neutolažljivi njeni: Anica, Nena, Darja, Miha in Petra

NOVICE IN DOGODKI

Višje sodišče razsodilo v zadevi Sava

Le rahlo omiljene kazni za obtožene

Kranj, 16. decembra - Junija letos je sodni senat Temeljnega sodišča v Kranju pod predsedstvom sodnika Antona Šubica izreklo kazni osmim obtožencem, vpletjenim v krajo savskih gum. Obtoženci oziroma njihovi zagovorniki so se na sodbo pravostenjskega sodišča pritožili na Višje sodišče v Ljubljani. Le-to je razsodilo 13. novembra.

Višje sodišče je v bistvu potrdilo pravilnost razsodbe pravostenjskega sodišča v Kranju, saj je sedminim obtožencem kazni le rahlo omiljeno. Tako je Janeza Sotelska odsodilo na štiri leta zapora (prvotno štiri leta in deset mesecev), Alfonza Ribnikarja na dve leti in pol zapora (prej tri leta), Romana Kolariča na leto in pol (prej dve leti), Mirka Habata na leto in pol (prej dve leti in pol), Matevžu Proju je razpolovilo polletno zaporno kaznen, medtem ko je Darinki Širovnik in Husref Bešlagić izreklo pogojno odsodbo tri mesece zapora, če bi v preizkusni dobi

Sodišče druge stopnje je to-

dveh let storila novo kaznivo dejanje. Na kranjskem sodišču sta bila obsojena na štiri oziroma šest mesecev zapora. Višje sodišče je vztrajalo le pri enoletni zaporni kazni Janezu Ažmanu.

V odločbi o premoženjsko-pravnem zahtevku je Višje sodišče sodbo spremeno tako, da sta Janez Sotelski in Darinka Širovnik dolžna nerazdelno plačati Savi Kranj dobra 302 tičak, Janez Sotelski in Roman Kolarič pa 218.645 tolarjev, za presežek škode je sodišče Savo napotilo na pot pravde.

Sodišče druge stopnje je to-

Dedek Mraz na sejmu

Kranj, 17. decembra - Novoletni sejem na Gorenjskem sejmu v Kranju je obiskalo že veliko obiskovalcev. Ocenjujejo, da bo letošnja tradicionalna prednovoletna prireditev uspela, k čemur bo nedvomno prispeval tudi prost vstop. Zadnje tri dni, sejem bodo namreč zaprli v nedeljo, 20. decembra, ob 19. uri, ob sejem ob 17. uri obiskoval tudi dedek Mraz. Na sejmu so naprodaj tudi jelke, s čimer lastniki gozdov želijo preprečiti divje sekanje v teh dneh po gozdovih. ● A. Ž.

V Preddvoru gorela hiša

Preddvor - V sredo zvečer je zagorela stanovanjska hiša Petra Arha v Preddvoru. Ogenj se je začel v kurilnici, v pepelu je bila očitno še žerjavica, in se razširil po stopnišču navzgor. Uničil je lev del hiše in del ostrešja.

Požar je opazil sosed, Arhov brat. Približno dve uri so ga gasili kranjski poklicni in preddvorski gasilci ter sosedje. Po grobih ocenah je škoda za dobra dva milijona tolarjev. Arhovim bo pomagala obnoviti hišo zavarovalnica z odškodnino, del izkuščka od dobodelnega nedeljskega koncerta v kinu Center bo namenjen njim, najbolj dragocena pa je vsekakor, vsaj v prvih trenutkih nesreče, sosedska pomoč. ● H. J.

rej deloma utemeljenim pritožbam obtožencev in njihovih zagonikov ugodilo, izpodbjano sodbo spremeno, sicer pa pritožbe ocenilo kot neutemeljene in jih zavrnilo, pritožbo zagovornikov obtoženega Ažmana pa v celoti ocenilo kot neutemeljeno in jo zavrnilo ter v nespremenjenih delih potrdilo sodbo kranjskega sodišča.

Janez Sotelski, Alfonz Ribnikar, Roman Kolarič, Mirko Habat in Janez Ažman so bili spoznani za krive kaznivih dejanj pomoči kaznivemu dejanju zlorabe položaja ali pravic odgovorne osebe, Matevž Proj, Darinka Širovnik in Husref Bešlagić pa kaznivih dejanj prikrivanja. ● H. J.

Stoletnica Počitniške zvezde

Ljubljana, 18. decembra - Počitniška zveza Slovenije je bila s sedanjim imenom resda ustavljena še po drugi svetovni vojni, slovensko mladinsko počitniškarstvo pa za datum svojega nastanka upravičeno šteje leto 1892. Takrat je kranjski deželni predsednik baron Winkler odobril dopolnjena pravila Slovenskega ferijalnega društva Sava. Pomembno obletnico bo Počitniška zveza Slovenije proslavila na svečanosti s priložnostnim programom, ki bo v ponedeljek, 21. decembra 1992, ob 18. uri v Linhartovi dvorani Cankarjevega doma v Ljubljani. ● S. Saje

**MENJALNICA
D-D PUBLIKUM**

217-960

DNEVI MERKURJA v prodajalni na Koroški c. 1

**OD 21. DO 24. DECEMBRA
10% POPUST**

za vse blago na zalogi,
pri takojšnjem plačilu.

NAGRADNO ŽREBANJE

Nagrade:

1. vrtalni stroj 508 T ISKRA,
2. električni izvijač BLACK & DECKER,
3. kosilnica z nitko ADLUS,
- in še 5 garnitur izvijačev MQ.



MERKUR
Kranj

Naročilnica

Nepreklicno naročam GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek

Točen naslov

Pošta (št.)

Datum: Podpis

Naročilnico pošljite na naslov: ČP Gorenjski glas, 64000 Kranj

Izbrane prijazne planinske koče

Ljubljana, 18. decembra - Obiskovalci slovenskih gora so letos že tretjič glasovali za najprijetnejše planinske postojanke v visokogorju, sredogorju in niže ležečih krajih. Letošnjim izbrancem bo Planinska zveza Slovenije podelila priznanja južni, 19. decembra 1992, ob 11. uri in 30 minut v banketnih prostorih magistrata v Ljubljani. Na svečanosti bodo izročili tudi plakete PZS prizadevinim članom planinske organizacije. ● S. Saje

Novi prostori KS za praznik

Voglie - Krajevni praznik in 25-letnico obstoja in uspešnega gospodarjenja bodo jutri, 19. decembra, proslavili tudi v krajevni skupnosti Voglie v kranjski občini. Ob 19. uri bodo odprli nove prostore krajevne skupnosti, v dvorani Doma vaščanov pa bo potem kulturno družabni program. ● (až)

Pridite na Čajanko

Kočica - Jutri (sobota), 19. decembra, Turistično društvo Kočica spet organizira eno od že dobro znanih Čajank. Ob skodelici čaja in peciva bodo udeleženci tokrat lahko prisluhnili Meti Fonda iz Ljubljane, ki bo govorila o tem, kako lahko v pogovoru spoznamo prijatelja ali partnerja, si ga shranimo v spomin, da nam še bolj obogati skupno živiljenje in na ta način postane del naše duše. Lahko pa ga tudi preprosto pustimo, da gre mimo nas. Predavanje bo zanimivo še posebej za mlade, pa tudi za vse manj mlade, ki globlje razmišljajo o ljudeh. Čajanka z naslovom Srečanje, pogovor, spoznanje bo ob 17. uru v Kulturnem domu na Kočici. Vstopina je 100 tolarjev. ● (až)

Stavka tudi v tržiški občini

Tržič, 18. decembra - Opozorilni stavki upravnih delavcev v Sloveniji se bodo danes med 8. in 10. uro pridružili tudi zaposljeni v tržiški občinski skupščini. Tako so sklenili na sindikalnem sestanku prejšnji teden zaradi nezadovoljstva z izplačili osebnih dohodkov. Glede tega postavljajo enake zahteve, kot jih imajo po drugih občinah. Zaradi opozorilne stavke bodo vrata tržiških občinskih služb dve uri zaprta za stranke, na kar so opozorili z obvestilom ob vhodu v občinsko stavbo. ● S. Saje

Praznovanje v KS Velesovo

Velesovo - V krajevni skupnosti Velesovo v kranjski občini že nekaj časa potekajo različne športne prireditve oziroma tekmovanja v namiznem tenisu, odborki in šahu ob letošnjem krajevnem prazniku. Osrednja prireditev pa bo jutri, 19. decembra, ko bo ob 18. uri najprej maša, ob 19. uri pa v dvorani v Adergasu kulturna prireditev s podelitevijo priznanj. ● (až)

Razstava kranjskih jamarjev

Kranj - Še ta teden je v Stebriščni dvorani kranjske Mestne hiše na ogled razstava, ki so jo pripravili kranjski jamarji. Morda je zanimiva, ker jamarji svojih dosežkov ne razglašajo na veliko. Pozornost vzbujata dve izboljšavi in sicer iz vojškega predelan praktični jamski telefon in dvokolutna varnostna vrvna zavora. Ob ogledu razstave pa se lahko poučite tudi o načinu merjenja in risa-

nja jam ter nekaterih drugih posebnih dejavnosti, posebej pa še o jamarskem reševanju. Pomlajeno društvo za raziskovanje jam v Kranju ima zdaj 32 članov. ● M. A.

Koncert Godbe Lesce

Lesce - Godba na pihala DPD Svoboda Lesce bo jutri, 19. decembra, ob 19.30 v avli Osnovne šole F. S. Finžgarja v Lescah imela tradicionalni vsakodelni Novoletni koncert. Gost tokratnega koncerta je še leški godbenikov bo tudi ženski pevski septet Izvir z Brezij, katerega začetki segajo dvajset let nazaj v njihovo otroštvo. Takratni otroški pevski zbor samostana Brezje je potem prerasel v dečkiščega, pred štirimi leti pa so se nekdanje pevke odločile, da klub manjši zasedbi prepevajo naprej. ● (až)

USPEŠEN
posel propagandna
OBJAVA
v Gorenjskem glasu

REMONIT
d.o.o.KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ - LJUBLJANSKA 22
tel.: 221-201, 221-031

Vsaka stranka v avtosalonu, na servisu, na tehničnih pregledih, v avtopralnici, v servisu avtoplaščev

**PREJME
NOVOLETNO DARILO.**

Poslujemo tudi med prazniki, to je 26., 28., 29., 30. in 31. decembra.

Kranj

VELEBLAGOVNICA GLOBUS V DECEMBRU:

oddelek zlatnine -

pri nakupu izdelkov ZLATARNE Celje nad 10.000 SIT - pozornostno darilo

oddelek kozmetike -

kompletna ponudba AMAI kozmetike LEK Ljubljana -

45 % nižje cene

oddelek Levi's -

božični paket - kavbojke in srajca LEVI'S SAMO 5.501 SIT

oddelek metraže -

prodaja vzorčnih tkanin TVI Majšperk na kilograme

oddelek pohištva -

akcijska prodaja pohištva do 40 % popust za gotovinska plačila

45 let zvestobe kupcem

Žrebanje nagradne križanke KOKRA
bo v soboto, 19. 12. 1992, ob 11. uri na
oddelku šport, v kleti.

Kokra
Kranj
45 let